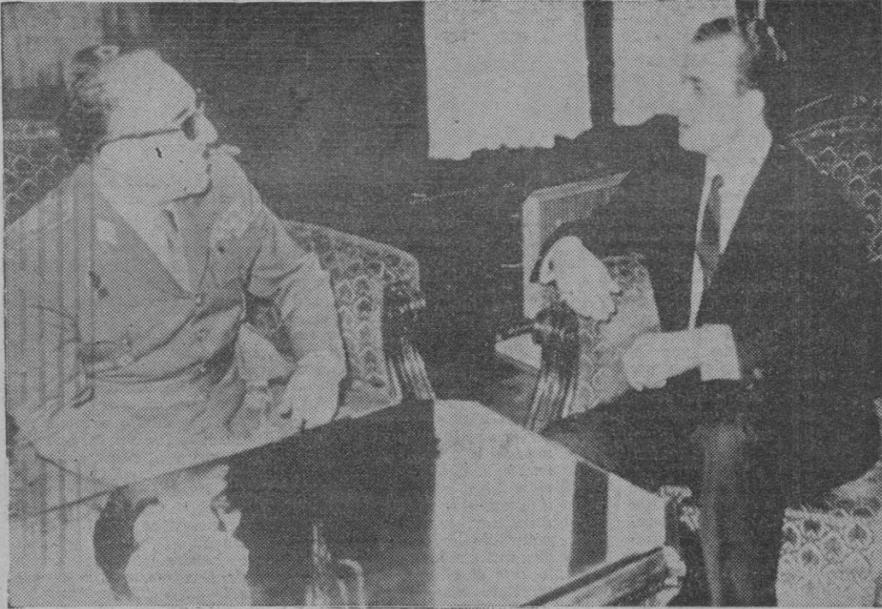


**Don Juan Carlos, visita al Capitán General de Cataluña**



BARCELONA — El Príncipe don Juan Carlos de Borbón durante su visita al Capitán General de Cataluña, D. Alfonso Pérez Viqueña, en el despacho de éste. (Foto Cifra Gráfica.)

**Un negro quiere ser Gobernador de Carolina del Norte**

CHARLOTTE (Carolina del Norte). — He aquí al Dr. Reginald Hawkins, de 44 años, que ha anunciado que será el primer hombre de color que en la historia de Carolina del Norte se presenta para Gobernador. (Telefoto Upi Cifra)



**Baleares**

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958 Palma de Mallorca, martes, 23 de enero de 1968 AÑO XXX : N.º 8.609 PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio del Movimiento" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

**Comenzó ayer el XXIV Consejo Nacional de la Sección Femenina**



**Los diseños de la cantante**

MILAN (Italia). — La cantante británica Sandie Shaw presenta una de sus nuevas creaciones. La cantante diseña y luce sus propios modelos. — (Telefoto Upi Cifra.)

«La Sección Femenina nació para mejorar la suerte de España y de los españoles»

«Los objetivos del Movimiento son profundamente transformadores»

DISCURSOS DE PILAR PRIMO DE RIVERA Y ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL

(Información en página 3)

**VENDEDOR DE QUINIELAS RELLENAS**

BARCELONA. — Como un negocio más, se ha instalado en una calle de esta capital, Mariano de la Fuente Martín, como vendedor de quinielas llenas faltando solamente el requisito de la firma que es lo único que tiene que hacer el comprador. En la foto, el señor de la Fuente atendiendo a unos clientes. — (Foto Cifra)



**Entrega de los Premios «Ciudad de Palma»**



En el Ayuntamiento fueron entregados ayer los Premios «Ciudad de Palma». Del acto damos extensa información. En la foto, el Padre Orpi, ganador del Premio de poesía mallorquina

**EN ESTE NUMERO**

- UNA NUEVA CLASE SOCIAL Y LABORAL (Pág. 2)
- ATRACCION Y PARTO DE INTELIGENCIAS (Pág. 2)
- LAS SUTILEZAS DE «IZVESTIA» (Pág. 2)
- BRILLANTE JORNADA DEL TIRO NACIONAL
- VOZ DE LOS PUEBLOS
- CUMPLEAÑOS DEL PREMIO NADAL, por Carmen Laforet
- TORMENTA EN EL HOGAR DE LOS DOMINGUIN
- EMPATO EL MALLORCA Y PERDIO EL CONSTANCIA

**CONTRA EL AGUA - LAS INFILTRACIONES LA HUMEDAD**  
**KETHUM**  
 IMPERMEABILIZACIONES  
**IMPERSA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: ALMACEN Y OFICINAS: TIZIANO, 135 — TELEFONO: 256403 — PALMA



VEA EN SALA AUGUSTA SALON RIALTO — ORIENTAL DORADO — VICTORIA  
**Guapa INTREPIDA y ESPIA**  
 RAQUEL WELCH TONY FRANCIOSA  
 COLOR DELUXE SCOPE

# ATRACCION Y PARTO DE INTELIGENCIAS

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

EN estos últimos meses he leído —o me asomé en una sobreespectiva— no sé cuántos artículos y comentarios sobre lo que se ha dado en llamar fuga, huida o simplemente emigración de cerebros. Con frecuencia los temas se repiten y cuando se apunta alguno, más o menos interesante, se da una especie de inercia. A veces la actualidad consiste en esa insistencia, tomando pie los unos de los otros, apoyándose entre sí en un fenómeno de ondas y de ecos. A menudo el problema a observar y analizar se ha inventado si es que esto puede ocurrir en absoluto. El problema viene a ser, no el que existe — y tampoco dejar de existir— sino aquel de que se habla y se escribe.

Personas de un país determinado que desuellan en alguna actividad preferentemente científica, con toda la inmensa extensión que en el término posee modernamente, se van a otro, casi siempre porque encuentran mayor remuneración a sus trabajos y medios e instrumentos más adecuados y eficaces para sus investigaciones. Y para decirlo pronto, porque están mejor pagados. Y en cada país de los que exportan cerebros surgen lamentaciones e inculpaciones.

Si, es lamentable que todos los países no sean en cada momento de la historia y simultáneamente los más ricos, los más fuertes y poderosos en todos los aspectos, al mismo tiempo que nazcan en su seno las más lúcidas inteligencias. Pero es el caso que en la historia suele darse un reparto o una distribución de dones muy complicada y bien lejos del contraste u oposición radical entre ellos, pues más bien se combinan y matizan a lo largo de ciclos y procesos.

Quiero decir que el poderío y la cultura de una nación, comparativamente más desarrollados en etapas concretas, no se ofrecen aislados del resto del mundo, como un organismo que se genera a sí mismo, sino que asimila y se nutre de otras formas de existencia que cuajaron y brillaron en otros países. Por arcaica y remota que sea semejante trabazón, como en algunas sociedades primitivas, no deja de existir; cuanto más en las civilizaciones modernas.

De modo que vienen a darse dos modos de servidumbre relativa; la muy clara de ciertos grupos nacionales ante el país poderoso y la más tamizada de éste ante aquellos otros países que conservaron, por causas y en orbes bien diversos, expresiones de alguna superioridad y de patente eficacia para las fecundas manifestaciones del espíritu.

El paralelismo o unanimidad entre poderes y superioridades distintos, aunque coherentes, no es absolutamente cierto. Pueden darse desequilibrios temporales, hasta que el país absorbente logra imponer en casi todos los dominios su genio creador.

Se ha sostenido con fundamento que se dan al mismo tiempo y que coexisten aquellos poderes e influencias, de modo que —para atenernos a un claro ejemplo— el país predominante hace que su literatura y su arte se impongan también, como digo, así como otras formas y expresiones. La capacidad de atracción vendría a ser, pues, paralela, pero no sin débitos, sin tomas y dadas, sin oscuras reciprocidades, sin transformaciones y devoluciones mutuas, especialmente con los otros grupos cuyo poder se dejó sentir con anterioridad y que crearon y trascendieron de alguna manera. Grecia y Roma que enseguida vienen a las mientes se repiten de continuo.

Las naciones o imperios que apetece y precisan de aquellas inteligencias y que pueden atraerlas son siempre pocas y han de tomarlas de donde se dan. Ni tiene fácil remedio, ni constituye mal en sí mismo par el país que se desprende aparentemente de sus cerebros, porque no se trata de una cosecha que se agota pronto, ya que la renta intelectual, si alguna vez se dió, continuará durante siglos. La tierra deja de producir espíritus fecundos muchísimo tiempo después de producir otros bienes u otros modos de expansión. Claro que cada día aspira a tenerlo todo o a conservar cuanto tuvo y en ello radica el problema de la historia y la preocupación de los estadistas. Únicamente quería yo poner el acento en ese género de superioridad, si se quiere declinante, que se permite exportar cerebros, pues las almas no se desarraigan con facilidad y en cualquier caso son forzadas las expansiones espirituales y aún de la sangre. Los españoles sabemos algo de ello.

La cuestión tiene demasiadas vueltas. Leía yo, entre otras muchas, las declaraciones y justificaciones de un físico italiano —lo mismo sería de un médico inglés o de un profesor español— que laboraba en los Estados Unidos. Y a continuación las de un escritor americano —lo mismo da del norte que de nuestra habla— quien buscaba en Roma, en París, en Madrid, la savia antigua. Es natural que profesores humanistas o científicos de toda Europa vayan a enseñar a los Estados Unidos, tanto como que, entre nosotros, comience a influir poderosamente la literatura norteamericana y es tema fundamental de las minorías selectas. En otro ejemplo menudo, el cine americano se impuso avasalladoramente con su gran potencial industrial, pero no se puede ignorar ni el cine ruso, ni el centro-europeo de la ante guerra, ni el italiano, ni el francés o inglés de un poco después. Los directores europeos se fueron allá y ahora se viene aquí alguno de allá.

Sí, es natural y para cada país donde se siguen alumbrando cerebros puede ser, al mismo tiempo, triste y consolador.

(Pyresa)

## UNA NUEVA CLASE SOCIAL Y LABORAL

Ultimamente se ha hablado bastante de las Universidades Laborales, haciendo una torpe crítica de estos centros que no sólo han revolucionado a la misma sociedad y a los sistemas clasistas de enseñanza, sino que han venido a cumplir con absoluta fidelidad el Principio de Igualdad de Oportunidades, consagrado por el Fuero de los Españoles y por nuestras Leyes Fundamentales, y a imponer un nuevo estilo entre la juventud española estudiantil.

Esos críticos, por ejemplo, han ocultado una serie de puntos que conviene tener en cuenta. Uno, que el mantenimiento de las Universidades Laborales no cuesta apenas al Tesoro público, pues están sufragadas por los mismos trabajadores en su parte fundamental, y sobre la clase trabajadora es sobre la que revierten los más inmediatos beneficios. Los cientos de muchachos que cada curso obtienen un diploma en cualquiera de las Universidades Laborales —Alcalá de Henares, Córdoba, La Coruña, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora y la femenina de Zaragoza, a las que habrá que añadir dentro de poco la de Chestre (Valencia)— están conformando una nueva clase social y laboral en España, con el mismo aire y preocupaciones que las del obrero especializado de Alemania o Estados Unidos. Las grandes obras hay que hacerlas a largo plazo, proyectadas a un futuro que conocerán otras generaciones. En España, con las Universidades Laborales se ha conseguido el fruto a más corto plazo.

Se ha censurado a las Universidades Laborales por la contextura de sus edificios. Hoy, para sacar fruto a la mayor de las inversiones, la enseñanza, hay que construir bien, con aulas y talleres donde no falte el instrumento y el medio eficaz. Así, las Universidades Laborales cuentan con 452 aulas, 70 grandes talleres, 21 laboratorios, 30 gimnasios, 5 pistas olímpicas, 10 pistas de atletismo y 34 campos de deportes varios, donde actualmente se forman cerca de 20.000 estudiantes en diversas gamas de la especialización industrial y ganadera-campesina. A cierta clase social española le duele todo esto, y le duele aún más que en las Universidades Laborales no se registren los incidentes que estamos acostumbrados a ver en algunas Universidades clásicas. Si no se producen esas cosas es porque las Universidades Laborales funcionan, en ellas hay disciplina y rigor académico, camaradería y afán de formación por parte de los profesores y de estudio por el alumnado.

Los alumnos de estos centros son hijos de obreros de Valdecañas, de metalúrgicos de Sagunto, de pescadores de Bermeo, de campesinos de Córdoba, de torneros de Avilés y no quieren perder su tiempo. Es curioso ver como el índice de abandono de estudios en las Universidades Laborales es de 1'5 al 3 por 100, mientras que en las Universidades clásicas asciende al 40 por 100.

**GOMESPUMA**  
BURBUJAS DE CONFORT  
**CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE  
Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

**AYUNTAMIENTO DE LA PUEBLA**  
PROVINCIA DE BALEARES  
ANUNCIO  
Subasta de las obras de demolición del actual edificio sito en calle Escuela 10-12 de esta Villa y edificación de unos locales en planta baja.  
Tipo de licitación: 602.957 pts.  
Para informes ver B. O. de la Provincia de 13 de los corrientes, B. O. del Estado de día 15 o en Secretaría municipal.  
La Puebla, enero de 1968. — El Alcalde, Pedro Ventayol Qués.

## LAS SUTILEZAS DE «IZVESTIA»

«La preferencia de la URSS por una Monarquía española se dió a conocer en un artículo de «Izvestia», órgano oficial del Gobierno soviético».

Comentario de «THE GUARDIAN» de Londres (28-XII-67).

Las sutilezas de «Izvestia», que le permiten decir, por ejemplo, que «ha de ser tenida en cuenta la posibilidad de la restauración de la Monarquía española, aún cuando sólo fuera por algún tiempo», ha puesto de uñas a los comunistas españoles, pagados y sostenidos en todas sus actividades por el dinero soviético, en tanto que éstos, que al fin de cuentas no son rusos, saben que la Monarquía, si es la continuidad del régimen español, esto es, la única posible, la Monarquía definida en la Ley de Sucesión y las demás Leyes Fundamentales, puede alejar, pese a todas las actividades y habilidades comunistas, el soñado retorno de los marxistas al mando nacional, del cual fueron expulsados no tan sólo por la victoria de las armas y la repulsa de los nacionales, sino también por las armas y la repulsa —a última hora ciertamente— de los que durante la guerra de liberación fueron sus compañeros de lucha, socialistas, sindicalistas, republicanos, ugetistas, ceenetistas, etc. La impaciencia de Santiago Carrillo le ha obligado, por primera vez en su vida, a rebelarse «un poco» contra Moscú, haciendo lo que el «The Guardian», inglés de Londres, llama «haber mordido sin piedad las manos que le alimentan».

Pero, ciertamente, apenas si importa el hecho de esa discrepancia entre comunistas, rusos o españoles. Lo que importa, y es un buen aviso a tantos navegantes de los mares turbios, es que sobre la Monarquía, como solución nacional española de cara al porvenir, se empiece a especular, desde la extrema izquierda, tratando de utilizarla como ariete que derribe los muros en beneficio del asalto rojo al Estado y a la Sociedad española. A muchos impacientes, de esos que piensan que todo aliado es bueno, le vendrá muy bien esta lección de alta política, para que abran los ojos y empiecen a sospechar de todos aquellos que, de repente, «coinciden» con todos los elementos extraños que se le acerquen prometiéndoles ayuda, hasta, como ya se ha visto, de una «Pasionaria» «llena de fervor patriótico y casi de las más puras emociones religiosas». A la ingenuidad, a la mala fe impaciente, y a tantos y tantos aventurerismos menores, les ha venido esto, lo de la discrepancia comunista sobre la monarquía, como una ducha helada que puede tirar por tierra los proyectos de los que para la continuidad nacional preferirían, sobre la continuidad posible y sin fisuras, la previa liquidación de lo que durante más de treinta años ha dado a España prosperidad, orden, fe, sentido de la ruta nacional y, a mayor abundamiento, la posibilidad de que esa deseada continuidad pueda venir, con la forma que la Ley señala, sin la intervención y sin las intrigas que los comunistas están montando desde Moscú, con sólo unas modestísimas discrepancias.

Afortunadamente, como en tantas otras veces, las contradicciones del comunismo, y a su pesar, nos están dando a todos la voz de alarma.

## «MILLIE» APRENDE A PILOTAR



PORQUE «MILLIE» ES  
UNA CHICA MODERNA

«MILLIE» es alegre como unas castañuelas  
«MILLIE» es adorablemente pícaro  
«MILLIE» le robará el corazón  
**«MILLIE»**  
ES  
**JULIE ANDREWS**

# MUTUA NACIONAL DEL AUTOMOVIL

Pone en conocimiento del público en general y en especial para evitar cualquier falsa interpretación, con motivo de la profusión de noticias aparecidas en la prensa, que su Delegación en PALMA DE MALLORCA está domiciliada en

Pursiana, 102 -1.º  
Teléf. 23 02 32

Dadas las confusiones que crea la similitud de denominación social con MUTUA NACIONAL DE AUTO-TAXIS (MUNAT), se hace esta aclaración para general conocimiento de que SE TRATA DE DOS MUTUALIDADES TOTALMENTE DIFERENTES y sin nexo ni vinculación de clase alguna.

# Ayer comenzó el XXIV Consejo Nacional de la Sección Femenina

Madrid, 22. (Pyresa).—La Sección Femenina nació para servir, para procurar en lo que de ella dependa mejorar la suerte de España y de los españoles; por lo tanto, yerran igual los que le asignan fines comineros y en muchos casos ya superados o pasados de moda, como los que piensan que nuestra función consiste en vivir sólo la política desde los altos organismos del Gobierno de la nación», ha afirmado esta mañana Pilar Primo de Rivera durante el acto inaugural del XXIV Consejo Nacional de la Sección Femenina.

A las once de la mañana y con asistencia de todas las Delegadas y representantes de las diversas provincias que asisten al Consejo, se celebró en la Iglesia de San Jerónimo una misa de Espíritu Santo, que fue oficiada por don Justo Pérez de Urbel. A las doce del mediodía y presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se inició en el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos, la apertura del Consejo. Con el Vicesecretario General presidieron Pilar Primo de Rivera, el ex-Ministro Raimundo Fernández Cuesta, Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Presidente de la Diputación, Secretario General de Sindicatos, Alcalde de Madrid, Subdelegada Nacional de la Sección Femenina y don Justo Pérez de Urbel.

Después de la lectura del informe hecho por la Subdelegada Nacional, pronunció unas palabras de bienvenida el Jefe Provincial del Movimiento de Madrid.

«YERRAN LOS QUE NOS ASIGNAN FINES COMINEROS Y EN MUCHOS CASOS YA SUPERADOS O PASADOS DE MODA»

**Dijo Pilar Primo de Rivera en el acto de apertura**

**El Vicesecretario General del Movimiento afirmó: «Vosotras sois uno de los puntales más firmes del futuro y constituís una esperanza de nuestro Movimiento y de España entera»**

**DISCURSO DE PILAR PRIMO DE RIVERA**

Seguidamente habló Pilar Primo de Rivera, quien hizo un amplio examen de la situación española y de los fines que competen a la Sección Femenina dijo, entre otras cosas:

«Ahora empieza una nueva etapa en la que de nosotras depende el éxito o el fracaso, el aceptar o no con lo que de nosotras pide la sociedad actual, que en algunos casos no será lo que hemos venido haciendo siempre por tratarse de situaciones superadas, sino más bien encargarnos con los intrincados problemas morales, culturales, sociales, generacionales, familiares y tratar de centrarlos.»

Finalizado el discurso de Pilar, habló el Vicesecretario General del Movimiento.

**DISCURSO DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL**

Tras expresar su satisfacción por dirigirse otra vez a las mujeres de la Sección Femenina, el señor Rodríguez de Valcárcel dijo: «Llegáis precisamente en estos días en los que estamos atravesando un clima en el que late vivamente la idea de que existen dificultades. Pero sabemos, confiamos, que podrán ser vencidas, porque etapas más duras, más difíciles, más arriesgadas, hemos atravesado sin perder la fe ni la alegría.»

Por eso —afirmó— me siento en la obligación de daros las gracias, sin retóricas y sin florilegios, por haber traído el ejemplo y la lozanía de lo que es sustancial; de esos valores que son inalterables, que están ahí, en la entraña del pueblo.

**DOS TIPOS DE POLITICA**

El Movimiento no puede entenderse tan sólo como un mecanismo jurídico, sino como un espíritu y actitud de creación, como el que desplegó en vuestra actividad diaria. Hay dos tipos de política: La que se hace manejando tan sólo palabras, y la que se realiza operando profundamente sobre la realidad de las cosas. Muchas veces nos asombra escuchar a quienes ofrecen simples deseos o quimeras, tan brillantes como irrealizables, y nos asombra porque comprobamos enseguida que esas imágenes que nos brindan en palabras nada tienen que ver con lo que pasa.

Vosotros conocéis bien el campo, la tierra española, ¿quién mejor para comprender que es necesario tener fe en la siembra activa, perseverante, para esperar una siembra de realidades positivas, he aquí vuestro ejemplo.

**OBJETIVOS TRANSFORMADORES DEL MOVIMIENTO**

La línea evolutiva del Movimiento —prosiguió— viene dada por un equilibrio entre los objetivos a que aspiramos y las condiciones de posibilidad que su realización nos ofrece. Los objetivos del Movimiento son profundamente transformadores. Esto asusta a la reacción, porque para ella representa la eliminación progresiva de las injusticias y el acceso a un orden de libertades, y también a la subversión, puesto que la deja sin banderas y sin razones. No podemos ignorar la presencia de las fuerzas subversivas que fueron derrotadas, no sólo en los campos de combate, sino progresiva y cotidianamente en la paz. Es curioso observar cómo muchas veces la subversión en la

reacción llegan a mantener idénticas posturas, y a la hora de oponerse a una transformación social positiva y justa, no existen para ellos diferencias ideológicas, políticas, sociales y, aun en muchos casos, religiosas.

Vosotros —dijo a continuación— tenéis un largo magisterio que ofrecer al país, no habéis trabajado sobre esquemas utópicos, sino sobre sus esperanzas. Eso, y no otra cosa, es lo que quiere decir nuestra palabra revolución. LA FE DEL PUEBLO

Afirmó después que con la promulgación de las Leves que desarrollan a la Ley Orgánica del Estado, es cuando se inicia la más fecunda creación política. El pueblo dijo sí el 14 de diciembre a la convocatoria del Estado y del Movimiento; esa asistencia popular fue un sí al camino conducido y a quien conducía y mandaba. Por eso, camaradas, una de las principales preocupaciones del Movimiento en esta hora ha de ser la de no defraudar la fe puesta por el pueblo en esa fecha.

Tras subrayar que el Movimiento se ha abierto a toda la sociedad, a todos los españoles que respeten sus principios, puso de manifiesto que esos principios no son otra cosa que la síntesis misma del ser español, la médula de lo que caracteriza a nuestro pueblo.

Nunca han estado cerradas las puertas del Movimiento para aquellos que han venido impulsados por un auténtico afán de servicio. A nadie se le niega la participación en una obra que es de todos. Pero el diálogo se establece para hacer más fácil la solución de las cosas, nunca para entorpecerlas o hacerlas inviables.

Queremos el diálogo abierto amplio, en torno a las variables que cada problema ofrece, pero

sepase que no se trata de montar juegos de artificio, mediante los cuales se acabe por dudar de todo, y por no acometer nada serio, importante y fecundo. ACTUALIZACION DEL

**MOVIMIENTO**

Se ha venido hablando mucho de la necesidad de ajustar nuestras estructuras a las nuevas exigencias. Era un anhelo que ahorraba en todos nosotros, y ahora tiene sus mejores posibilidades. La Ley concede un año de plazo para que el Consejo Nacional estudie cuál ha de ser la estructura definitiva de la Secretaría General; es preciso que de esa tarea salga nuestro Movimiento renovado, actualizado y apto para desempeñar las decisivas funciones que la Ley le encomendó.

Todos los organismos del Movimiento han de responder a la función de promover la vida política del país en régimen de ordenada concurrencia de criterios y pareceres. Es decir, han de facilitar la evolución democrática del pueblo español hacia un horizonte de libertad. Esta es la tarea de nuestro presente, y en ella es cada vez mayor y más decisivo el papel de la mujer, que es tanto como decir el papel de la Sección Femenina. LA MUJER, PUNTALE FIRME

Recientemente hemos visto cómo a través de mecanismos representativos la mujer ha obtenido una presencia en las Cortes y en el Consejo Nacional. Eso constituye una esperanza de nuestro Movimiento y de España entera. Vosotras sois uno de los puntales más firmes del futuro.

Os deseo —dijo por último— toda clase de aciertos en vuestras tareas y en vuestro diálogo. Se bien que en cada tema y en cada razón que exponáis estará presente el pueblo de España; ese pueblo por el que José Antonio dió su vida joven y fecunda, y por el que todos nosotros (y vosotras más que nadie) damos todos los días el trabajo, la ilusión, la perseverancia en una fe que nada conmueve, la seguridad de que estamos haciendo una España mejor, una profunda e irreversible revolución nacional, que ha de darnos para siempre el calor de la patria, la seguridad del plan y el orgullo de la justicia. ¡Arriba España! ¡Viva Franco!

El discurso de Rodríguez de Valcárcel fué acogido con grandes aplausos y el acto finalizó con el «Cara al sol», cuyas invocaciones rituales fueron hechas por el ex-ministro Raimundo Fernández Cuesta.

## AYER NO SE REGISTRARON INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID

SE CELEBRARON ASAMBLEAS EN LAS QUE SE IMPUSIERON LAS TESIS MODERADAS

Los de Filosofía y Letras desean identificar a quién arrojó el crucifijo por una ventana

MADRID, 22. (Pyresa). — No se han registrado incidentes en la jornada estudiantil de hoy, y la fuerza pública no se ha visto obligada a intervenir. Se han celebrado, sin embargo, asambleas estudiantiles en las Facultades de Ciencias y Derecho.

En la Facultad de Ciencias, unos setecientos universitarios se congregaron en un aula de la Sección de Físicas. Por espacio de más de una hora, representantes de las dos tendencias, moderada y extremista, expusieron sus dos puntos de vista. Finalmente triunfó la tesis moderada, encabezada por los alumnos de quinto curso de Ciencias Físicas. Se llegó al acuerdo de reintegrarse a la normalidad académica, pero solicitando de las autoridades la retirada de la fuerza pública del recinto universitario y el levantamiento de expedientes a los 12 alumnos últimamente sancionados. En caso contrario, se reconsideraría esta postura en una reunión de la próxima semana.

En la reunión se dió lectura a una carta dirigida por los alumnos de Filosofía y Letras, solicitando la ayuda de todos los universitarios madrileños para identificar al «autor del incalificable y sacrilego acto» de arrojar un crucifijo por una de las ventanas de esa Facultad.

**PONER FIN AL DESCONCIERTO**

Los estudiantes de 5º curso de Físicas se reunieron con sus catedráticos, en busca de una fórmula que ponga fin al desconcierto estudiantil. Solicitaron información del curso de los expedientes a los doce alumnos sancionados de la

Facultad, y se acordó celebrar otra reunión el próximo sábado, para continuar las conversaciones. En numerosos puntos de la Facultad se habían colocado notas de la delegación de alumnos de 5º curso pidiendo solidaridad con su postura.

En la Facultad de Derecho se reunió, primeramente, la Junta Directiva de Estudiantes de la Facultad. Redactó una moción en la que se proponía una huelga estudiantil hasta el próximo jueves. La moción, presentada después a una asamblea a la que asistieron unos ochocientos estudiantes, fué aprobada. Es de hacer notar que la inasistencia acordada se limitaría, en todo caso, al miércoles, ya que mañana martes es la festividad de San Raimundo de Peñafort, patrono de Derecho.

**CONDICIONES DE EXTREMISTAS**

Para el jueves está anunciada otra reunión. En ella se dice que algunos extremistas propondrán medidas concretas, si no accede la autoridad académica a las siguientes peticiones: Retirada de la fuerza pública del «Campus universitario», apertura de las Facultades de Ciencias Políticas y Económicas y Filosofía y Letras, y levantamiento de las sanciones impuestas a los alumnos de Ciencias Políticas y económicas, que deberán volver a abonar el importe de la matrícula cuando se abra la facultad, en el próximo mes de marzo.

Terminada la reunión, algunos grupos de estudiantes dieron gritos de «fuera la policía de la Universidad». No se registraron

incidentes, y las clases en ambas Facultades se desarrollaron con relativa normalidad hasta la hora de celebración de las asambleas. En otras Facultades, la normalidad fue absoluta.

**115 MIL PESETAS DE DANOS**

El importe de los daños causados en la Facultad de Ciencias, durante los incidentes estudiantiles de la pasada semana, ascendió a unas ciento quince mil pesetas según informaciones recogidas cerca del Decanato de este centro. Se han perdido más importantes se han registrado en el mobiliario, en las cristaleras de la fachada y en las ventanas.

**VISITA AL NUNCIO DE SU SANTIDAD, EN ESPAÑA**

## Una representación de los colonos que cultivan las tierras de la Unión Laical de Lérida

Expusieron los últimos acontecimientos, que los colonos consideran de verdadera gravedad

Madrid, 22. (Pyresa). — En la mañana de hoy han visitado a Monseñor Dadaglio, Nuncio de Su Santidad en España, una representación de la Junta Rectora del Grupo Sindical de Colonización de los colonos que cultivan las tierras de la Unión Laical de Beneficiados de la Santa Iglesia Catedral de Lérida.

La representación estaba compuesta por los siguientes señores: D. Pedro Arnalot Río, Presidente; don Antonio Carded Capdevila Intervernor; D. Celestino Regue y D. Gregorio Biosca Biosca, Vocales, D. Salvador Herrera Llusa, Cocalonc y don Ramón Suñé Mazo, Aseor Jurídico.

Monseñor Dadaglio escuchó con interés a la representación de los colonos leridanos, dispuestos a encontrar una solución justa, moral, social y cristiana a los problemas que, según la manifestaron, no podían ser considerados única y exclusivamente desde el punto de vista económico. Esta visita responde fundamentalmente a los últimos acontecimientos sucedidos y que, en el pensamiento de la representación de los colonos revisa una verdadera gravedad.

**SITUACION ACTUAL**

Según manifestaron después a un redactor de la Agencia Pyresa, la situación de un lado y de otro, en cuanto al actual planteamiento de problemas es la siguiente: «Los beneficiados han arbitrado un medio de solución que consistía en la venta de parcelas de forma individual, a un precio en el que no se reconocían las mejoras por nosotros practicadas y dando unas facilidades a través de entidades bancarias, con las que los colonos quedarían comprometidos con los intereses normales que se desprenden de una operación de este tipo.

Como esta solución (siguen diciendo los representantes de los colonos) no les ha dado resultado,

ya que de 700 colonos, solamente compraron las parcelas unos 30 ó 40, la Unión Laical presiona a los colonos por todos los medios a su alcance para deshacer la solidaridad existente entre ellos. Recientemente demandaron de deshaucio a 33 colonos de los más necesitados, ofreciéndoles la solución de que si no querían ser deshauciados, habrían de comprar de conformidad con las condiciones impuestas por la Unión. Ahora pretenden interponer otra serie de procedimientos judiciales para, favorecidos por los últimos contratos impuestos a los colonos negarles a estos el derecho de sucesión y de traspaso, que desde hace doscientos años vienen disfrutando, creando además una psicosis de incomodidad, de diversas formas.

La situación actual por parte de los colonos (siempre según las manifestaciones a Pyresa de la referida representación) es la siguiente:

**POSTURA DE LOS COLONOS**

Los colonos, aunque saben que moralmente (sin entrar ahora en cuestiones jurídicas) las fincas son suyas, por haberlas adquirido mediante un contrato de compraventa del año 1935, y aunque saben también que si estas tierras tienen hoy algún valor se debe, sobre todo, a las reformas efectuadas en ellas, movidos por deseo de encontrar una solución pronta a esta cuestión que está teniendo un eco tan desagradable para la Iglesia en España y fuera de España, no pretenden hacer valer tales derechos y por ello, partiendo de una participación efectuada por técnicos titulares en 127 millones de dólares, que descontando las mejoras que dan reducidos a 54, están dispuestos a ofrecer en estos momentos 70 millones de pesetas.

Los representantes de los colonos reiteraron sus deseos de solucionar cuanto antes estos problemas.

## LA ECONOMIA ESPAÑOLA EN LA PRENSA SOVIETICA

SE ANALIZA EN UN ARTICULO SOBRE LOS MONOPOLIOS Y EL SISTEMA BANCARIO

MADRID, 22. (Pyresa). — El semanario «Desarrollo» en su número del 21 de enero, publica una información en la que reproduce íntegramente un artículo sobre la economía española publicado en el número de 12 de 1967 de la revista «Mirovaia Ekonomika y Mezhdunarodnte Otnoshenia».

En este artículo, bajo el título «Los monopolios rectores y el sistema bancario español», se hace un análisis del funcionamiento de los principales sectores económicos españoles en el 1965 y del desarrollo del sistema bancario español.

**ATENCION:**

**ETHEL ROJO**

**Y SU SUPERFABULOSO «RO...RO... ROJISIMO»**

(12 MESES DE EXITO EN EL «ITALIA» DE BARCELONA)

Próximo VIERNES NOCHE INAUGURARA EL TEATRO BALEAR COMO NUEVO POPULAR «PALACIO DE LA REVISTA»



BRUSELAS

Continúan los incidentes estudiantiles

Ha aparecido un deporte olvidado: el anticlericalismo

BRUSELAS, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy, por Telex).— Mientras en Lovaina —y ahora también en Bruselas y en Gante— los incidentes estudiantiles menudean, las detenciones de universitarios se multiplican y todo se adorna, además, con cocktail Molotov y otras lindezas del repertorio del desorden, convendrá que no nos detengamos demasiado en esta polvorienta anécdota y observemos hasta donde nos sea posible que es lo que de verdad discurre debajo de una espuma de pasiones desatadas que tienden a crecer más y que acaso nos aviertan nuevas tormentas, imprevistas unas y otras inevitablemente esperadas.

Es obvio que asistamos a un drama. Somos, que remos ser al menos, unos observadores imparciales, pero no se trata aquí de discutir la razón o las razones. Las razón y las razones resultan siempre superficiales cuando de lo que se trata es de la misma existencia de un país como tal, del riesgo de atomizar una nación próspera y feliz, que merece y desea siendo feliz, aunque esta desintegración la puedan explicar las gentes, todas con sus razones, de una manera alegre e inconsciente. EL NIVEL DEL PROBLEMA

El lenguaje que estos días se oye y se lee nos puede dar el verdadero nivel del problema. Y la agresividad que acompaña casi siempre este lenguaje nos da la medida de algo que no es una mera discusión académica. Por ejemplo, estas han sido literalmente las declaraciones de un dirigente estudiantil flamenco: «Nuestra acción va encaminada contra el Gobierno de la Iglesia y del capital que actualmente está en el poder y que queremos derribar. Esperamos del Gobierno una declaración formal sobre la escisión y sobre la erección de una Universidad Democrática flamenca en Lovaina y de una Universidad Democrática francofona en Valonia».

Como puede verse en este país, la Universidad, según dicen, no es democrática por ningún sitio y hay que cargársela de cualquier modo. Pero de paso como hoy señalan, no sólo la prensa comunista, sino también algunos diarios socialistas es preciso poner en tela de juicio a la autoridad de la Iglesia en la Universidad de Lovaina y hablar, para que nada falte, del desacuerdo de los obispos belgas a propósito del pleito lingüístico. Hablar de este desacuerdo cuando todos los Prelados han invocado una vez más para siempre la necesidad de la concordia. Pero no hay demasiada gente dispuesta a oírles.

Se estima que los actuales incidentes podrían ser un pretexto magnífico para minar el prestigio del Episcopado y para lograr que más pronto o más tarde Lovaina acabase su vida o pagase a lo que, según algunos, sería su mejor vida, una nueva vida como Universidad lúica y estatal. LO QUE OCURRE EN LA CALLE

Insisto en que lo de menos es lo que ocurre en la calle por muy espectacular y aparatoso que resulte. No niego su valor de episodio significativo. Tampoco lo niegan los gen darmes belgas buenos cumplidores de su deber y poco dados a la blandura. Lo importante, sigo creyendo, es algo que no ocurre en la calle. Aquí comienza el resurgimiento del anticlericalismo, deporte que hace tiempo estuvo de moda y que acaso ahora vuelva a practicar a escala nacional. Las llamadas a la sensatez no faltan, pero apenas se oyen, apenas se escuchan. Y cada día las diferencias crecen, los periódicos de hoy, hablan con toda naturalidad de pueblo y de nación flamenca. El clima es beligerante. Todo puede deteriorarse. El pleito sigue y los riesgos prosiguen también.

¿Se acabó la «congelación»?

Es necesario subir los sueldos

Concluyen los Sindicatos ingleses, en un profundo y documentado estudio

Eliminado cualquier acuerdo sobre el Vietnam en Oriente Medio, no queda otro objetivo a Harold Wilson para salvar su viaje que el económico: intentar que el rublo ayude a la libra esterlina. Es el casorio más inverosímil que se puede imaginar, pero va a intentarlo con la oferta de ciertas compañías de automóviles británicas preparadas ya para levantar fábricas en Rusia. Los italianos han llegado mucho antes con la Fiat.

El Primer Ministro de S. M. convertido en agente de negocios puede parecer insolito, pero no extraña cuando se palpa el ambiente económico del país. Esta mañana le ha tocado el turno del cierre a una factoría de Parsmouth (1.200 despidos). Esta tarde de las empresas constructoras han lanzado un aviso definitivo: No podrán trabajar si los bancos continúan concediendo préstamos a tan alto interés, pero los bancos pagan el 8 por 100 a los cuarenta y ocho por ciento gubernamental, y cobran bien sus préstamos. Esta noche el diputado Mr. Taylor ha recordado en el Parlamento que el déficit de nuestros ferrocarriles lleva ya todos los signos de convertirse en un auténtico desastre nacional.

Resulta, pues, inevitable que Harold Wilson se convierta en agente de ventas.

REFORMA

En la postura de los Sindicatos, al plantear al Gobierno una ruptura del acuerdo de «congelación» es atacada sistemáticamente por toda la prensa británica. En cualquier caso, los dirigentes de las Trade Unions no son culpables de otro pecado que el de creer en las palabras del Gobierno, el estudio que presentan baraja los índices de crecimiento que, a raíz de la devaluación, van a experimentar las explotaciones británicas. Las cifras que sirven de base para su trabajo han sido ofrecidas por el Gobierno al Parlamento. Los Sindicatos no tienen «due-

MOTO-VELERO QUE SE DIRIGIA A PALMA, INCENDIADO Y HUNDIDO A LA ALTURA DE VALENCIA

DESPUES DE SER CURADO EN UN DISPENSARIO, EL «CACO» SE LLEVO EL ABRIGO DEL MEDICO

Tarragona, 22. (Pyresa). — El moto-velero «Puentecoso» se incendió y hundió a la altura de Valencia a las tres de la madrugada del pasado domingo. El citado moto-velero se dirigía de Valencia a Palma de Mallorca con un cargamento de sacos de harina de pescado y carga general, cuando al parecer, una chispa prendió en los sacos de harina de pescado y la tripulación, compuesta por ocho hombres, no pudo hacer otra cosa que lanzarse al mar con el bote salvavidas. Inmediatamente, el «Cabo Pinar», situado a la altura aproximada del buque incendiado, acudió en auxilio de los ocho tripulantes a los que recogió y trasladó al puerto de Tarragona.

ROBO EL ABRIGO DEL MEDICO

DEL MEDICO

Barcelona, 22. (Pyresa). — Fue asistido en el Dispensario de Peracamps, el malhechor Critóbal Zurita Ruero, herido momentos antes en una disputa. Después de ser curado de sus lesiones, se llevó el abrigo del médico que le había atendido en dicho dispensario. El desagradecido «caco» fue detenido y recuperado el abrigo.

AUTORES DE UN ROBO

DE 4 MILLONES EN JOYAS

Vitoria, 22. (Cifra). — Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han detenido en esta ciudad a dos de los tres presuntos autores de un robo de varios muestrarios de joyas, valorados en unos cuatro millones de pesetas, que se hallaban en el interior del «Seat 1500», matrícula BI-100.037, hecho ocurrido en la madrugada del pasado día 17 en San Sebastián, donde había dejado aparcado el coche don Ricardo Echevarría Rubio, viajante de la firma bilbaina «Domingo Pérez».

Los detenidos son Joaquín Segura López (alias «El Maño»), de 19 años de edad, con domicilio en Lasarte (Guipuzcoa), y Julián Mora Ramos, el que cuando fue detenido utilizaba el nombre de Javier González García, correspondiente al propietario de un carnet de conducir sustraído en Burgos documento en el que el

ahora detenido había suplantado la fotografía.

El presunto tercer autor del robo, llamado Angel Merino López, ha sido detenido en Bilbao. También ha sido detenido Emiliano González Becerro, como presunto encubridor.

Han sido recuperadas la mayor parte de las joyas robadas, conociéndose el paradero de las que faltan. Los tres detenidos tienen un abundante historial delictivo, estando reclamados por varios juzgados españoles.

CESAREO GONZALEZ FUE OPERADO AYER

SU ESTADO ES BUENO

Madrid, 22. (Pyresa). — El popular productor y distribuidor del cine español, Cesareo González, ha sido intervenido quirúrgicamente, esta mañana, por el Doctor Sánchez Rodríguez, en el sanatorio quirúrgico Ruber, en el que se encuentra internado desde hace varios días.

El señor González, llegó hasta el quirófano por su propio pie para ser anestesiado. Fue operado de laringe. Ya el año pasado le tuvo que ser extirpada una cuerda.

Hacia las cuatro de la tarde, un portavoz del sanatorio, manifestó que el resultado de la operación había sido «francamente bueno» y que el paciente se encontraba tranquilo.

EL TIEMPO

SEGUIRA SIENDO BUENO CON CIELO DESPEJADO

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa, por Boreas). — Durante las últimas 24 horas, el cielo ha estado despejado en toda la península, con excepción del Mediterráneo andaluz y región del Estrecho. Hubo nieblas en el Cantábrico, meseta superior y cabecera del Ebro. Las temperaturas subieron a 19 grados de máxima en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, y a 18 en Sevilla y Córdoba. Las mínimas se registraron en Cuenca, Albacete, con 7 grados bajo cero, y 6 también bajo cero en Burgos, Soria, Madrid y Teruel. En Canarias, nubosidad variable. INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa sobre la península y el buen tiempo persistirá durante las próximas 24 horas, aunque habrá heladas en el interior y nieblas matutinas persistentes en las regiones del Cantábrico, Duero, Ebro y Cataluña. En el resto de la península y Baleares, cielo despejado. En Canarias nubosidad variable.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) señora fué nuestra bisabuela. Hijo de este matrimonio y siguiente propietario fué don José Francisco de Villalonga y Zaforteza, Marqués de Casa Desbrull quien contrajo matrimonio con doña María de los Dolores Cotoner y de Veri, señora que vivió hasta hace aproximadamente unos cinco años. Su hijo fué don Nicolás de Villalonga y Cotoner, Marqués de Casa Desbrull, Caballero Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, nuestro padre ya fallecido.

—¿Quiénes viven actualmente además de usted, señor Marqués?

—Doña María de las Mercedes Truyols y de Villalonga, Marquesa viuda de Casa Desbrull, y mis hermanos don Nicolás, don Mariano, don Antonio, doña María de los Dolores y doña María Magdalena de Villalonga y Truyols.

—¿Qué sabe usted de la casa propiamente dicha?

—Este palacio de los antiguos Condes de Ayamans y después de los Marqueses de Casa Desbrull fué construido en el siglo XVII. Sus mas des-

tacadas características son la fachada, en la que aparece el escudo de los Condes de Ayamans y sobre sus cuatro cuarteles los gravámenes vinculados de Ballester, Fuster, etc.; la logia o galería posterior abre sus añosos arcos sobre el jardín y comunica directamente con los salones de la casa. La monumental escalera es obra de fines del siglo pasado. En el primer tercio de este siglo se abrió la comunicación entre el patio de entrada y el jardín, adornando aquel con los capiteles de principios del siglo XVI, precedentes de la casa de Villalonga del Call, en los que están esculpidas las armas de Priamo de Villalonga y de su mujer Prudencia...

—Ultimamente, ¿ha estado deshabitado el Palacio?

—En la casa no ha vivido nadie desde hace cinco años, o sea desde que murió doña María de los Dolores Cotoner y de Veri, hija política de la «gran cristiana»...

—¿Por qué fué llamada así su bisabuela?

—Tuvo gestos heroicos, provocados por su gran sentimiento carlista. Por esta causa la familia fué perseguida y hasta tuvo que pasar a residir a Montpellier, donde vivieron durante siete años. En todo esto, nuestra bisabuela con su ardorosa defensa de la causa recibió esta denominación popular...

Y dejó el nombre a una casa grande, que ahora ha sido noticia para la ciudad, al ser vendida por primera vez desde que fué construido.

TAMPOCO SUBIRA EL PRECIO DEL «RUBIO»

Madrid, 22. (Pyresa). — Fuentes autorizadas de Tabacalera S.A. han desmentido rotundamente la noticia difundida ayer por un medio informativo de la capital en la que se afirmaba que las especias americanas subirán de precio. Concretamente cinco pesetas cada cajetilla.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Mestalla vencido por el Jerez Deportivo

Valencia, 22. (Alfil). — Mestalla, 0 — Jerez Deportivo, 1.

En el campo de Mestalla se ha jugado esta tarde el partido de Segunda División, perteneciente a la jornada de ayer, entre los equipos Mestalla y Jerez Deportivo. Ha vencido el Jerez, por uno a cero, resultado que señalaba ya el marcador al término de la primera parte.

Ya hay 139 máximos de catorce aciertos

MADRID, 22. (Alfil). — El término de la jornada de escrutinio de hoy han sido escrutados ciento treinta y nueve boletos máximos acertantes de catorce resultados; 4.869 de trece aciertos y 64.638 de doce.

La recaudación aproximada ha sido de ciento cincuenta y dos millones de pesetas. Mañana terminará el escrutinio.

LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO!



EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES VALE 350 PTAS. SOLO POR 184 PTAS.

¡SEPA COMO VIVEN LOS ANIMALES! ¡SUS LUCHAS!... ¡SUS COSTUMBRES! ¡SUS AMBIENTES!

NO ES UNA ZOOLOGIA ARIDA. Igual que en una visión cinematográfica, usted se enterará de cómo nacen, cómo crecen cómo se alimentan, cómo se juntan, cómo «acaban», cómo se defienden todos los animales.

442 PAGINAS TAMAÑO 20 x 15 cms. 24 LAMINAS EXTRAS ENCARTADAS Encuadernación lujo, con estampaciones en color y oro fino. Puede examinar el tomo antes de abonarlo.

Para liquidar más rápidamente, todos los pedidos irán acompañados con el REGALO del libro «BIOGRAFIAS DE GRANDES HOMBRES», selecta obra con fotografías, que vale 50 pesetas.

Además, REGALAMOS un ATLAS UNIVERSAL (encuadernado) conteniendo cuadros astronómicos, mapas de Continentes con los mapas de sus naciones. ¡Solamente de España hay ocho mapas distintos! ¡A todo el mundo, repletos de cautivadores cuentos e historias para los chicos. Un calendario titulado: «UN AÑO DE RISA 1968» con santorales, dibujos, cuentos, chistes, anécdotas, datos célebres, curiosidades máximas, etcétera. Vale 50 pesetas. Y por último un «ALMANAQUE MENSUAL DE PARED» para este año.

A reembolso de 184 pesetas (franco envío)

No admitimos otros anticipados

No enviamos al extranjero.

Pedidos a: OPORTUNIDADES EDITORIALES ADEGA

Calle ARAGON, núm. 387. - BARCELONA (13)

(B.)

LAS CONVERSACIONES CON ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR EN LONDRES

EL GOBIERNO BRITANICO NO HA FIJADO LA FECHA DE SU REANUDACION

LONDRES, 22. (Efe). - El Gobierno británico todavía no ha decidido la fecha para la cuestión de Gibraltar, dijo hoy en la Cámara de los Comunes el Subsecretario parlamentario del Foreign Office, William Rodgers. Un diputado conservador, Patrick Wall, preguntó al subsecretario por el tipo de Seguridades dadas al pueblo de Gibraltar después de que Gran Bretaña ha abandonado a sus amigos del Lejano Oriente. Rodgers contestó que el Gobierno ya había puesto en claro la cuestión de la soberanía de Gibraltar. «La Cámara estará de acuerdo en que el pueblo de Gibraltar está viviendo bajo difíciles circunstancias y es oportuno que hablemos con España, para ver como podemos aliviar su situación», añadió Rodgers. Un diputado laborista, George Jeger, manifestó por su parte que «la propaganda anti-británica y anti-gibraltarera había sido endurecida por el Gobierno español». Sin embargo el Subsecretario Rodgers insistió en la necesidad de celebrar conversaciones con España. «No hay ninguna razón para que las conversaciones no vuelvan a reanudarse, aunque no debe pensarse que vamos a hablar de una solución de compromiso», dijo Rodgers. El subsecretario dijo más adelante: «Nosotros creemos que hablando y tratando de negociar, razonablemente con el problema completo es la mejor política».

PALERMO (SICILIA)

VUELVE EL PANICO A SICILIA

Palermo (Sicilia), 22. - (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). - "Se está formando un volcán. La tierra arde en Contessa Entellina". Vuelve el pánico a la región occidental de Sicilia. Los centenares de muertos, los millares de heridos, las enfermedades y los pueblos destruidos, han pasado a la historia. Ahora, solo hay tiempo para pensar en el presente, que es más dramático cada minuto que pasa. En las últimas horas, la tierra tembló tres veces; algunas casas que estaban agrietadas se derrumbaron y otras que no habían sufrido daños tuvieron que ser desalojadas. Pero esto no es lo peor: Sobre miles de familias se cierne la amenaza de un volcán.

LA TIERRA TEMBLÓ TRES VECES EN LAS ULTIMAS HORAS

EN CAMPOREALE SE ESTAN FORMANDO CRATERES Y LA TIERRA ARDE EN CONTESSA ENTELLINA

bajo las tiendas de campaña. Viven bajo los efectos de la impresión psicológica que les ha producido el terremoto y creen que todo se les va a venir encima. Tienen los nervios alterados; cada vez que se produce una sacudida, gritan y salen corriendo como locos. De noche, algunos se levantan soñando y salen de las tiendas dando gritos y pidiendo auxilio. LAS ENFERMEDADES

MENTALES

También les amenazan las enfermedades mentales: "aquí, en el campamento —añade el Doctor—, hay bastantes personas con psicopatías graves. Ya ha habido que lamentar cuatro o cinco suicidios. Todavía hay centenares de hombres e incluso mujeres, vagando por las montañas. Es evidente que en estos momentos son enfermos mentales; en palabras vulgares, se han vuelto locos. Muchos serían recuperables fácilmente si se les tratase a tiempo. Pero después de tantos días sin comer, sin beber, con el frío y la lluvia. ¿Cómo estarán?". Además hay otras razones por las cuales muchos no quieren abandonar los campamentos: En su mayor parte son personas que han perdido algún familiar y tienen la esperanza de que esté en otro campamento, vagando por los montes o incluso sepultado, pero con vida. Ya hace cuarenta y ocho horas que no se encuentran personas vivas bajo los escombros; sin embargo han aparecido algunos animales —gallinas y gatos—, y esto todavía hace concebir algunas esperanzas a estas gentes humildes, sencillas e incultas.

Un sacerdote apuntaba otras dos razones que impulsan a algunos a quedarse: "No quieren dejar sus tierras; es lo único que poseen: Esa gente, sin cultura, no conoce ningún oficio y les asusta enfrentarse con la vida en otro lugar. Saben que bajo los escombros tienen objetos y hasta algo de dinero, y esperan recuperarlo; además, casi todos poseen animales. Tanto las vacas como las ovejas, como los asnos de su propiedad, andan correteando por el campo. Quedaron muy pocos sepultados porque cuando se produjo el primer temblor de tierra rompieron las cadenas, asustados, y salieron corriendo. En eso fueron más inteligentes que muchas personas. Algunos emprendieron una carrera tan desenfrenada que se estrellaron contra los árboles y contra los muros, y se mataron; pero otros vivan, y corretean por ahí, presas todavía del pánico. Los animales domésticos son muy sensibles a estos fenómenos. Además, aquí la propaganda política fue siempre muy demagógica: pro meten muchas cosas, pero de estos pueblos nunca se ocupó nadie. Ahora dicen que van a reconstruir los poblados, pero esta gente no se fía. Saben por experiencia que si se alejan, nadie más volverá a acordarse de ellos. Piensan que si permanecen aquí el Estado se apresurará a resolver su situación".

HISTERISMOS MATERNO

Los padres se niegan a desampararse de los niños; una enfermera forcejeaba esta tarde con una mujer para que la dejara hacerse cargo del pequeño. "Aquí no pueden seguir —decía la enfermera—;

hay mucha humedad y va a ponerse enfermo. Le vamos a llevar a un sitio donde estará muy bien, dentro de unos días, cuando construyan las nuevas casas, volverá con ustedes". "El niño —contestaba la madre— se quedará conmigo". "Pero —preguntaba suplicante la enfermera— ¿No ve que aquí va a morir?". "Pues entonces moriremos todos juntos", replicó la madre. La situación de los niños es realmente conmovedora: En el hospital de Palermo hay varios sin identificar. Alguno solo sabe decir su nombre. He ido a verlos y he sentido una pena enorme. Preguntan continuamente por sus madres; están tristes y con cara de asustados. En algunos casos es probable que sus madres hayan muerto; pero en otros los padres y las madres serán aquellas mujeres y aquellos hombres que he visto deambular entre los escombros, suplicando con la vista a los conductores de las excavadoras que tengan cuidado al remover los restos de lo que fue su vivienda. "No sea que vayan a cortar al pequeño que dormía placidamente en la trágica madrugada del domingo".

LA «MAFFIA» SACARA PARTIDO DE LA CATASTROFE

Palermo (Sicilia), 22. - (Del redactor enviado especial de Pyre-

«Queremos profesores y no policías»

Los estudiantes de los liceos se manifestaron tumultuosamente por las calles y tuvieron choques con los gendarmes

PARIS

LOS PROFESORES NO DAN BASTANTE TRABAJO NI EL MEJOR EJEMPLO

París, 22. (Del corresponsal de Pyresa Manuel de Agustín, por teléfono). - Un estudiante francés ha comparecido hoy ante un Consejo de Disciplina acusado de actividades subversivas. No sabemos aún cual será la determinación de las autoridades, pero este caso entra ya en el terreno del orden público. Para comprender este episodio, uno más en la vida estudiantil, debe tenerse en cuenta que el joven «quisquis» está cursando el último año del bachillerato, período difícil y repleto de obligaciones, como todo el mundo sabe, pero que el fla-

mate universitario le deja, por lo visto, bastante tiempo libre para actuar de aprendiz de agitador, incitando a sus compañeros a la huelga. Si nadie hubiera prestado atención a ese estilo demagógico instintivo en el adolescente, se hubiera perdido en el vacío, pero resultó, por desgracia para él, que las reuniones celebradas con motivo de una reclamación relativa a unos días de descanso extraordinario, acordados por el bloque de los Liceos de París, y a raíz de tan brillante resultado, los profesores decidieron privar a los estudiantes de su derecho escolar.

LOCURA COLECTIVA

Al día siguiente de esta determinación de las autoridades académicas, las calles del centro de París se convirtieron en escenario de un acto de locura colectiva. Unos cuatrocientos muchachos pertenecientes a distintos Colegios Mayores se manifestaron en torno al distrito de San Lazare y de los grandes almacenes, provocando en un sábado por la tarde los consabidos ataques de la circulación. Fijos marifestantes portaban banderas y pancartas con inscripciones agresivas: «Queremos profesores y no policías», «Abajo los colegios-cuartel», «Fuera las expulsiones dictadas por la autoridad».

Así, cogidos del brazo, remontan las calles más céntricas de la Ville Lumiere, y dando gritos contra el poder, contra la dictadura, contra la falta de libertad, contra el cinismo y contra la desconsideración (es todo cuanto

LOS COMUNISTAS EN ACCION

En vísperas de las elecciones, los partidos políticos tratan de conquistar los votos de los damnificados. Algunos lo hacen torpemente; Los comunistas de Palermo, por ejemplo, se trasladaron el sábado con una caravana de camiones a Salaparuta y Montevago y comenzaron a distribuir víveres entre sus simpatizantes... Los líderes de estos pueblos iban diciendo:

"Tu no, tu sí... a este dale más". Al final lanzaron los restos desde el camión, como si los tiraran a los perros. Abajo, más de doscientas personas se peleaban por recoger los panes y la ropa que les iban echando. En Montevago, la policía detuvo a varios jóvenes que se dedicaban a buscar dinero y objeto de valor entre los escombros. No eran del pueblo; se habían presentado en el campamento como voluntarios para intervenir en la búsqueda de los cadáveres.

AYUDAS, PERO TAMBIEN «RENDIJAS»

Otro diario de Palermo titulaba una de sus informaciones: "Llegan muchas ayudas de todo el mundo. Pero hay tanta rendija...!"

SOLIDARIDAD DEL SINDICATO

Todo ello ocurrió, como antes decíamos, a última hora del sábado, y el conflicto podría haberse dado por terminado si el Sindicato de Estudiantes no hubiese declarado que su acción y su colaboración con los muchachos de los Liceos había sido impuesta por la necesidad de solidarizarse con ellos, confirmando que los actos de protesta tenían carácter sindical.

Como se ve, el problema queda planteado, dejando latente un enfrentamiento entre la autoridad y los alumnos, que arranca de una falta de comprensión, como dicen algunos.

Según se desprende de una estadística establecida a raíz de un coloquio que se está celebrando, el 89 por ciento de los estudiantes estiman que los profesores humillan sistemáticamente a los alumnos, y que debe estudiarse otro procedimiento pedagógico y sobre todo otro estilo de trato entre el profesor y el discípulo.

FALTA DE AUTORIDAD

Muchas de las opiniones manifestadas insisten en que el 79 por ciento de los conflictos nacen, no por la diferencia de clases ni de edad, sino por la falta de autoridad, el exceso de tolerancia y la falta de trabajo, que engendra aburrimiento —dicen los alumnos. «Para nosotros no cuentan hoy en verdad ni las ideas políticas ni la actitud del profesor o del catedrático, lo que merece nuestra consideración e impone el respeto y la obediencia es el trabajo en común y el ejemplo que ellos nos dan, con un trato sincero y no con una actitud altiva. Cuando los profesores se nos presentan conscientes de su deber, nosotros los obedecemos. Entonces nosotros ni nos sublevamos ni hacemos reclamaciones. Es todo un proceso de proselitismo que empieza por manifestarse en su propia virtud», dicen los estudiantes.

El argumento no deja de tener interés: Según la mayoría de los estudiantes, la lucha que sostiene contra la autoridad se basa en que no les dan ni bastante trabajo ni el mejor ejemplo. Eso dicen ellos.

MERCADO COMUN

CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES PARA EL INGRESO DE ESPAÑA

HAN SIDO SUPERADOS LOS OBSTACULOS QUE ACONSEJABAN SU APLAZAMIENTO

MANDATO AGOTADO

Como les he dicho en alguna crónica anterior, el estudio del mandato para negociar con España estaba prácticamente agotado, al menos en teoría. Sin embargo, como nos movemos en un mundo muy dinámico la paridad nueva de la peseta ha exigido nuevas consideraciones y retoques sin que se pueda decir que haya afectado a la negociación en sí. Ahora se espera que la reunión próxima, que acaso se prolongue un día más de lo previsto, permita completar todo, sin que se excluya una nueva reunión en el mes de marzo para poner un toque final a cuanto se refiere a este primer mandato y estar en condiciones de enviar a Consejo de Ministros el resultado de esta primera par-

te de la negociación. Casi me atrevería a señalar que las circunstancias comienzan a ser mejores para España. Y al decir esto no me olvido que en el extranjero a España y a los españoles no se nos da nada con facilidad. Pero creo que seguimos siendo un importante mercado de más de treinta millones de consumidores y que por sí fuera poco esta respetabilísima cifra puede tener nueva significación y nuevo valor si se tiene en cuenta por un lado el esfuerzo de los seis países del Mercado Común para reactivar su economía y por otra parte lo que supone de freno para la expansión del comercio europeo hacia los Estados Unidos, la serie de medidas programadas recientemente por el Presidente Johnson. En todo caso subrayemos hoy que la negociación continúa. Pese a lo que opinan algunos impacientes y lo que creen que jamás han tenido prisa en negociar con Europa. Una negociación no es nunca la obra de los impacientes ni de los perezosos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don JERONIMO FERRER GARAU

(CONTRATISTA DE OBRAS)

Que falleció el domingo, a la edad de 56 años, en Capdepera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Antonia Pascual; hijos Sebastián (Contratista de Obras) y Francisca; hermanas María y Catalina; hijos políticos Miguel Gomis y Antonia Garau; hermanos políticos, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. El rosario y funeral, se celebró ayer, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, de Capdepera.

Casa mortuoria: Calle Sanjurjo, n.º 10. - CAPDEPERA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# D. RAFAEL ROSSELLO MONJO

(DEPENDIENTE DE LA DROGUERIA BENNASAR, JUBILADO)

Que falleció ayer, a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hija Pepita; hijo político Guillermo Coll; hermanos políticos Antonio Oliver (ausente), Jaime (Maestro de obras) y Juana Roca; ahijado Antonio Monjo; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Hostales, 35, 3.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# D. NICOLAS BALLESTER BURGUERA

Que falleció ayer, a la edad de 87 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hijos Bárbara (viuda de Antonio Vicens) y Juan; hija política Apolonia Mascaró; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar hoy, a las 19'15 h., y seguidamente conducción y funeral, a las 19'30, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Jaime I. n.º 12. - CAMPOS DEL PUERTO.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don JOSE GIMENO BOLUDA

(AGENTE COMERCIAL COLEGIADO)

Que falleció el día 19, a la edad de 68 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa; hijos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, martes, día 23, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILUSTRISIMO



# Sr. D. GERARDO RODRIGUEZ OTERO

(ABOGADO Y EX-DECANO DEL COLEGIO DE SECRETARIOS INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE LA PROVINCIA DE CADIZ)

Fallecido en Puerto Real, en la madrugada del día 21.

**E. P. D.**

Sus afligidos hijos, residentes en ésta, Ramón (Industrial) y Luis (del comercio); hijas políticas, Tecla Viñals y Marita Ferrer, y nietos, ruegan a sus amistades asistan al funeral que (D. m.), se celebrará hoy, día 23, a las 19 horas, 15 minutos, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don FRANCISCO MOREY LLABRES

Que falleció ayer, a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Petra Balaguer; hijos Paula, Gabriel, Matías (Maestro Nacional), Margarita y Francisco; hijos políticos Gaspar (Jefe del Economato del Hotel de Mar) e Isabel (Maestra Nacional); hermanas Juana y Margarita; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la Capilla de la Clínica Mental de Jesús, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Clínica Mental de Jesús.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don José Trobat Sastre

QUE FALLECIO AYER NOCHE, A LA EDAD DE 58 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Anita Picornell Ferragut; hijos Juan y Mateo; hija política Catí Martorell; hermano Francisco; hermanos políticos Mateo, Miguel, Jerónimo (ausente) y Juan Picornell; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta noche, a las ocho y media, en la parroquia de Nuestra Señora del Remedio, del Molinar, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Teniente Garau Fargas, n.º 134, 1.º dcha.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL PADRE



# RAFAEL FAYOS TORTOSA, S. J.

que falleció el día 14, en Palma, a la edad de 80 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

En nombre de XAVIER, Agrupación Misional Japonesa, se invita a la Misa de Requiem, que se celebrará mañana, día 24, en la iglesia de Montesión, a las siete y media de la tarde.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



# Don ANTONIO SAGRERA GOMILA

(PROPIETARIO)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 21 A LA EDAD DE 90 AÑOS, EN FELANITX, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

**E. P. D.**

Su afligida hija política Catalina Sansó Vives; hermana Isabel; hermano político Miguel Barceló Vadell; sobrinos Jaime, Bárbara y María Barceló Sagrera y Antonia y María Espigas Sagrera; sobrinos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle ERAS, n.º 21 («Ca'n Xorret»). - FELANITX.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



# D MIGUEL SASTRE TOUS

(MAESTRO ALBAÑIL)

Que acaeció el día 23 de enero de 1967, en Playas de Paguera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida hermana Francisca y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará por el eterno descanso de su alma, hoy martes, a las diez de la mañana, en el Oratorio de Sa Porrassa, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

## Mortuorias

Teñimos rápidamente sus ropas en negro.  
Tintorería ULTRA  
31 Diciembre 35 Tel. 254878

**HOY, 24 PAGINAS**

Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
 Nuestra Señora de la Paz y San Timoteo.  
 Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:  
 En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y a continuación Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 5,30, Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.  
 En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y a las 11, Exposición del Santísimo, a las 7 de la tarde Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.  
**Otros actos religiosos**  
 En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Felipe Nerí».  
 Visita, etc.

A Nuestra Señora de la Merced, en la Merced.

**RADIO**  
**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**  
 O.M. 1.385 KCS.

Programa para hoy  
 7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8,20: Santo Rosario; 8,35: Oración de nuestra época; 8,45: Radio noticias; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Radio Club Nacional; 10,45: Conozca usted Europa; 11: Un hombre en sus vidas; 11,20: Palabras para una melodía; 11,30: Repoker de variedades; 12: Angelus; 12,05: Séptimo arte; 12,10: Club melodía; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,30: R. J. trece treinta, con el intérprete y su canción, radiocrónica del pasado, cosas de mujeres, invierno y humo; 14,05: Información provincial; 14,10: Cámara 68; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 14,50: Avisos

**Diario**

y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15,30: Orgullo de raza; 15,45: Una voz en la tarde; 16: Cristo en casa; 16,15: El tío vivo de la alegría; 17: Historia de una canción; 17,10: Pentagrama al viento; 17,15: Orquestas famosas; 17,45: Dos melodías cuatro versiones; 18: El Ballenato; 18,05: Ondas escolares; 18,15: Señuelos de amor; 18,40: Bachillerato radiofónico; 18,30: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20,30: Boletín informativo; 20,40: Disco primicias; 21: Expedición deportiva; 21,15: España Social; 21,30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22,15: Nocturno de Europa; 22,30: La música de mi época; 23: Cita a las once; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

**EL TIEMPO**  
**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Poco nuboso o despejado. Vientos flojos del Noroeste. Marejadilla.  
**OBSERVACIONES:**  
 Temperatura máxima: 15 grados a las 15,30 horas de ayer. Temperatura mínima: 6 grados a las 8 horas de ayer. Humedad relativa: 72 x 100. Insolación: 8 horas.

**CUPON DEL CIEGO**  
**844**

**TELEVISION**

**SOBREMESA**  
 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Avances informativos; 2,04: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: España al día; 3,40: Novela presenta: «En vano»; 4,10: Valle de pasiones, presenta «Después de las tinieblas»; 5,10: Cierre.

**TARDE**  
 6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación y avances; 7,02: Jardillín; 7,30: Avances informativos; 7,35: Revista agraria; 7,45: Hombres y tierra, presenta «Caza en la Tehad»; 8,15: Dibujos animados.

**NOCHE**  
 8,30: Un tema para deba-

te; 9,00: Protagonista el hombre; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,50: Avances; 9,51: Tele-Ritmo; 10,21: Estudio 1, presenta «Miedo al hombre»; 11,50: Telediario; 0,05: El alma se serena; 0,14: El programa de mañana, meditación y cierre.

**FARMACIAS**

(De 9 mañana a 10 noche)  
 Agulló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Ráiz, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina), Tel. 231626; Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (\*) Nadal Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Es-

pañolet, 26 (Son Españolet). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 223360; Vantell, Jaime II, 107. Teléfono 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana  
 (\*) Reinés, San Miguel, 37.

Abiertas hasta las 12 de la noche  
 Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno).

(o) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
 Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana  
 Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.  
 Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190.  
 Telf 211229  
 Bomberos: 251234  
 Policía: 211221  
 Ambulancias: 222179 y 251447

**OBSEQUIO DEL ALCALDE DE BARCELONA AL DE PALMA**

**HIZO ENTREGA DEL MISMO, EL REPRESENTANTE DE LA CIUDAD CONDAL, SEÑOR ASMARATS**

Se encuentra en nuestra ciudad el Teniente de Alcalde de la Ciudad Condal, don Luis Asmarats, que ha asistido a los actos en honor de San Sebastián, invitado por la Ciudad de Palma.

En la mañana de ayer el señor Asmarats acudió a la Alcaldía acompañado de su esposa, siendo recibido por el señor Alomar Josa, que se hallaba acompañado por la señora Cerdó de Alomar, para hacerle entrega de una reproducción de la Fuente de Canaletas, como obsequio del Alcalde de Barcelona, señor Porcioles.

El señor Asmarats, al hacer entrega del obsequio recordó que es fama que quien bebe de la fuente de Canaletas se queda en Barcelona, y expresó su deseo de que el señor Alomar beba el agua de dicha fuente.



El señor Asmarats hace entrega al Alcalde de la reproducción de la Fuente de Canaletas.

**EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO HONRARA AL BTO. RAMON LLULL**



Como en años anteriores, el Excmo. Ayuntamiento se propone honrar al más grande de los hijos de la ciudad, el Bto. Ramón Llull, con un acto cultural  
 Este se celebrará, como de costumbre, en el mismo Salón de Sesiones, el próximo jueves, día 25, a las ocho menos cuarto de la tarde.

De esta suerte, a la conmemoración religiosa de la Conversión de aquel, que se celebrará, por la mañana, en la Basílica de San Francisco, nuestra Excmo. Corporación Municipal añadirá, por la tarde, un brillante acto conmemorativo de índole cultural.

Disertará, en castellano, el Profesor Ordinario Público de la Universidad alemana de Freiburg, Dr. Helmut Riedlinger, sobre el siguiente tema: «La última estancia de Ramón Llull en París», lección inaugural de su ingreso en la Escuela Lulística Mayoricense, a la que contestará el Ilmo. Lic. don Juan Pons y Marqués, «Magister» del mismo Instituto.

La solemne Sesión Académica conmemorativa de aquel evento de la vida del Bto. Ramón Llull, será pública.

**BRIGITTE BARDOT, ESPECIAL INVITADA DEL 8º SALON NACIONAL DE LA CONFECCION Y DE GENEROS DE PUNTO**

El 8º Salón Nacional de la Confección y de Géneros de Punto ha cursado una invitación especial a la estrella francesa Brigitte Bardot para que visite este certamen, que se celebrará a principios de febrero.

El motivo que ha impulsado al Comité Ejecutivo de la concentración confeccionista a pretender contar entre sus huéspedes con la famosa «enfant terrible», ha sido la circunstancia de que Brigitte Bardot haya sido la primera estrella de cine que se ha manifestado siempre en la prensa en favor del traje de confección, asegurando que ella viste siempre modelos de uso inmediato y que no acostumbraba a frecuentar los probadores de ropa a medida.

**CONCURSO DE CARTELES DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA PARA 1969**

La Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona, ha convocado recientemente concurso para el cartel anunciador de su XXXVII Certamen a celebrarse entre el 1 y el 15 de junio de 1969. Pueden concurrir al concurso, todos los artistas, grafistas, y dibujantes que lo deseen, para lo que deberán enviar sus originales a las oficinas de la Feria, en la Avda. de María Cristina, s/n. Barcelona, entre el 25 y el 30 de marzo de 1968, quedando cerrado el plazo de admisión de originales a las doce horas del último día citado.

El tema de los trabajos es de libre elección, debiendo ser inéditos los originales y realizados de forma tal que puedan reproducirse en un máximo de cinco tintas en offset. Para premiar a los ganadores, se ha creado un primer premio de 20.000 pesetas, dos accésits de 10.000 pesetas, y dos menciones de 5.000 pesetas. Todos los que deseen recibir o conocer las bases del concurso, pueden solicitarlas en las Oficinas de la Feria de Muestras, en donde se enviarán por correspondencia o se entregarán a cuantos las soliciten.

**PRIMERA FIRMA NACIONAL**

fabricante de intercomunicación y telefonía para fincas, busca distribuidor ó representante para las ISLAS BALEARES que reúna las siguientes condiciones.

- Introducido en el ramo de la construcción y electricidad.
- A ser posible con una amplia red de Ventas.
- Imprescindible buenas referencias.

Interesados dirigirse a PUBLICITAS, S. A. Apartado 1199 Valencia. Referencia N° 8.001

**CRISTINA KAUFFMAN VINO DE LONDRES Y SE MARCHO EN EL MISMO AVION**

**Aeropuerto Media docena de aparatos internacionales y aproximadamente 1.500 pasajeros**

Parecía un día sin relieves, chato y árido. La mañana no había tenido mucho movimiento. Apenas se la legada del avión de Madrid, y también otro de Barcelona. Después, casi nada que ver.

Y así, a ese ritmo, llegamos al mediodía y lo transpusimos. Solamente a la una, entró un avión internacional, el de Air France, procedente de Marsella, con un grupo de pasajeros.

Momentos después, otro aparato internacional, Aviaco, procedente de Argel. Otro grupo de pasajeros, pequeño, pero suficiente como para desenterrar la zona internacional de llegada.

A los pocos momentos, el hall principal se llena de gente. Entra por una puerta de dos en fondo. Son como ochenta. Todos escandinavos, esperan el avión de Sterling que les conducirá a su país. Pero han venido, prudencialmente, con un buen tiempo de adelanto, para hacer trámites sin prisas.

**AL OJO**

Considerando que llegaron seis aviones internacionales, y que los vuelos nacionales transportaron un número aceptable de personas, se puede calcular, siempre aproximadamente que se ha ido algo más allá de los mil quinientos pasajeros.

Si así comenzamos la semana, podremos terminar bastante bien. Y seguramente, al comparar las cifras de esta semana, con la anterior, se podría hallar una ventaja en la que estamos viviendo. Siempre y cuando, el ritmo de hoy se siga manteniendo a lo largo de los siete días.

**UN MOMENTO**

Del aparato de la BEA descendieron más de cincuenta pasajeros. Entre ellos, una mujer joven, vestida de blusa y pantalón, azules, con pequeñas gafas, y una hermosa trenza golpeándole la espalda al caminar.

Se trata de Cristina Kauffman de Curtis, es posa del conocido actor Tony Curtis. Como ustedes saben, esta señora estuvo hace pocos días en Mallorca, y viajó hacia Londres. Ayer, regresó, pero no estuvo sino unos minutos, y se volvió a marchar. Llevándose a sus niños, que con su abuela, habían acudido a recibirla.

**A MUNICH**

La señora Kauffman de Curtis, descendió del avión, abrazó a su madre y a los niños, se dirigió a los mostradores de BEA, mostró los billetes, pasó la zona internacional, y aguardó, breves minutos, antes de marcharse nuevamente a Londres, para desde esa ciudad dirigirse hacia Munich. Sorprendió a todos, con este rauda paso. Dijo

que regresaría pronto, para quedarse una temporada.

—Ahora sólo he venido por los niños. No me puedo quedar —respondió en perfecto castellano.

Su madre, amable y sonriente, a la vez que emocionada con la veloz presencia de su hija, también hizo notar que Cristina regresaría pronto. Y al salir del aparato de BEA, el mismo que la había traído, Cristina Kauffman, embarcaba nuevamente hacia Londres, pero de ahí seguiría a Munich. MADRID Y BARCELONA

Hacia la capital, marchó don Pedro Cabrer, presidente del Sindicato de Hostelería.

Con destino a Barcelona salieron: D. Manuel Esteve, de Bordados Mallorca; D. Manuel Bonet, de Bordados Bonet; D. Juan Mateo, conocido hombre de negocios; D. Pablo Ferrer, de Calzados Seguí.

Llegó de Madrid, el señor Velasco Puntriano. Es tudio del Folklore de Centroamérica. IBIZA Y MAHON

Regresó de Ibiza, don Emilio Gallardo, en compañía de su señora, después de tres días de permanencia en aquella isla.

El General don Fulgencio Coll, marchó con destino a Mahón. En el mismo aparato de Iberia, embarcó el Rector de la Universidad de Mallorca, don Gerardo María Thomás. SOL

Por lo general, un avión que llega del extranjero, permanece en tierra alrededor de media hora, antes de reemprender la marcha. Durante ese tiempo, la tripulación pasea por el aeropuerto; come un bocadillo; hace compras. En fin, lo que más les apetezca.

Ayer, una de las tripulaciones, me parece que era británica, desestimo las compras; el paseo de arriba abajo del aeropuerto; y todo lo normal y rutinario. Y se dedicó a otras cosas, también normal y rutinaria, pero no para ellos. Tomar el sol. Salieron del edificio y pasearon bajo el tibio contacto, felices de la vida. SON RUMORES

Hablar no cuesta nada, se podrá decir. Pero creo que siempre las palabras tienen algo que deja huella, que queda y no desaparece en el aire. Mis continuas conversaciones con los delegados de las diferentes compañías que llegan a nuestro aeropuerto, me permiten hacer un cálculo, no para el verano, sino para el mes próximo. Febrero.

Bien. De acuerdo a esos cálculos, creo que el movimiento en febrero, si bien, aun no será intenso, podrá superar en mucho al febrero de 1967. El año pasado el número de compañías que unían Mallorca con otros países, era mínimo. Para este año se espera, no el doble, pero sí una cantidad de vuelos que supera la cifra del 67.

Consideran que el año pasado en febrero hubo 60.478 pasajeros. Nada extraño sería, entonces, que este año, se pudiera llegar a los 70.000, que ya supondría una buena diferencia.

Hasta mañana, COCO MENESES

**NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...**

¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo?  
**TAPICERIA MIKAR**  
 le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesita al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto.  
 Fausto Morell, 98. (Junto a la Plaza P. Garau)

# puerto

## SALIERON LAS UNIDADES DE LA ARMADA U. S. A.

### HIZO SU ESCALA EL «ANNA C»

Como ya otras tantas veces ocurre, por lo que no nos sorprende, el movimiento de entradas comerciales del pasado domingo ha carecido de todo interés, pues durante la jornada tan solo llegaron a nuestro puerto cuatro buques, tres de ellos correos de la Tras.

El lunes ya se animó bastante la cosa ya que entraron, en las distintas dependencias portuarias, un total de unos doce buques, la casi totalidad de ellos con sendas partidas de carga general levantadas en puertos españoles.

Como quiera que ayer se registró la escala del italiano "Anna C" del que luego nos ocuparemos, la jornada tuvo algo más de interés que la anterior, que se había caracterizado, precisamente, por su parquedad.

Hasta ayer por la noche no se habían hecho públicas próximas llegadas comerciales dignas de tener en cuenta; prácticamente todo se reduce a los consabidos cargueros que realizan sus travesías entre los puertos próximos al nuestro trasportando siempre carga general. En lo que a más llegadas trasatlánticas se refiere, también, por el momento, reina la calma.

#### ENTRADAS

Los buques llegados el domingo a Palma fueron los siguientes: "Mariposa", procedente de Barcelona con carga general. "Juan March", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Ibiza", desde Alicante con pasaje y carga general. "Felguera", llegado de Valencia con carga general.

Ayer lunes ya lo hemos dicho antes, el movimiento de entradas fué superior: "Golondrín", procedente de Barcelona con carga general. "Montjoy", desde Barcelona con carga general. "Levantino", desde Ibiza con carga general. "Cala Galera", desde Alicante con carga general. "Malvarrosa", desde Valencia con carga general. "Anna C", italiano llegado de Cannes con turistas en crucero de placer "Providencia" desde Castellón con carga general. "Cala Morlanda", desde Barcelona con carga general. "Santa Paulina" desde Tarragona con carga general. "Maestrín", de Málaga con carga general.

#### PASO DE TRASATLANTICOS

Ahora vino procedente de Cannes, quedando en los muelles de Pelaires en donde su pasaje descendió a tierra para realizar toda esa serie de visitas y excursiones por los distintos lugares de interés. El mismo día a primeras horas de la tarde, el pasaje volvió a embarcar en el "Anna C" para reanudar su crucero, saliendo en esta ocasión con rumbo a Málaga.

#### AMERICANOS AL MAR

Después de permanecer por espacio de varios días entre nosotros se han hecho a la mar las unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos con base en el Mediterráneo.

La mayoría de los buques los que su calado lo permitían, quedaron en los muelles del Dique del Oeste; el gigantesco portaaviones "Shangri-La" dadas sus dimensiones, tuvo que quedar en la bahía.

Pues bueno los distintos buques, en un número importante, estuvieron en Palma por espacio de varios días que sirvieron como descanso para las tripulaciones.

En los días que los "marines" estuvieron en la isla, como otras tantas veces, se dedicaron a prestar su generosa ayuda a distintos centros benéficos de la provincia.

También el almirante Calver se reunió con los directores de los distintos diarios locales, ofreciéndoles una cena en la que, al final, se brindó por la amistad de los dos países. En definitiva, una visita interesante esta la de los "marines" americanos.

#### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

## «LA SEMANA DE LOS ENAMORADOS» EN RADIO JUVENTUD-LA VOZ DE BALEARES

SU PROGRAMA EXTRAORDINARIO, REUNIRA EL DIA DE SAN VALENTIN A DOS NOVIOS QUE, HABITUALMENTE, VIVAN SEPARADOS

La «Semana de los enamorados», que se iniciará en toda la Cadena Azul de Radiodifusión el próximo día 8 para hacerla terminar el 14, festividad de San Valentín, Día de los Enamorados, tiene como idea central a de reunir a dos novios que, habitualmente, viven separados por razones de trabajo, estudio y otras y poniendo como única condición indispensable el que uno de ellos sea o resida en la provincia en que está ubicada la Emisora en este caso, Baleares.

Todo gira en torno a hacer de ese día uno que sea inolvidable para la pareja elegida, que recibirá el día 14 toda clase de atenciones en un apretado programa de actos que irá desde el desayuno, a la asistencia a un cine; desde la visita a los más típicos lugares de la capital hasta la presidencia de una Gran Gala nocturna de los Enamorados; recibiendo además múltiples obsequios y regalos valiosos.

El enamorado o la enamorada ausente serán elegidos por sorteo de entre todas las cartas que se reciban en Radio Juventud -La Voz de Baleares y en la que se indiquen nombre, localidad, edad y domicilio del concursante e iguales datos de la persona -del enamorado- a que se desea hacer llegar a Palma, cualquiera que sea

su residencia; tanto si lo es en la Península como en el extranjero, con gastos totalmente pagados. Estas cartas pueden comenzar a enviarse ya y la elección por sorteo se realizará el día 11, con el fin de facilitar el traslado de la pareja elegida por el concursante ganador.

Son ya varias las firmas comerciales que, con sus regalos se suman al mayor esplendor de la «Semana de los Enamorados» una idea simpática y de innegable impacto humano.

En cuanto al aspecto radiofónico de la «Semana» se programarán en Radio Juventud dos audiciones diarias; una a mediodía y otra por la noche, en la que se incluirán entrevistas, música romántica, poesía, citas amorosas, etc.; dando cuenta a la vez de las cartas recibidas. Estas audiciones se realizarán a las doce y media de la mañana y a las once y media de la noche, a partir del día 8 del próximo febrero. En la «Gran Gala de los Enamorados» que se celebrará el día 14, en una Sala de Fiestas de la capital con baile y atracciones, se elegirá «Miss Amor 1968», procediéndose a la entrega de los obsequios a los novios de San Valentín» sorteando regalos entre las parejas de enamorados asistentes a la

### CICLO DE CONFERENCIAS

## ORGANIZADO POR LA ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Dió comienzo ayer



El Sr. Aleñar Fuster, durante su conferencia.

Con la conferencia de ayer, quedó inaugurado el ciclo organizado por la Escuela de Turismo de Baleares.

La conferencia del día corrió a cargo de don Miguel Aleñar Fuster. Licenciado en Ciencias Económicas, quien habló, con palabra amena, sobre «El fenómeno financiero y el de inversión de la Industria Hotelera».

La charla fue seguida con la máxima atención por los alumnos.

Mañana y días sucesivos, continuará el ciclo, bajo el siguiente programa:

#### MARTES, DIA 23

18 horas  
Tema: «Literatura y Turismo».  
Conferenciante: Don Angel Raimundo Fernández González. Catedrático de Literatura de la Universidad de Barcelona para la Facultad de Filosofía y Letras en Palma de Mallorca, Catedrático de Lengua y Literatura del Instituto de Segunda Enseñanza de Santander. Escritor.

19:00 horas  
Tema: «Concepto y evolución histórica del Contrato de Hospedaje».

Conferenciante: Don Pedro Ballester Simonet, Abogado y Asesor Jurídico del Sindicato Provincial de Hostelería de Baleares.

#### MIÉRCOLES, DIA 24

18:00 horas  
Tema: «Las relaciones públicas en el Turismo».

Conferenciante: Don Alberto Salas Amaro, Periodista profesional colegiado. Miembro de la Sociedad Interamericana de Periodismo Socio fundador de la Sociedad Astronómica de Ciba. Académico de Ciencias Físicas y Naturales. Premio Nacional de Literatura.

19 horas  
Tema: «Espíritu de la arquitectura española».

## PRIMERA FIRMA DE ELECTRODOMESTICOS, RADIO Y T.V. PRECISA Representante

para el archipiélago Balear.

#### EXIGIMOS:

- Dos años de experiencia en ventas al mayor de artículos del ramo.
- Formación cultural media.
- Carnet de conducir.
- Edad entre 25-35 años.

#### OFRECEMOS:

- Amplias posibilidades tanto profesionales como económicas.
- Sueldo a convenir.
- Incentivos.
- Vehículo.

Escribir enviando historial a: REPRESENTANTE, Apartado 50.129 MADRID

Conferenciante: Don Santiago Sebastián López, Doctor en Historia del Arte por la Universidad de Madrid. Becario de la Deutsche Akademie Austauschdienst y de la Fundación John Simon Guggenheim.

#### JUEVES, DIA 25

18:00 horas  
Tema: «Tratamiento Jurídico-Positivo de la Dirección de Empresas Turísticas» (1ª Parte)

Conferenciante: Don José A. Ortega Naharro, Letrado Consistorial del Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

19 horas  
Tema: «Tratamiento Jurídico-Positivo de la Dirección de Empresas Turísticas» (2ª Parte).

Conferenciante: Don José A. Naharro.

#### VIERNES, DIA 26

18 horas  
Tema: «Mallorca y el Turismo».

Conferenciante: Don Rafael Alcover González, Abogado. Secretario de la Cámara de Comercio y del Fomento del Turismo de Baleares.

19 horas - Conferencia de clausura.

Tema: «Aspectos Urbanísticos del Planeamiento Turístico».

Conferenciante: Don José A. Ortega Naharro, Letrado Consistorial del Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

## SOCIEDAD

Natalicio

El hogar de los jóvenes esposos, nuestro querido compañero el director de «Majorca Daily Bulletin», don Pedro Serra Bauzá, y esposa doña Margarita Magraner de Serra, se ha visto alegrado con el nacimiento de su tercer hijo, una preciosa niña, a quien al pie de la pila bautismal se impondrá el nombre de Paula. Reciban los padres nuestros mejores parabienes, que hacemos extensivos a los abuelos paternos y maternos.

## DOCUMENTAL TURISTICO SOBRE BALEARES

La Delegación Provincial de Información y Turismo se complace en anunciar que el próximo viernes, día 26 de los corrientes, a las 13 horas, tendrá lugar en el Cine Rialto una proyección del documental turístico sobre Baleares titulado «Las Islas de la Calma» que está siendo distribuido por el extranjero por el Ministerio de Información y Turismo como medio de propaganda, al que fue otorgado el premio «Razzo d'Oro» en la XIV Rassegna Internazionale Electronica Nucleare e Teleradio-cinematográfica de Roma, la entrada será gratuita.

## SEÑORA Lavanderías Palma, S. A.

Calle CIMA, 25 - 29

LE OFRECE SU NUEVO SERVICIO DE LAVADO EN SECO

Telefónea a los núms. 23 49 12 - 23 27 54 y le iremos a recoger su ropa en seco y si desea también en húmedo, devolviéndosela a su domicilio limpia y planchada, con el máximo esmero y rapidez

## CLUB INFANTIL DIARIO «BALEARES»

Todos los asociados a nuestro Club Infantil, que quieran colaborar en nuestra Página Infantil, que empezará a publicarse, a ser posible, el próximo domingo deben remitir a la redacción de «BALEARES» alguno de los siguientes trabajos:

PRIMERO.—UNA INFORMACION DEL FESTIVAL DEL DOMINGO.

Esto quiere decir que tenéis que escribir acerca de lo que visteis, de lo que oísteis, indicando si os gustó o no.

También podéis añadir lo que os gustaría ver u oír o hacer en el próximo festival.

Escribir con letra clara o a máquina, si podéis. Y no olvidéis firmar vuestros trabajos.

SEGUNDO.—Comunicad por escrito qué es lo que sabéis hacer, pues queremos que seáis vosotros los que actuéis en próximos festivales.

Decid si sabéis tocar algún instrumento; si sabéis cantar o hacer juegos de manos o recitar poesías, etc., etc.

TERCERO.—Si sois capaces de escribir algún cuento que no sea copiado, o algún chiste, también podéis mandarlo.

CUARTO.—Podéis remitirnos también preguntas. Si ignoráis alguna cosa que os interese saber, escribidlo. Luego, los socios que sepan responder a las preguntas podrán mandarnos sus respuestas.

Debéis remitirnos vuestros trabajos hoy mismo, o mañana. Hasta el jueves por la noche habrá tiempo para mandarnos vuestros escritos.

Poneos, pues, a trabajar en seguida.

Vuestra página infantil será «vuestra» porque es «PAPA VOSOTROS y porque la ESCRIBIREIS VOSOTROS, también ¡Animo, pues!

## AYUNTAMIENTO DE PALMA

### REUNION DE LA PERMANENTE

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 19 de Enero de 1968

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por don Bm. Balaguer en garantía de las obras de pavimentación asfáltica de la calle San Juan y de la calle Vigo.

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por don Juan Cifre, en garantía de las obras de colocación de piedra escollera en Puerta San Antonio.

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por don Bm. Ramón, en garantía de las obras de pavimentación con empedrado clásico en la calle Portella.

Se autoriza a SMAYA la abertura de zanjas en la Avda. A. Roselló, Flecha Matas Serra, Miguel R. Alemany, 125, Legionario Aleico, C. Font Martorell, Miguel Porcel, Tte. Torres, Pintor Bernareggi, Carmen, Avda. I. Roca, 169, Sindicato.

Se autoriza a GESA la abertura de zanjas en calle Antich, Ramón Muntaner, San Vte, Ferrer, 247, Avda. A. Maura, Palau, Plaza Coll, San Balmes, E. Estrada y Luis Fábregas.

Se aprueba la recepción definitiva de las obras de instalación de alumbrado público en la Plaza Virgen de la Cabeza, realizadas por Eléctrica Española.

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por Electrífuz Daniel Pérez, en garantía de las obras de instalación de alumbrado público en calle San Nicolás.

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por Casa Cabot, S. A., en garantía de las obras de instalación de alumbrado público en calle Brussa, Juliá y Quint.

Se aprueba la liquidación de las obras de prolongación de alcantarillado al nuevo edificio destinado a Prisión Provincial.

Se conceden catorce permisos para efectuar obras particulares. Se concede permiso condicionado a don Angel Ochando para construir edificio en solar de la calle 388.

Por no ajustarse a los preceptos en vigor se desestiman las siguientes peticiones: De don Francisco Oliver, interesando ampliar edificio de la calle Andorra; de don Jaime Puigros, interesando construir edificio en solar de la calle Costa Brava, de doña María Portell, interesando ampliar finca de la calle Albacete; de don Juan Albertí, interesando ampliar finca de la calle Anf. Queiglas Ferrer; de don Antonio y doña Catalina Verger, interesando construir edificio en parcela del Camino Dels Reies; de don Antonio Garau, solicitando ampliar edificio de la calle F. Roca Barceló, y de don Indalecio Martínez, interesando reformar planta baja en una finca de la calle Guasp.

Se acuerda que el permiso concedido a doña María Jorquera para construir edificio en solar de la calle Doctor Barberí se entienda concedido en el emplazamiento figurando en el plano presentado el día 13 de diciembre de 1967.

Se estima en parte el recurso de reposición interpuesto por doña Juana Roland contra liquidación girada por el concepto de recogida de basura.

Se acuerda la petición de don Gabriel Bascuete interesando devolución de ingreso indebido

por el concepto de recogida de basura.

Se accede a la petición de don Pedro Esteban, interesando devolución de ingreso indebido por el concepto de recogida de basura.

Se estima la petición de don Sebastián Balaguer, desistiéndolo de la licencia de apertura de establecimiento en la calle Heredero.

Se desestima el recurso de reposición interpuesto por doña María Tur, contra acuerdo sobre reintegro anticipado.

Se acuerda practicar liquidación de pensión del Policía Municipal jubilado don Lorenzo Planas.

Se acuerda ordenar a la Entidad Construcciones y Edificaciones Bahía, S. A. el derribo del exceso de volumen construido en solar de la calle Calvo Sotelo

## REQUISITORIA

José Mari Prats; hijo de Vicente y de Margarita, natural de San Antonio Abad (Baleares), de 22 años de edad, domiciliado últimamente en Marsella Cros de Cannes 067 (Hotel Los Alviajones) Francia, sujeto a Expediente por haber faltado a concentración a la Caja de Recluta número 1011, para su destino a Cuerpo, comparecerá dentro del término de treinta días en Palma de Mallorca, ante el Comandante Juez Instructor don Antonio Coves Antón, con destino en la citada Caja de Recluta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde si no lo efectúa.

Palma de Mallorca, a 22 de enero de 1968.

El Comandante Juez Instructor. Firmado: Antonio Coves Antón.

## FERROCARRIL DE SOLLER

La Junta de Gobierno en sesión celebrada el 18 del actual ha acordado convocar Junta General extraordinaria para tratar de la posible adquisición por el Estado de las acciones de la Compañía y adoptar los acuerdos que se estimen pertinentes.

La reunión se celebrará en el local social, el 10 de Febrero próximo, a las once de la mañana en primera convocatoria y a la misma hora del día siguiente en segunda.

Según los Estatutos sociales a las Juntas extraordinarias habrán de concurrir en primera convocatoria las dos terceras partes del capital desembolsado y solamente la mitad de éste en la segunda.

Para obtener papeleta de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones o resguardos bancarios de las mismas en las Oficinas de la Sociedad con cinco días de antelación por lo menos.

Sóller a 19 de Enero de 1968.— El Secretario, B. Colom.

# ENTREGA DE LOS PREMIOS «CIUDAD DE PALMA 1967»

## EN SENCILLO ACTO CELEBRADO AYER EN LA ALCALDIA



El Alcalde hace entrega al Rvdo. Pedro Orpi del Premio Juan Alcover (Poesía Mallorquina).



Don Jacinto Planas Sanmartín recibe el premio de periodismo.

Poco después del mediodía de ayer, en el antedespacho de la Alcaldía, se celebró el acto de entrega de los Premios Ciudad de Palma, 1967, a varios de los galardonados, en la noche del pasado sábado, en el acto celebrado en el Palacio de Congresos del Pueblo Español.

El Alcalde, don Máximo Alomar Josa, se hallaba acompañado de los Tenientes de Alcalde, señores Sureda, Saiz Gralla, Tous y Pereiro.

Acudieron a recibir el Premio los señores don Jacinto Planas Sanmartín, Premio Miguel de los Santos Oliver; don Andrés Negré, Premio de Fotografía; don Gabriel Janer, Premio Gabriel Maura, y don Pedro Orpi Ferrer, Premio Juan Alcover, de poesía mallorquina.

El Alcalde felicitó a los galardonados y para aquellos que el Premio va a ser el inicio de su carrera literaria, les rogó recordasen lo que ha supuesto la obtención del galardón para la misma. Les invitó a seguir laborando con espíritu de superación y les dio las gracias por su participación y la enhorabuena por haber logrado el buscado galardón.

Seguidamente hizo entrega de los Premios a los galardonados asistentes.

No acudieron a recibir el Premio, los que obtuvieron los de Teatro y de Poesía Castellana, por vivir el primero en Cataluña, y el segundo en Villaviciosa, y estar ausentes de nuestra ciudad.

A continuación el Alcalde invitó a los galardonados a que estampasen su firma en el Libro de la Ciudad, y a continuación nuestra primera autoridad municipal departió cordialmente con los galardonados interesándose por sus inquietudes y su labor.

### La Suite a Mallorca de Antonio Noguera

PODRA SER INTERPRETADA POR LA BANDA DE MUSICA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Según nos anunció nuestra primera autoridad municipal, el Teniente de Alcalde de la Ciudad Condal, don Luis Asmarats, ha sido portador de la composición del músico mallorquín Antonio Noguera, con el fin de que sacadas las copias correspondientes pueda ser interpretada por la Banda de Música de la Policía Municipal.

La Suite a Mallorca, de Noguera, fue orquestada para banda por el Maestro Lamotte de Grignon, Director que fue de la Banda de Música de Barcelona.

## MISA EN SANTA EULALIA POR EL MAESTRO TORRANDELL

### Fueron interpretadas al órgano varias obras del gran compositor

Con gran afluencia de público, ayer por la tarde se celebró en Santa Eulalia la misa en sufragio del alma del Maestro Torrandell, músico y extraordinario compositor al que Mallorca recuerda con la admiración y el amor a los que

se hizo acreedor quien dedicó toda su vida al arte y al cultivo de la amistad.

El celebrante, el Canónigo don Bruno Morey, pronunció intra misa, una sentida y elocuente plática en la que glosó la figura y la personalidad del llorado maestro, aludiendo muy especialmente a la deuda que Mallorca tiene contraída con el que fue uno de sus hijos más preclaros.



TORRANDELL

Al finalizar la religiosa ceremonia, el organista don Antonio Matheu interpretó magistralmente al órgano, varios fragmentos de diversas composiciones para dicho instrumento, originales del eximio artista.

La familia del Maestro Torrandell, que asistió al acto, recibió la reiterada condolencia de todos los presentes. A estos testimonios de pésame y recuerdo unimos el nuestro muy sincero y cordial, especialmente a su viuda doña María Beltrán y a sus hijos nuestros queridos amigos don Bernardo y don Juan.

### CIRCULO MEDINA

## Interesantísimo recital de Sofia Noel, en el Palacio de la Prensa

Sofía Noel, desde luego, no es ni mucho menos, desconocida para el público melomano mallorquín. Antes bien, cuenta con una legión de admiradores. No en balde, hace unos ocho años, su recital dado en el Club Náutico —me refiero a su añorada época musical— fue lo suficiente notable, para todavía conservarse en la memoria de todos. Ahora, totalmente borrada de la dicción de la Sra. Noel, las antiguas lagunas de pronunciación castellana, que si mal no recuerdo, recalqué en mi crónica de entonces, la sensible cantante puede con holgura abarcar, dentro su extenso panorama folklórico, la más variada y espectacular aventura programática.

El estupendo recital ofrecido, pues, ayer en el Teatro del Palacio de la Prensa, organizado por las muchachas del Círculo Medina, conjuntamente con la Asociación de la Prensa de Baleares, no tuvo desperdicio, encontrándose el público asistente, ante un valor indiscutible de la canción folklórica, en el sentido precisamente, que tiene de grande y conocedora del corazón humano a través de tiempos y geografías diversas.

Todo es digno de ser destacado en el programa cantado por Sofia Noel. Repertorio, por otra parte, si no completamente ignota para el público, lo suficiente raro y enigmático para interesarle a las primeras de cambio. Se abrió el programa, con siete canciones sejaradas, de los siglos X y XII, época como se sabe en que el romance se entrelazaba bellamente con la cultura popular, hasta poder su canción, por los siglos futuros, conseguir una perfecta tificación que, hoy en día, se intenta resucitar bajo un ropaje que por ahora dista mucho de sentarle bien. Sin embar-

go, ahí está toda una evocación que, al ofrecerse como hizo Sofia Noel, en el mismo castellano antiguo con que fueron cantadas en su lejanía, empapan el ambiente de un sabor de autenticidad francamente digno de ser elogiado. Incluso, cuando en no pocas de ellas, el melisma y el fondo andaluzes, —herederos en mucho de estas canciones— aparecen revestidos por su lenguaje secular. También la canción del siglo XVI española, a través de Mudarra, Cabezon, Valderrábano, fueron dichas por la intérprete con gran exquisitez y expresividad. Así como las tres canciones, recogidas y armonizadas por Federico García Lorca —y que por, o sea dicho de paso, no poco pseudo flamenquismo, las ha desvirtuado por tabladitos y escenariados—, las famosas «Jaleos», «Los cuatro muleros» y el «Zorongo gitano», fueron interpretadas tal como las publicó el poeta español, y no, como subrayó la Sra. Noel, suelen interpretar los conjuntos flamencos el famoso zorongo, que, como es costumbre, lo llevan a ritmo de bulerías.

La segunda parte siguió ocupando canciones populares, incluyendo el canto jadisico, terminando con una maravillosa popular «Regendel», armonizada por Rose. La intérprete, fue acompañada a la guitarra, estudiantemente por Jesús González, constituyendo su interesante programa, un verdadero regalo para los oídos. El público, así lo entendió, premiando a Sofia Noel, al terminar su concierto, con muchos aplausos, lo que hizo que la intérprete ofreciera fuera de programa un canto religioso de una tribu del Brasil. Un éxito, del que no es poco responsable la inimitable directiva del Círculo Medina, a quien felicitamos. AGUILA DE CACERES

### Intento de chantaje a larga distancia

# «EN PALMA ME ENTREGARA VD. CINCUENTA MIL PESETAS O LE OCASIONARE GRANDES DISGUSTOS»

## El presunto autor del chantaje fue descubierto y detenido por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno

Está demostrado, por lo menos en Mallorca, que el ruín, despreciable chantajista que escudándose en el anónimo amenaza a otra persona con producirle daños de no serle entregado un dinero u otra compensación, será descubierto y recibirá el justo castigo que impone la Ley si la víctima, lejos de acobardarse y obrando con lógica, formula la correspondiente denuncia. Por muy bien que el infame haya planeado su acción, por más precauciones que tome para dejar impune el delito.

Entre nosotros, por fortuna, no es frecuente este tipo de delito. Desde que el cronista lleva esta sección de sucesos, y ya hace muchos años, le bastan los dedos de una mano para contar los casos de chantaje presentados, es decir aquellos que se denunciaron y que fueron todos resueltos satisfactoriamente por los investigadores devolviendo el sosiego y la tranquilidad a las víctimas.

Ahora, en estos días, se ha registrado un nuevo intento y también ha quedado felizmente esclarecido por las fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno, ante quienes se presentó la denuncia.

De como procedió el chantajista y cuál el desarrollo del inteligente servicio realizado por la Benemérita, daremos a continuación amplia referencia. Por la discreción, silenciaremos la identidad de la víctima, ya que los argumentos contra ella esgrimidos, se basaban en la difamación pública. También ocultaremos la personalidad del infame, para evitar la posibilidad de que por su nombre y apellidos se llegue a descubrir a la víctima. Así, pues, para mejor seguir el relato cuando nos refiramos al denunciante lo haremos con una X y utilizaremos una Z cuando se trate del chantajista.

«EN PALMA, 50.000 PESETAS...»

Lejos de nuestra isla posee X un establecimiento abierto al público. La víspera de ponerse en viaje hacia Palma, a donde viene con cierta frecuencia, y hallándose al frente de su negocio recibió una llamada telefónica. Al otro lado del hilo la voz de un hombre quien inició la conversación asegurándose de que era precisamente X quien respondía a su llamada.

Cerciorado de que llamaba con quien le interesaba, se expresó más o menos así: «Usted tiene dinero y yo estoy necesitado. Quiero 50.000 pesetas. Si no me las entrega, le ocasionaré un gran disgusto. Haré saber que... (y se extendió en los difamantes argumentos). El dinero siguió diciéndole — lo depositaré el domingo, a las dos y media de la madrugada, en la portería de la Sala de Fiesta «Flamingo», que está en Palma, en El Terreno, cerca de la Plaza Gomila. Meta los billetes en un sobre, lo tierra y escribe: Para entregar a Antonio Martí». Dicho esto, sin dar apenas tiempo a interrelaciones el anónimo comunicante, cortó la llamada.

La confusión hizo presa en X. ¿Sería sólo una broma, de muy mal gusto por cierto, o la amenaza era con toda intención? La voz resonaba en sus oídos. Le hablaron en castellano, pero tenía un cierto aire extranjero. No la podía identificar entre alguno de sus conocidos.

Al día siguiente llegó a Palma. No podía olvidar la amenaza. La angustia iba en aumento a medida que se aproximaba la hora H.

¿Qué hacer?, se preguntaba continuamente. Llegada la mañana de aquel domingo, no pudiendo resistir más, tomó una decisión. Con gran acierto se presentó en el Puesto de la Guardia Civil de El Terreno y expuso el caso.

Las fuerzas de la Benemérita escucharon con toda atención. Se estableció un cambio de impresiones. Cuando los investigadores quedaron solos, reconsideraron el asunto. Y estudiaron, con todo detalle, la forma y manera de intervenir con éxito. El trabajo sería largo e incómodo. Caba la posibilidad de que no fuera más que una broma y entonces cuanto se hiciera resultaría en vano. Pero ante la simple duda de que realmente existiera el chantajista, se olvidaron las incomodidades. El sacrificio, el esfuerzo sería bien soportado. Y todos satisfechos si era descubierto el delincuente.

ABULTADO SOBRE

El primer paso que dieron los investigadores, fue preparar un sobre con las indicaciones establecidas. Luego, tomar las medidas oportunas para que desde muy distintos lugares quedara perfectamente controlada toda persona que llegara a la sala de fiesta señalada. Incluso que las que ante ella se detuvieran o simplemente transitaran por allí. A las once de la noche, la víctima acudió a la cita, portadora del sobre preparado, entregándolo en la portería.

UN SOSPECHOSO

No había transcurrido mucho tiempo desde la entrega, cuando llegó al vestíbulo del local un hombre joven, correctamente vestido, llevando una cartera de mano. Se entretuvo allí unos instantes. Decidió entrar. Casi de inmediato volvió a salir y marchó calle adelante. Aparecería más tarde. Y entraría de nuevo. Preguntó por un hombre conocido en el local. Le dijeron que no estaba. Cada vez se mostraba más nervioso y su actitud se hacía más sospechosa. Llegó al extremo de doblar por una próxima calle y aparecer habiéndose colocado sobre la camisa que antes lucía, un sueter.

Los investigadores consiguieron oír su voz cuando conversó con el personal del local. Resultaba. Hablaba en castellano, con una pronunciación extranjera. Todo encajaba perfectamente. Restaba, pues, aguardar el momento en que aquel hombre solicitara y le entregaran el sobre.

### CURSO DE FORMACION PARA DOMESTICAS

El pasado día 16 dio comienzo en la Escuela Hogar de S. F. el ya anunciado curso de Formación Profesional para servidoras domésticas. En él recibirán las enseñanzas de Corte y Confección, Cocina (ésta en práctica), Convivencia, Cultura General, etc. En todo momento reinó gran animación entre las alumnas que en gran número asistieron. Las clases se celebran los martes y jueves de 6 a 8 de la tarde en la citada Escuela Hogar. Aunque haya dado comienzo el curso pueden incorporarse todas las sirvientas a las que les interese. Para más informes dirigirse a Sección Femenina, Departamento de Trabajo, todos los días de 9'30 a 13'30 horas o llamando al teléfono 21-20-07.

## COMPRO SOLAR CENTRICO

A pagar en apartamentos terminados, a estrenar, situados en Paseo Marítimo  
Teléfono 22 71 11

### ATENCION PREUNIVERSITARIOS

Excursiones Fin de Curso. ITALIA Y COSTA AZUL visitando: Marsella, Génova, Roma (tres días) Florencia, Pisa, Montecarlo, Niza.

Total 12 días. Salidas a convenir. TOTAL 6.550 ptas.

Solicite nuestros presupuestos para otros itinerarios.

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, S. A. G.A.T. 2

AVDA. GENERAL GODED, 37 - TEL. 22-30-30

### «SUSPENSE»

En una de esas idas, concretamente a las dos y media de la madrugada, sonó el teléfono del local. El comunicante preguntó si en la portería se había depositado un sobre a nombre de Antonio Martí. Le respondieron afirmativamente. Se interesó entonces por la hora del cierre de la sala. Le informaron al respecto. Manifestó a continuación que se lo guardarán, que pasaría a retirarlo al día siguiente. Y colgó. La conversación, sin embargo, había sido controlada por las fuerzas de la Guardia Civil. Era la misma voz de aquel sospechoso.

Era preciso, necesario que el presunto chantajista fuera sorprendido con el sobre en su poder. Mas también establecer por completo su identidad. Y puesto que el desenlace final había quedado en suspenso, las investigaciones se llevaron hacia la tal identificación. En ella estuvieron empeñados los Guardias Civiles por el resto de la noche y, sin descanso, durante el día siguiente. Consiguieron su propósito. «Z» estaba desenmascarado. Y las fuerzas de la Benemérita comenzaron a explicarse muchas cosas. Entre otras, un domicilio no muy lejano del escenario de los hechos relatados al que sin duda acudía Z, en sus idas y venidas, para templar sus mal disimulados nervios y en donde se debió de vestir el jersey. También que había permanecido largo tiempo fuera de la isla, regresando hacía pocas semanas. Que volvió a marchar, precisamente a la localidad en la que se hallaba «X» y que retornó a Palma en los últimos días. En fin, las evidencias se iban acumulando. Pero querían cogerle con las manos en la masa.

EL TAXI NUMERO 15

A la noche siguiente se montó nuevamente el servicio. Y a esperar. No hubo novedades hasta la una de la madrugada. A esa hora llegó ante la sala de fiesta un taxi sin pasaje. Descendió el conductor y se dirigió a la portería. Le enviaban a recoger un sobre allí depositado, a nombre de Antonio Martí. Le fue entregado en el acto. El taxista volvió al coche y arrancó. Le siguieron los investigadores a cierta distancia, y cuando se convencieron de que aquel conductor iba directamente a un lugar, para ellos, ignorado, le hicieron parar.

Preguntado sobre el motivo de recoger aquel sobre, el taxista manifestó:

—Me hallaba en la parada. Ha sonado el teléfono y un hombre me ha encargado que pasara a recoger este sobre y que se lo llevara al «Bar Stop» donde me lo retirarian y abonarian el importe de la carrera.

Se hizo continuar al taxista para cumplir con su misión. En el bar, nadie se acercó al mensajero. Tampoco se hallaba allí «Z». Se aguardó un tiempo. Inútilmente. NEGATIVA, CON ABRU-MADORES INDICIOS

Las fuerzas de la Guardia Civil de El Terreno, fueron entonces en busca de «Z». Le interrogaron sobre el particular. Se cerró en redonda negativa. Nada sabía de lo que le hablaban. Se le invitó a que mostrara cuanto llevaba en su poder y en la cartera de documentos. Y aquí surgieron una serie de abrumadores indicios. En una nota, nada más y nada menos, que el nombre de Antonio y el apellido Martí. En otra, el nombre, apellidos y dirección de la persona amenazada. Luego, aquellas pruebas de sus viajes y estancia en la localidad de la víctima. Aún con todo siguió negando.

Por último se encoró a «X» con «Z». Y éste fue reconocido. La noche anterior a la llamada telefónica había estado en su establecimiento. No le había visto anteriormente, pero se fijó en él, porque le oyó hablar de Palma, y le hizo acordar con satisfacción, su próxima salida hacia tan grato lugar. Tanto se fijó en «Z» que incluso recordó lo que le fue servido y hasta el uso que hizo de unas cerillas.

Ni siquiera esta prueba aplastante, hizo doblegar al presunto chantajista y se mantuvo en la negativa.

Con las diligencias instruidas, pasó a disposición judicial. Prestaba declaración fue ingresado en prisión. En su día se determinará sobre el particular.

Por lo que respecta a «X» ha recobrado la paz y tranquilidad. Ya no tiene nada que temer. En caso de acobardarse, seguramente hubiera sido «Y» una sangría incontestable.

Lo dicho, que los aires de Mallorca no les van bien a los chantajistas.

# MONTUIRI: EL PROBLEMA DE LA CIRCULACION, RESUELTO

Monutria. (De nuestro corresponsal informativo). — En nuestra segunda crónica como corresponsal informativo en Montuiri, concretamente, el 17 de junio de 1967 como título «Un problema a solucionar», pantentizábamos el serio peligro que significaba para el tráfico el cruce de la calle Palma y de Calvo Sotelo. Por la calle Calvo Sotelo viene los vehículos de Lloset y Sineu; al llegar a la calle Palma (Carretera de Palma a San Juan) muchas veces entran, o sin mirar o sin darse cuenta de que, por la otra calle vienen otros vehículos. Por esto se oía comentar, varias veces al año, que en el citado punto habían colisionado los vehículos. Posteriormente, el 12 de julio, hacíamos hincapié, en estas mismas columnas, de los numerosos comentarios en torno a este tema que en los bares, tertulias y establecimientos públicos, este escrito había ocasionado. Todos ellos de acuerdo con «BALEARES». En otra crónica, la del 28 de julio volvíamos a insistir dada la gran importancia de este grave problema. En el mes de octubre, se nos prometió que, este problema sería resuelto, pero se esperaba a que hubiera municipal, la solución sería a principios del año 1968. Pues bien, con gran satisfacción podemos escribir que tan gravísimo problema, se ha solucionado.

Y no solamente ha sido solucionado éste, sino algunos más, todos ellos importantes y referentes a la circulación en nuestro pueblo. Como son las señalizaciones de las siguientes calles: Coloración de disco «ceda el paso» en la calle Buenavista, en sus dos confluencias a la calle Palma; implantación de otro disco «ceda el paso» en la calle Pozo Nuevo en su desembocamiento a la calle García Ruiz (la calle de la entrada al pueblo, viniendo de la capital). Otro disco «ceda el paso» ha sido colocado en la calle San Fernando (antes del cruce de «Ca. de Monjes») y en el mencionado cruce calle Palma-Calvo Sotelo, se ha colocado dos discos de «ceda el paso», dando preferencia a los que suben por la cuesta Calvo Sotelo. Medida ésta que a nuestra opinión, se ha hecho con muy buen tino, por dos motivos: el primero, porque era muy difícil pararse en la citada pendiente y más difícil, todavía, era arrancar después; segundo motivo, porque son muchos los vehículos que por la calle Palma (la de más circulación de la villa), iban a velocidad inadecuada, siendo por lo tanto un peligro para los peatones, de la forma que ha sido instalada la susodicha señalización los vehículos no podrán circular a tanta velocidad por tener que ceder, después, el paso.

Otra medida importante que se ha tomado ha sido la declaración de circulación prohibida en la calle San Martín y la de Capitán Clar, pues ellas son pendientes y tienen en su final sendas escaleras, y los vehículos que por allí transitaban se encontraban que después tenía que volver atrás, resultado ello muy difícil, dado el grado de pendiente de las mismas.

En las entradas de la población se han colocado discos que regulan la velocidad máxima.

Con gran satisfacción hemos redactado esta crónica, pues nos gusta dar las buenas noticias mucho más que sacar a la luz los problemas, a pesar de ello los redactamos, porque hacerlo es nuestra obligación.

## LA FIESTA DE

## SAN ANTONIO

Se celebró en la mañana de la Fiesta de San Antonio, la tradicional cabalgata de carrozas. Este año la animación superó la de años precedentes; siendo numerosas las carrozas que tomaron parte en el popular festejo.

Se otorgó premio a la mejor carroza, mereciéndolo, la carroza de don Domingo Pizá. En el desfile los «quintos» del 68 dieron realce y ambiente a la fiesta.

En la noche de «San Antonio» mencionados «quintos» animaron el ambiente con su grandioso y monumental «foguer». Es conocida la tradición de comer «sabrada torrada» al fino de la medianoche por los asistentes y contemplantes del «foguer».

**MATRIMONIO**  
En la adornada iglesia Parroquial de San Bartolomé, de Montuiri, unieron sus vidas don Sebastián Amengual Gallard con la señorita Margarita Nicolau Miralles. A continuación se obsequió a los asistentes con un espléndido lunch en un local de la villa.

Se unieron en feliz matrimonio don Miguel Ramonell Castellá y la distinguida señorita Antonia Miralles Gomila. La boda se celebró en el Puig de San Miquel, asistiendo a la misma gran cantidad de invitados, a quienes se ofreció un suculento almuerzo.

Se produjo el enlace matrimonial entre don Guillermo Lluís Fiol natural de Manacor y la señorita Montuiriense Francisco Sampol

Manera. La unión sacerdotal se realizó en el templo de San Bartolomé, de Montuiri. Asistieron numerosos invitados, todos ellos amigos de los novios.

A las tres parejas les deseamos que la dicha que han empezado dure hasta la eternidad.

### DEFICIT DE POBLACION

**EN 1967**  
Nacimientos: Varones, 17; mujeres, 20. Total, 37.

Defunciones: Varones, 20; mujeres, 22. Total, 42.

Balace: Varones, 3; mujeres, 2. Total, 5.

# SOLLER: BODAS DE ORO SACERDOTALES DEL RDO. D. ANTONIO CAPARO BUSQUETS

Sóller. (De nuestro corresponsal JOB). — El sacerdote sollerense Rvdo. don Antonio Caparó Busquets cantó su Primera Misa en la iglesia arciprestal de Sóller el 27 de diciembre de 1917. En ese mismo día del mes de diciembre pasado le correspondía conmemorar sus Bodas de Oro Sacerdotales. Pero el señor Caparó tiene tan arraigado cualquier afán de notoriedad, que la fecha pasó casi desapercibida.

Y así hubiera continuado si algunos sacerdotes de la comunidad parroquial no se hubieran empeñado en ofrecerle, en fecha posterior una conmemoración más digna y esplendorosa. Se escogió la fecha del 17 de enero, fiesta de San Antonio Abad, onomástica del Rvdo. Sr. Caparó, siendo asimismo tradicional la celebración de un día solemne en tal día, con un acto en honor del Santo.

Efectivamente, el pasado miércoles 17, habiéndose anunciado antes para conocimiento de los fieles, tuvo lugar una digna conmemoración, mediante un solemne oficio, en la iglesia arciprestal de Sóller, que se vió muy concurrida.

Fue el celebrante el Rvdo. Sr. Caparó, ayudado de otros dos sacerdotes sollerenses adscritos a la parroquia arciprestal, los Rvdos. don José Morey y don Nicolás Frau, como diácono y subdiácono.

Predicó el panegírico de San Antonio Abad el Rvdo. don Felipe Guasp, vicario. Y ofreció al Rvdo. señor Caparó el homenaje de adhesión y de respeto de la comunidad parroquial, con motivo de sus Bodas de Oro Sacerdotales.

Antes de la bendición final de la misa, el Rvdo. Sr. Caparó pronunció un breve discurso, dando gracias a Dios por los muchos favores recibidos de su mano en los cincuenta años de ministerio sacerdotal, y agradeciendo la asistencia de tan crecido número de feligreses de Sóller, de Fornalutx, de Biniraix y del Puerto, cuyas iglesias tuvo a su cargo y de alumnos.

# BINISALEM: LA FIESTA DE SAN ANTONIO MUY ANIMADA

(De nuestro corresponsal informativo a seme MARTI G.) — Conforme al programa previamente anunciado se ha celebrado en Binisalem la tradicional y popular fiesta de San Antonio.

Un animado pasacalles, por la banda de música de Educación y Descanso de Inca, que recorrió las principales calles de la población, interpretando una pieza musical ante cada uno de los «foguerons» acompañando a las Autoridades y Jurado en el recorrido. Hubo

cejas, vinos españoles y por primera vez «espinagadas». Es difícil escoger entre los «foguerons» para determinar cual de ellos fué el mejor, ya que los hubo muy artísticos. El de Ca'n Malondra, el de Las Ollas, el de Ca'n Felipe y tantos otros fueron justamente premiados.

El Bar Salem, ofreció un animado baile, que fue muy concurrido, y amenizado por la orquesta Macovais y los Biniboyes.

El día 17, festividad del Santo hubo las tradicionales «beneides» y concurso de carrozas. Los festejos, como cada año fueron patrocinados por nuestro Magnífico Ayuntamiento.

Un dato curioso y poco común, y que tal vez extrañe a nuestros lectores es que los «rubinitas» se proponen mantener encendido el foguero de la plaza de las Ollas, hasta el día de San Sebastián, y este día hacer una gran «torrada» de botifarones, chorizos, longanizas etc. para todos los vecinos de la antañunísima plaza. Como se ve, de cada año en Binisalem toma más incremento la festividad de San Antonio.

### BIEN VENIDO

Después de unos días de ausencia, ha regresado a Binisalem nuestro querido amigo el doctor don Jaime Cerdá Vallés. El motivo de la ausencia fué que, en la Asamblea Nacional de Médicos Rurales, celebrada en Madrid, fué designado representante oficial del Colegio de Médicos el dicho Dr don Jaime Cerdá Vallés, que desde la terminación de su brillante carrera, viene ejerciendo su profesión en nuestro pueblo. Enhorabuena amigo Cerdá por la merecida confianza que han depositado en ti, tus compañeros de profesión.

### DEFUNCIONES

Demasiado mal comienza el año en Binisalem en lo que respecta a defunciones, pues en lo que va de mes llevamos ya ocho. Bien es verdad que los meses de invierno son los que mayor número registran pero aún así son muchas. Desde nuestra última crónica hemos de anotar las siguientes: don Guillermo Martí Torrens, fallecido a la edad de 82 años, tras larga y penosa enfermedad soportada con ejemplar resignación cristiana, y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

—Don Antonio Biblión Roselló, también nos dejó a la edad de 87 años, después de más de veinte de enfermedad, soportada con resignación ejemplar habiendo recibido todos los Auxilios espirituales.

—Y don Juan Bestard Martí, que ha fallecido tras rápida enfermedad, y cuando nada hacía prever su muerte, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A los familiares de los extintos, nuestro sincero pésame.

# SOLLER: BODAS DE ORO SACERDOTALES DEL RDO. D. ANTONIO CAPARO BUSQUETS

nos de las escuelas y colegios donde durante muchos años se dedicó a la enseñanza del catecismo.

Después del oficio fue cantado un Te-Deum. Y durante el mismo hubo besamanos, desfilando toda la concurrencia para besarlas al Rvdo. Sr. Caparó. En verdad la conmemoración resultó muy lucida.

### SE PRESENTO EN SOLLER

#### LA CAPELLA MALLORQUINA

El domingo día 14, a las 6,30 de la tarde, en el salón de actos del Casal de Cultura, asistiendo numeroso público, hizo su presentación en Sóller la «Capella Mallorquina», formada por treinta voces seleccionadas, bajo la dirección del Rvdo. don Bernardo Juliá.

El programa era interesante, conteniendo en gran parte composiciones que había dado a conocer, hace años, la antigua Coral Polifónica sollerense que fundó y dirigió el Rvdo. don Juan Mateu hasta su salida para Puerto Rico.

Algunos de los cantores de la «Capella» son sollerenses. Y otros son antiguos conocidos desde los tiempos de la Coral Polifónica.

Entre los solistas causó muy buena impresión la soprano Mercedes Riera.

De las composiciones que eran inéditas entre nosotros, obtuvo el mayor éxito el negro espiritual «Jericó» de Pagot, que tiene una gran expresividad y gran riqueza de valores melódicos. Obtuvo los honores de la repetición.

La labor de la «Capella» y de su director fueron premiadas con prolongados aplausos.

### BUENA CAMPANA DE LOS EQUIPOS DEL C. F. SOLLER

Después de la sexta jornada del campeonato de Segunda Categoría Regional, grupo B, el C. F. Sóller marcha en cabeza de la clasificación, con doce puntos, seis de ellos positivos, acaparando todas las victorias posibles.

El Juvenil Sóller ha finalizado su campaña en el campeonato de Segunda categoría Juveniles Grupo B, clasificándose con los mismos quince puntos que el campeón Santa Eulalia, el cual le ha superado en el golaverage directo.

El Juvenil Sóller ha disputado diez encuentros, ganando 7, perdiendo 2 y empatando uno.

La afición local se muestra muy complacida por la buena campaña de sus equipos de fútbol.

# SANTA EUGENIA: ANIMADA FIESTA DE SAN ANTONIO

(De nuestro corresponsal).

Hacia ya muchos años que la festividad de San Antonio Abad no se había visto tan animada como este año. La víspera del Santo ya fueron muchos los grupos que prepararon los típicos «foguerons», que por cierto los hubo de órdago, ya que arrieron más de 24 horas. Por la noche alrededor de las fogatas no faltaron los «cantadores» de canciones a San Antonio acompañados de la típica zambomba, y también fueron muchos los que hicieron el resopón de sobrasada asada a la brasa. Era avanzada la madrugada y aún se tostaba sobrasada en los «foguerons». El día del Santo por la mañana la Iglesia estaba llena de fieles devotos de San Antonio que acudieron al solemne Oficio dedicado al Santo; cuidó del sermón el Rvdo. señor Vicario de Algaida. Por la tarde las típicas «Beneides» fué un acto concurridísimo, tanto en público como en participantes;

desfilaron muchos animales y un nutrido número de carrozas todas alusivas al Santo, no faltando las humorísticas. Fueron concedidos muchísimos y variados premios entre los concursantes en carrozas, animales diversos y a los «glosadores» de canciones al santo. Entre los premiados figuró en primer lugar el hermoso semental pura sangre «Ecuador» propiedad de don Bernardo Santandreu, el cual iba montado por la bella hija del propietario señorita Antonita Santandreu. Ha gustado entre el vecindario el renacimiento de esta bonita, simpática y cristiana costumbre, la que hacía años parecía como adormilada, y que hogor renace con fuerza y brío. Cuidó de la organización la Asociación de Cabezas de Familia de la localidad, en colaboración con varias entidades locales y de fuera. A todos en horabuena y ánimo para superarse para años venideros.

# MANACOR: GRANDES POSIBILIDADES URBANISTICAS EN EL NUEVO AÑO

MANACOR, 20. (De nuestro corresponsal, «Januar»). — Si uno hace un superficial balance del año municipal de 1967, observa a las primeras de cambio que, por encima de las realizaciones ya culminadas — nada despreciables — llama la atención un cúmulo de grandes empresas que andan en el telar. Efectivamente, algo importante se está cocinando, y no parece aventurado afirmar que en el corriente año podrán inventariarse ya algunas realizaciones.

De entre todos los proyectos, sobresale con magnitud especial el de la traída de aguas. Y es precisamente en este capitalismo aspecto en el que esperamos cosas concretas. Un fugaz cambio de impresiones con un destacado técnico municipal, nos ha corroborado la impresión de que es muy factible, para este año, el comienzo de la canalización de aguas. Es probable, según parece, que se realice un segundo sondeo de prospección de aguas, y se dé al menos comienzo al primer sector del plan general de abastecimiento. Si ello es realidad a últimos de año, no cabe duda de que habremos de considerar el 68 como un año realmente histórico. Son tantos los años que Manacor está en impaciente espera ante tan trascendental asunto, que el menor optimismo — y nunca mejor fundado que ahora — tiene que ser recogido con auténtico y desbordante entusiasmo.

### SAN ANTONIO

Renaciendo de sus propias cenizas, la festividad de San Antonio Abad, está creando una nue-

va y espectacular tradición. Efectivamente, tras varios años en los que era insignificante el impacto popular de la fiesta, desde hace dos o tres ha readquirido una animación y unos fueros de auténtica fiesta mayor. La «revetla» de este año, ha tenido un singular relieve, que no podemos dejar de subrayar. La tradición de los «foguerons», activada por el bajo precio de la madera para fuego, ha estallado súbitamente de forma espectacular, moteando la noche manacorense un gran número de hogueras a lo largo de toda su geografía ciudadana. Fue noche de fiesta auténtica, casi una vuelta a las antiguas fiestas de barrio, toda vez que por barrios anduvo la alegría, concentrados sus moradores alrededor de esa lar colectiva y acogedora de la propia hoguera.

Paralelamente, resurgió la simpática tradición de la cabalgata y bendición de animales, estimulada por una organización que ha sabido pulsar los resortes para reavivar lo que estaba agonizando lamentablemente. En tal sentido, hay que agradecer la mano del Comandante Militar, Sr. Aleñar.

### CONCIERTO VOCAL

En organización del grupo «Els Escorpins», actuará en la noche de hoy, en el «Cine Goya», la «Coral de Lluchmajor» que recientemente fue galardonada en un certamen de TVE.

La escasez de actos culturales de que disponen nuestros ciudadanos, hacen doblemente aconsejable este recital, que se promete interesante de veras.

# CAMPANET: «BENEIDES» Y «FOGUERONS» POR SAN ANTONIO

(De nuestro corresponsal, Damián Pons Pons).

El pasado miércoles, día 17, se celebró en nuestra villa la fiesta de San Antonio Abad. Casi deberíamos decir que no se celebró, pues de la antigua fiesta: «Beneides» de ganado y alegres «foguerons» por la noche, ya no queda prácticamente nada. Nos duele profundamente que desaparezca una fiesta de tanta tradición y raigambre en nuestra Isla. San Antonio Abad es, o mejor ha sido, un santo muy popular en la vieja Mallorca, la Mallorca de los «senyors», «amos» y «misages». En todas las iglesias mallorquinas hallamos su imagen. En nuestro Oratorio de San Miguel, en el retablo del altar mayor, que data de principios del S. XVII, hay una pintura de este santo. En la iglesia Parroquial vemos su representación escultórica en el nicho superior del retablo de San Sebastián, es obra del maestro escultor de Búger, Jaime «Ceral» (1865). Tanto la pintura como la escultura son de escaso valor artístico, pero demuestran la devoción que nuestro pueblo ha sentido tradicionalmente hacia San Antonio.

Desaparece la fiesta de San Antonio. Desaparece la fiesta del santo venerado por la antigua payesía. Desaparece la fiesta del santo potagónista de leyendas y objeto de glosas, desaparece la fiesta del santo que fue tema de los decoradores de nuestras iglesias. Desaparece una fiesta que simboliza una época. Creemos que debería revitalizarse esta tradición.

### ¿NUEVA EDICION

#### DE NUESTRA «HISTORIA»?

Los últimos ejemplares de la «Historia de la Villa de Campanet» de nuestro antiguo párroco Rdo. Guillermo Miralles se han agotado. La Agrupación Cultural, considerando el gran interés del libro para todos los campanetenses que deseen conocer la historia de su pueblo, tiene proyectada una nueva edición de la obra.

La Agrupación, por ser la edición de un libro algo muy costoso, espera que los campanetenses se suscriban o aportaran su colaboración para hacer realidad este proyecto.

### RESONANTE VICTORIA

El C. D. Campanet está batiéndose dignamente en la II Regional. El pasado domingo día 14, en el terreno local «Menestralla» batió ampliamente al adversario de tino, L'Altura, por 5-1. Nuestro equipo se alineó así: Palou II; Gual, Panyella, Capella; Sociás I, Vilanova II; Vilanova I, Bennasar, Morell, Cabanellas. Fueron autores de los tantos: Morell (3), Tortella y Vilanova I.

### RASGUNOS HISTORICOS

Desde hace algún tiempo hemos venido recibiendo numerosas solicitudes de nuestros lectores en las que nos pedían que insertáramos en nuestras crónicas alguna noticia de nuestra historia o de nuestros personajes ilustres. Nos resistíamos a complacerle por ser la finalidad de nuestras crónicas más bien la información que la historia. No obstante, atendiendo a las numerosas y reiteradas peticiones, ofrecemos estos «Rasguños Históricos», que esperamos sean de su interés y agrado. Empezamos, ofreciendo una sucinta galería de nuestros Hijos Ilustres y Beneméritos.

**BALTASAR BISQUERRA.** Nació en Campanet a principios del S. XIV. Pertenecía a la aristocrática familia de los Bisquerra de Gabellí. Su infancia y juventud transcurrieron en Campanet. Mostró pronto su inclinación por las armas y sus dotes de mando. Hombre de escasa sensibilidad e inteligencia, fue, por el contrario el prototipo del militar energético, hábil y audaz, pero también inflexible, oportunista y falto de escrúpulos.

Al declarar Pedro IV de Aragón la guerra al rey de Mallorca Jaime III, B. Bisquerra se alineó entre los aragonesistas; y al invadir Mallorca el monarca aragones, B. Bisquerra, en la batalla de S. Ponsa, (1343), se unió a Pedro IV. Victorioso éste fue nombrado capitán de la villa de Campanet. Desde este cargo combatió contra las partidas de abanderados partidarios del rey destronado, caracterizándose por la dureza de sus métodos. En 1354 marchó a Cerdeña con la expedición de Pedro IV. Se destacó en la Batalla de Alguer y, tras la victoria aragonesa, se le encomendó la pacificación de la comarca. De nuevo usó métodos severos y enérgicos en su lucha contra las guerrillas de los patriotas sardos. Cesado en esta labor nada sabemos de sus últimos años ni de su muerte.

Figura poco simpática por su carácter duro e inflexible y por el oportunismo demostrado ante la invasión aragonesa, hay que reconocer en Baltasar Bisquerra unas dotes indiscutibles de millar.

**PARA SU MUDANZA CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE, LE GARANTIZARA SU TRASLADO.  
SIETE ESQUINAS, 5. TEL. 212227.  
CENTRAL EN BARCELONA:  
M. CAMPO SAGRADO, 21.  
Teléfono 241 23 26.

**SALA KINEMA**  
2.<sup>a</sup> SEMANA TRIUNFAL  
**«EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO»**  
(MAY. 18 AÑOS)

En el Bar de la Asociación de la Prensa, el pintor andaluz Juan Gallardo, nos presentó a su colega Cafer Bater, pintor de nacionalidad turca que el día uno de febrero inaugurará su primera exposición personal, sobre temas de Mallorca, en el «Rincón del Artista».

Antes de dar comienzo a la entrevista con Cafer Bater, Gallardo nos dio informes de su compañero. Nos dijo: —Se trata de un artista muy interesante. Estoy seguro que sus cuadros llamarán la atención. Yo mismo, refiriéndome a su personalidad artística, he escrito que, en un impulso razonado, Cafer ha sabido encontrar unas formas para expresarse, lo que no es nada fácil. La infinita complicación de los métodos y técnicas para llegar a la morada del Arte, impulsan y expulsan, arrastran al hombre hasta que encuentra esa morada en su ser. Este es el caso de Cafer Bater.

—Y tú, con ese nombre tan torero que tienes y siendo andaluz, mira que no dedicarte a matar toros... —A mi manera mato toros, y hasta los dejo enteramente descuartizados hasta llegar al esqueleto... Pero hoy, de quien tienes que escribir es de mi amigo.

—Vamos a ver si nos entendemos.

Le preguntamos a Cafer Bater:

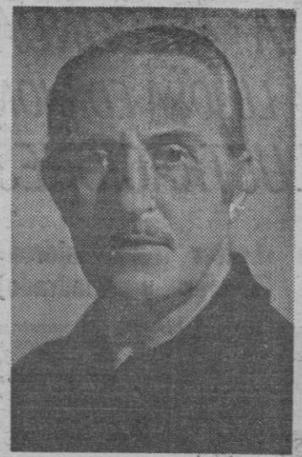
# Diganos ud. algo

## CAFER BATER

### «EXISTE GRAN INTIMIDAD ENTRE ESPAÑA Y TURQUÍA»

—¿Dónde nació?  
—En Estambul.  
—Cuéntenos un poco su biografía artística.  
—Le diré que el Bósforo, con sus entradas y salidas de barcos procedentes de todos los mares, fuel incubando en mi ánimo juvenil unas infrenables ansias de conocer otros mundos, otros ambientes, otras maneras de vivir.  
—Y se lanzó a la aventura.  
—A los diez años marché a Egipto, y durante mi estancia en el país de las pirámides me interesé por la historia del Arte, desde los tiempos más remotos... Y esto despertó en mí la necesidad de dibujar... Permanecí en Alejandria hasta los veintidós años... Regresé a Estambul, y

allí ocurrió el acontecimiento más importante de mi existencia.  
—Su primera exposición artística.  
—¡Más importante! Conoció a la que tenía que ser la mujer de mi vida... Mi primera exposición la realicé en Ankara, después de haber participado en numerosas exposiciones nacionales de Turquía.  
—Y va se quedó quieto.  
—Tampoco acierta usted... Necesitaba conocer otros países y marché a América.  
—Buen salto.  
—Primero, Washington; después, todo Norteamérica.  
—¿Qué le ocurrió en Estados Unidos?  
—Me sorprendió ver que todo lo que había allí proce-



día de los países más antiguos, incluyendo los rascacielos.  
—La influencia en su ánimo de las pirámides... ¿Qué le gustó de Norteamérica?  
—Que es un país vivo, extremadamente vivo.  
—¿Para cuándo dejaba Europa?  
—Vino después... Primero Viena, con una exposición de dibujos y acuarelas mías.  
—¿Después?  
—Londres y París... En París estuve bastante tiempo, estudiando en la Academia La Grande Chaumière.  
—¿Por qué se interesó preferentemente?  
—Por los post-impresionistas... Expuse en la Galerías Foyer des Artistes, en Montparnasse.  
—¿Con éxito?  
—Tuve suerte... Mis dibujos y acuarelas interesaron a la crítica y al público.  
—Siga contándonos sus impresiones del mundo.  
—Europa es una fuente abérrima de agua viva para todo el que siente inquietudes de cualquier género... Visité Inglaterra, Italia, y por fin, España... España es el país que mayor impacto ha causado en mí... Me impresiona por el enorme contraste con todo lo conocido... Es diferente a todo, excepto quizá a Turquía... En España me encuentro como si en mi país estuviera, pues a mi modo de ver existe gran similitud, en numerosos aspectos, entre ambos países... De Mallorca también quiero hablar...  
—No es necesario.  
—Sí, lo es... De Mallorca me entusiasma su gran variedad en el paisaje, su gente, su folklore, sobre todo sus bailes... Y también ¿por qué no decirlo? sus constantes cambios meteorológicos.  
De ahí tanta gente constipada.  
CALDENTEY

# tertulia en la plaza mayor

## ¿MAYORIAS O MINORIAS?

—Hablemos de los Premios Palma. Me han dicho que este año han obtenido un éxito apoteósico.  
—¿A qué llamas tú «éxito apoteósico»?  
—A que la concurrencia a la cena de su concesión ha constituido un éxito extraordinario y sin precedentes.  
—Desde este punto de vista está justificado el calificativo. La cena literaria celebrada en la Sala Imperial del Palacio de Congresos del Pueblo Español fue realmente brillante, si tenemos en cuenta la cantidad de comensales que a ella asistieron.  
—Y en cuanto a otros puntos de vista...?

SEÑORAS  
—Me han dicho que las señoras, bueno, algunas señoras, con su proverbial verbosidad, no dejaron oír lo que se decía por los altavoces y la mayoría se quedó sin enterarse... y sin poder escuchar el cálido verbo de Jesús Alvaréz.  
—Esta vez están, en parte, justificadas las señoras verbosidad. Si no se enteraban de la cosa acústica y si apenas podían ver lo que pasaba, dada la enorme distancia entre las mesas cercanas al escenario y las del fondo, algo tenían que hacer las pobrecitas habladoras. Estar en silencio mientras una minoría se divierte oyendo o viendo al detalle lo que ocurre, es un suplicio que, razonablemente, no puede exigirse a nadie. Además...

OTROS ASPECTOS  
—Además de la concurrencia de público, existen otros aspectos tanto o más importantes. Uno de ellos, para mí el principal, es el de la concurrencia de concursantes, así como el de la calidad de las obras presentadas. Ni la intención ni el esfuerzo del Ayuntamiento han de consistir únicamente en la brillantez de la cena. Y al decir «cena» me refiero, naturalmente, al acto, no al menú.  
—Ya que hablamos de ello, ¿qué tal estuvo el menú?  
—Para unos, bien; para otros, regular. Pongamos que estuvo discreto. A la hora de valorar este extremo conviene tener en cuenta la circunstancia, casi milagrosa, de haber logrado celebrar un acto gastronómico de tal envergadura en el Pueblo Español. No está el horno para bollos.

PROBLEMA  
—¿Además...?  
—Hay otra cosa...  
—Dale cebollas finas.  
—Me pregunto si en vista de la reciente experiencia (apoteosis social en desproporción con la realidad intelectual) convendría plantearse el eterno problema de si el asunto arte y literatura, de si la cultura, considerada en su aspecto no académico, es cosa de minorías selectas o de mayorías tumultuarias.  
—No te entiendo... del todo.  
—Me pregunto si vale la pena que el Ayuntamiento continúe en su noble esfuerzo de interesar un número máximo de personas en un asunto para el que sólo están preparados un reducido sector de ciudadanos. Más claro: Es posible que los Premios Palma estén todavía verdes para que sean pasto de las masas.  
—¿Tú crees...?  
—Ya sé que muchos se escandalizarán y se rasgarán las vestiduras por lo que voy a decir...  
—¡Dales escandalosas cebollas!

FELICITACIONES  
—Ni para cenas. Ya lo sé. Sin embargo, me consta que Bofarull recibió muchas felicitaciones...  
—Que deben hacerse extensivas al Presidente de la Comisión de Cultura por haber llevado a buen término las gestiones encaminadas a hacer posible la celebración en el lugar indicado ut supra.

MOMENTO  
—Pero es posible que aun cuando contando con un perfecto servicio de altavoces, haya llegado el momento de equilibrar el aspecto social con la categoría intelectual de los Premios.  
—No irás a decir que el año que viene se ha de reducir el primero para equilibrarlo con la segunda...  
—Precisamente lo que quiero decir es todo lo contrario. Hay que aumentar a toda costa la segunda para ponerla a la altura del primero. A no ser...  
—¿A no ser...?  
—Que el éxito social registrado la noche de San Sebastián sea completamente ficticio...  
—Y dale con Jesús Alvaréz ¡Cuando se te mete una idea en la cabezota...!

ROMANOS  
—Fallaron los altavoces...  
—No, no fueron los altavoces ni los microfones, sino las condiciones acústicas de la Sala Imperial. En tiempo de los romanos, los tribunos se hacían oír a viva voz. (Los congresistas escuchan con auriculares.) De aquí que la sonoridad de este senado no sincronizara con la de los altavoces. Robert Graves me dijo, al final, que el inconveniente se hubiera obviado si hubiesen instalado un tendido de hilos alámbricos cerca del techo, de parte a parte de la sala.  
—Algo de eso se hizo, creo recordar, con ocasión del Festival de la Canción.  
—Si entonces se hizo, bien pudiera haberse hecho ahora. Pero, en fin, el episodio ha de servir de experiencia.

PATINAJE  
—En la información sobre el simpático acto celebrado el día de San Sebastián en la Pista de Berenguer de Palou en el que hubo reparto de premios a los patinadores, no figuraba la presencia de la Federación Balear de Patinaje. ¿Qué le pasa a la Federación? ¿Está en crisis?  
—Nada de eso. Allí estaban el Presidente, el Vicepresidente, el Secretario y otros directivos. Antoineta Palerm recibió, precisamente, la Medalla de Oro de la Federación de manos de su Presidente.  
—Entonces...  
—Se trata de un lapsus sin la menor importancia y, además, perfectamente explicable, dada la cantidad de personas que había en la Tribuna y la animación con que transcurrió el acto.

REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA DE PALMA DE MALLORCA  
El próximo día 25 del corriente tendrá lugar D.m. en el Salón de Actos de esta Corporación, (calle de Morey núm. 20), la Sesión Solemne de apertura del Curso Académico de 1968, en la que actuará de ponente el M.I. señor don Gonzalo Aguiló Mercader Académico Numerario de la misma, quien disertará sobre el tema: «Contribución a la Historia de la Cirugía».  
El acto será público.

GAFIM

# Ayer Ciudad

## EN LA LA AFICION A LA MUSICA

En nuestra ciudad no existe una excesiva afición a la música. Quizá por ello hay menos conciertos que los que desearían los que son aficionados a este hermoso arte. Me decía un melómano, que las manifestaciones musicales, especialmente en invierno son muy escasas.

Aun admitiendo este parecer, el día de ayer desmintió lo manifestado por este aficionado. En primer lugar, cabe destacar el recital ofrecido por Sofía Noel, esta gran especialista del canto folk lórico, que ofreció una serie de cantos populares españoles, concretamente sefardíes, para interpretar en la segunda parte cantos populares hebreos. En definitiva un recital de música hebrea, ya que la música sefardi, aunque con la influencia española, sigue siendo hebrea. El público se dejó complacido de este recital, y aplaudió a rabiar a la gran interprete.

En segundo lugar en la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, se celebró una Misa por el llorado compositor Maestro Torrandell, y a continuación, el virtuoso organista don Antonio Matheu ofreció un concierto de órgano, en el que interpretó

varias obras del Maestro Torrandell. Con ello se rindió merecido homenaje al compositor mallorquín.

Por último hay que resaltar la noticia de que ha sido remitida a Palma la Suite a Mallorca, de Noguera, orquestada para banda por el Maestro Lamotte de Grignon, con lo que, a no dudarlo, pronto podremos escuchar esta composición, en uno de los próximos conciertos mensuales de la Banda de Música de la Policía Municipal.

\* \* \*

En la mañana de ayer se celebró la entrega de premios a los autores de las obras premiadas en el último certamen de los Premios Palma. No todos los galardonados pudieron asistir al acto. Dos de ellos el Premio de Teatro y el de Poesía Castellana, que residen en la Península no pudieron hacer acto de presencia.

Después de recibir los correspondientes premios, y a ruegos de nuestra primera autoridad municipal, firmaron en el Libro de Honor de la Ciudad.

J. R. C.

# ¡EL FILM OPTIMISTA DE 1968!



## LOS CHICOS DEL PREU

M<sup>o</sup> JOSE GOYANES / EMILIO G. GABA / CRISTINA GALBO / OSCAR MONZON / KARINA / PEDRO DEL CORRAL / MARTA BELZAN / CAMILO BUENOS / GONZALO GONZALEZ con JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ / ALBERTO CUBAS  
una producción PEDRO MBSÓ, P.G. - G.B. FILMS producción S.B.L. dirección PEDRO BELZAN - guión PEDRO MBSÓ, ANTONIO VICH, RAFAEL EL BÉVISE  
música: ANTONI GARCIA BERRIL - fotografía: EUBH MARRNE - GUSTAV ANGLOR



¡Rejuvenézcase con estos chicos! Se parecen tanto a los suyos... o a usted cuando era como ellos

VIERNES VEA HOY: «Tras la pista del Zorro»

# DON QUIJOTE TENDRA UNA «SEGUNDA SALIDA EN MALLORQUIN», EN UNA LUJOSA EDICION CON EXTRAORDINARIAS ILUSTRACIONES

Luis Ripoll prepara también las reediciones de «Letter from Majorca» (de Charles Wood) y «Las Baleares» (de Piferrer y Quadrado)



puntual historia de nuestras islas en todas sus facetas y aspectos. La obra inicial de Pablo Piferrer, fue ampliada durante años después, por nuestro máximo historiador, don José María Quadrado. Esta obra será publicada también en fascículos.

La actividad editorial de Luis Ripoll, unida a su actividad periodística, supone para Mallorca una labor digna de reconocimiento, apoyo, aplauso. En una época en que casi sólo se piensa con mentalidad especuladora de terrenos, y más o menos hotelero-turística (por muy respetable que sea)... una dedicación de tiempo y dinero a raras reediciones es una excepción desde todo punto de vista, maravillosa. La cultura, a través de la manifestación de nuestras mejores esencias, también cuenta. Luis Ripoll es de los que a esta causa no sólo aportan palabras. El «Premio de los Premios Ciudad de Palma» fue de elemental justicia, se otorgará a su persona. La nueva salida de don Quijote en mallorquín es la última y agradabilísima noticia que acaba de proporcionararnos.

El Muy Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha, después de más de medio siglo, va a hacer su «segunda salida en mallorquín», esta vez de manos de nuestro querido colega Luis Ripoll, a quien se ha concedido el «Premio de los Premios Ciudad de Palma» por la meritoria labor realizada como publicista y editor, en una constante divulgación y defensa de nuestros valores artísticos y culturales, según reza el Diploma que le fue entregado en la noche de San Sebastián. Esta nueva salida de Don Quijote es indudablemente noticia. Así que tras aprovechar la circunstancia de felicitar de corazón a nuestro compañero, le preguntamos:

—Efectivamente, es un proyecto inmediato. «Las Baleares» es la más verdadera y

## PRIMER MALLORQUIN QUE EXPONE TRAS EL «TELON DE ACERO»

### «Gustavo» va a exponer cuarenta cuadros en Varsovia (en el «Círculo Internacional»)

Nuestro colaborador el pintor «Gustavo», un día nos dijo adiós y se fue. Ahora ha vuelto al cabo de seis meses de correrías por Europa. «Gustavo» acostumbra a darnos esta pequeña faena con cierta frecuencia. Pero siempre vuelve, cargado de noticias, de proyectos, de entusiasmo. Siempre tiene —¿cómo no?— cosas interesantes que contar a su vuelta. Pero esta vez es particularmente noticia, pues resulta que va a ser el primer pintor mallorquín que exponga sus cuadros al otro lado del telón de acero.

—¿Qué hay de eso, «Gustavo»?  
—Pues mira: en el próximo mes de mayo expondré nada menos que cuarenta cuadros en el «Círculo Internacional» de Varsovia. La exposición durará tres semanas. En realidad ya debía haberse celebrado el pasado año, pero tuvo que demorarse por los laboriosos preparativos que se hicieron en la capital de Polonia para conmemorar el Cincuenta Aniversario de la Revolución Rusa. Pero ahora, repito, ya está todo a punto.  
—¿Qué es el Círculo Internacional?



Por Austria, Alemania, Holanda y Bélgica. Ha expuesto en Salzburgo, en Rotterdam, en Múnich y en Bruselas. Y en Varsovia, en la exposición que he pintado sin parar, trabajando en firme.

—Ahora pinto con un nuevo estilo y una nueva técnica... casi he devenido un abstracto, pero sin abandonar del todo lo figurativo. Una muestra de ello quiero ofrecer en la exposición, que voy a celebrar en Palma en el mes de marzo.

—Hablando de Polonia ¿vas a asistir personalmente a la inauguración de tu exposición?

—Aparte de que ya he enviado desde Bruselas veinte cuadros, y de que desde hace algún tiempo tienen expuestos unos dibujos míos, efectivamente voy a asistir a la inauguración. He recibido una invitación para mí y mi mujer, que incluye los viajes y la estancia. Es algo estupendo.

—¿Y que lo es? Y nos alegramos, pues Gustavo se merece esto y mucho más. Tiene ahora solamente veintiocho años, y ya cuenta con una serie de galardones del Salón de Oto-

ño, de Pollensa, del Sant Jordi de Barcelona, del Internacional de París, de la Joven Pintura de Tokio... y sin embargo «Gustavo» sigue conservando su encantadora modestia. No se cansa de agradecer el apoyo que le prestamos e incluso —dice él— los consejos. «Aunque olvidaré cuando escribiste que me era un dibujante que rellenaba con pintura sus primeros óleos. ¿Cuánta verdad, había en ello...? He tenido que aprender mucho para darme cuenta».

Así es «Gustavo», con su barba, con sus camisas escocesas, con su cargamento de juventud y de talento. Por cierto, casi se nos olvidaba decir que el día primero de año tuvo su primer hijo. Así que además es todo un padrastro que dice que el pequeño es por ahora su mejor obra.

Un joven pintor mallorquín con cuarenta cuadros expuestos en el «Círculo Internacional» de Varsovia, es noticia, repetimos. Algunos de estos cuadros —«demás» ofrecerán aspectos de Mallorca vistos a través de la ternura y la poesía de este joven pintor, amigo nuestro.

# La gripe, amenaza: doscientos casos denunciados en Mallorca «oficialmente» en la última semana (lo que supone que en realidad son muchísimos más)

## «No se descarta la posibilidad de una campaña de vacunación, como la del año 1957» nos dice el Delegado Provincial de Sanidad Dr. Calleja

Rara es la entidad o empresa mallorquina que no registra por estos días una serie de bajas a causa de la gripe. Es más: nos atrevemos a decir que son muchas las familias que tienen algún miembro encamado y con altas temperaturas, pues lo cierto es que en los últimos días la gripe, además de aumentar y extender su área de influencia, parece haber adquirido especial virulencia. Claro está que lo que decimos son apreciaciones nuestras particulares. Hemos consultado sobre el particular, como era nuestro deber, con el Delegado Provincial de Sanidad, Dr. Calleja, quien nos ha dicho:

—No hay motivo de alarma, pero no se descarta la posibilidad que el virus de tipo «A-2» que parece ser el que ahora predomina en el extranjero, llegue a Mallorca en cualquiera de los aviones que a diario aterrizan en Son San Juan.

—¿Cuántos casos de gripe han sido declarados oficialmente, Doctor Calleja?

—«Doscientos», en la última semana. Lo que quiere decir que en realidad son muchísimos más. Estamos por decir (son apreciaciones nuestras) que a lo mejor sólo se declara un caso de cada quinientos o de cada mil. Porque rara es la persona que por un ataque gripal avisa al médico. Esta es la verdad.

# Curiosidad: Una «cena de capricornios», internacional, con representantes de siete países distintos

Entre los comensales (todos nacidos bajo este signo del zodiaco) figuraba un marino norteamericano... y un recién nacido. Se proyecta crear una especie de «Congreso Mundial de Capricornios», con sede en Mallorca

Nunca falta un buen pretexto para que un grupo de amigos se reúna a cenar. En realidad, para cenar bien, cualquier pretexto es bueno. Pero hoy queremos dar noticia de una singular cena que tuvo lugar entre la noche del sábado y la madrugada del domingo último, en un bar llamado «El Quijote» de la Calle Calvo Sotelo, ya que no fue ésta una cena cualquiera, sino «La Cena de los Capricornios».

Resulta que el propietario de dicho establecimiento es nacido bajo este signo zodiacal. Además es un hombre que cree que Shakespeare estuvo muy acertado al decir aquello de que «el destino del hombre está escrito en las estrellas», o sea, que está convencido de una cierta influencia astral y que, sin privar al hombre de su libre albedrío, el signo bajo el que nacen influye sobre su carácter.

Al parecer los nacidos entre los días 22 de diciembre y 22 de enero, los capricornios, son seres imaginativos, generosos, propensos a la coherencia... que les dura muy poco para dar paso casi inmediatamente a su natural buen humor. Son extraños dinámicamente sociales, amigos de las artes, muy inteligentes. Realmente no se puede pedir más.

Así que M. Jacques Sabadín, que tal es su nombre, es un argelino de Orán, reediciado



HE AQUÍ A ALGUNOS DE LOS «CAPRICORNIOS», REUNIDOS ANTES DE LA GRAN CENA. DEBIDO A CELEBRARSE AQUELLA MISMA NOCHE LA CENA DE LOS PREMIOS CIUDAD DE PALMA, NO PUDIMOS OBTENER LA CURIOSA FOTO QUE HUBIERA SIDO LA DE TODOS LOS CAPRICORNIOS — INCLUIDO EL «MARINERO» Y EL NIÑO RECIÉN NACIDO — EN TORNO A LA MESA. OTRA VEZ SERÁ, PUES SE PROYECTA CELEBRARLA TODOS LOS AÑOS, Y ADÉMÁS EN FORMA DE «CONGRESO MUNDIAL DE CAPRICORNIOS». — (Foto «Juanet».)

Mallorca. ¡Ahí es nada, amigos! Se trata —solamente esto, y nada menos que esto— de reunir en la paz de Mallorca y en me-

do de su hospitalidad, y «jeje» de «vivos» a los Capricornios de buena voluntad de cualquier rincón del mundo, que

quieran vivir horas de compañerismo con los nacidos bajo su misma estrella. Que es una estrella que no es mancha, cosa que aseguramos formalmente aunque nuestro signo particular sea el de Géminis.

# LA «GRAN CRISTIANA» FUE DOÑA CATALINA ZAFORTEZA Y DE TOGORES

## DESDE ENTONCES SE CONOCE CON ESTE NOMBRE EL PALACIO DE CASA DESBRULL, AHORA ADQUIRIDO POR EL AYUNTAMIENTO PARA CONVERTIRLO EN MUSEO

Nos ha parecido oportuno ampliar en uno de nuestros pequeños reportajes la posible información, la que se pudiese conseguir, en torno al edificio recientemente adquirido por el Excmo. Ayuntamiento de Palma y en donde, en un futuro, ha de quedar instalado el Museo de Mallorca. El edificio en

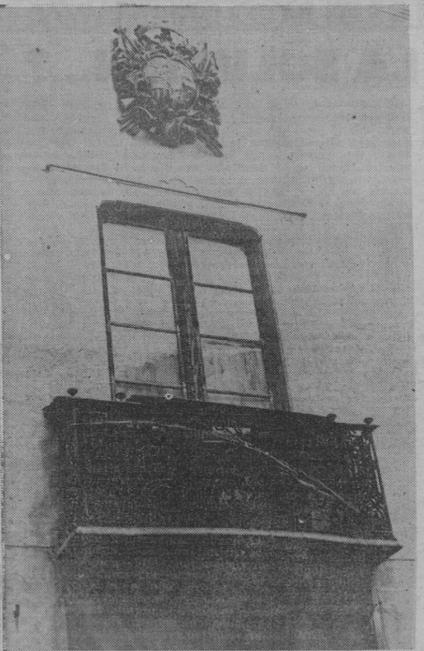
UNA DE LAS PRIMERAS — La casa de los Desbrull — hoy ya propiedad del Ayuntamiento de Palma, o sea de la

como por ejemplo Juan Cabot y Leonardo da Vinci, hacen alusión a la casa Desbrull. Para citar un ejemplo, recordamos lo que el cronista de la ciudad, don Juan Muntaner Bujosa, dice de este palacio en su «Guía Oficial de la Ciudad de Palma de Mallorca»: «Esta casa, emplazada en el barrio de la Portella, concentra en sus suntuosos salones el interés y riqueza de un conjunto de preciosidades que nos permiten conocer el esplendor de la vida que alcanzara la nobleza mallorquina en los siglos XVII y XVIII. Bellos tapices, magníficos muebles, cuadros notables, ricas telas venecianas y otros valiosos objetos en tal abundancia y de tal calidad que hacen de esta señorial mansión una de las más completas de Palma».

Con este o parecido tono se expresan cuantos han escrito comentarios sobre las mansiones del viejo barrio señorial de Palma, al referirse al Palacio Desbrull.

Esta casa, como se sabe, ha sido adquirida por el Ayuntamiento completamente vacía, quedando en poder de los que hasta ahora han sido sus propietarios todos los muebles, cuadros, tapices y cuanto componía su rico mobiliario.

HISTORIA DE SUS PROPIETARIOS Representa a la familia que ha precedido a la familia actual Marqués de Casa Desbrull, don Fernando de Villalonga y Toghores, quien mancomunadamente ha accedido a una referencia histórica de su antigua propiedad: «La casa, conocida por «Ca la gran cristiana», fue antiguamente mansión solariega de los Condes de Ayamans. Don Mariano de Toghores y Cotoner, Conde de este título, murió en mil setecientos noventa y tres en Hostalrich, a consecuencia de las heridas recibidas durante la guerra de la Convención francesa. El Conde estaba casado con doña María de Puigdorff y de su matrimonio no dejó más descendencia que a doña Magdalena Ventura de Toghores y Puigdorff, quien a su vez casó con don José Francisco de Villalonga y Desbrull pasando posteriormente esta casa a poder de su descendencia. Se puede calcular, por tanto, que es alrededor de mil ochocientos cuando el Palacio, por herencia, pasa a ser propiedad de Casa Desbrull, quien la ha conservado hasta la fecha. Y sigue explicando el señor Marqués: —Hijo del último matrimonio citado fue don Mariano de Villalonga y Toghores. Siendo propietario de la casa contra matrimonio con doña Catalina Zaforteza y de Togores, quien llegó a ser conocida popularmente con el nombre de «la gran cristiana», dando así denominación a la casa. Esta (Continúa en la página cuatro)



EN LA FACHADA DE LA CASA DESBRULL CAMPEA EL ESCUDO DE LOS CONDES DE AYAMANS, QUE FUERON PROPIETARIOS DE LA MISMA HASTA QUE POR LINEA DE DESCENDENCIA PASÓ A PERTENECER A LA FAMILIA VILLALONGA — MARQUES DE CASA DESBRULL — HASTA LA FECHA EN QUE HAN PROCEDIDO A SU VENTA (Fotos Terrades)

# GENTE SIMPATICA



Queda todavía, a Dios gracias, mucha gente simpática por ahí y por allá, en este pícaro mundo donde cada vez más la gente va «a lo suyo», como ahora se dice. Hay gente simpática con uniforme y de pasano, tras las ventanillas (incluso) y tras los mostradores. Hasta con un poco de suerte se puede encontrar gente simpática en los Estarros. Particularmente a nosotros nos resultan simpáticos los miembros de la Policía Municipal, que lo mismo tocan música, que montan a caballo cubiertos de galones y penachos, que dirigen el tráfico, velan por el cumplimiento de las ordenanzas municipales... y ponen alguna que otra multa. Pues bien; incluso cuando

ponen su multa (especialmente si es a otro) nos caen bien pues comprendemos que lo hacen en cumplimiento de su deber. Hoy —hablando de la Policía Municipal— nos complacemos a ofrecer esta bonita fotografía. Resulta que la madre de estas dos criaturas iba toda impedida a causa de la compra del mercado, y desde luego imposible de ofrecer sus manos a los pequeños para cruzar la calzada. A este cometido se presta voluntaria y espontáneamente el «guardia», llevando por delante una sonrisa y un gesto de simpatía. Y el fotógrafo, oportuno, rasó disparó su máquina, para que quede constancia. (Foto «Ribas»)

# PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio pizarrón pablito

ciudad— es sin discusión una de las primeras casas palmeñas. Aparece una mención de la misma (en algunos casos con acompañamiento gráfico de sus interiores) en todas las guías antiguas y recientes editadas sobre Palma, desde Pedro Alcántara Peña, con su «Guía de Palma», hasta los más actuales autores,

# A ULTIMA HORA FALLO LA FUERZA AL MALLORCA Y HUBO DE CEDER UN PUNTO AL CALVO SOTELO

**CRONICA POR «RAT»**

No diremos que el encuentro disputado por el Mallorca frente al Calvo Sotelo nos produjera la misma impresión que el que vimos en La Condomina frente al Murcia, pero podemos asegurar que a última hora se le parecía muchísimo. El Calvo Sotelo venía dispuesto a pegar duro y los nuestros creían que se trataría de un equipo como los demás, que se

## ... CUANDO LOS «JAPONESES ESTAN ALLI» ...

### MALLORCA, 1 - CALVO SOTELO, 1

encerrarían en su área sin importarnos nada más que el empate.

Se equivocaron. El Calvo Sotelo vino a Mallorca con deseos de puntuar, de acercarse un poco más al Granada y demostró que si hoy se encuentra en el lugar

donde está, no es debido a la casualidad, sino a la fuerza que tiene el equipo, a su resistencia, a este espíritu de lucha que le anima y que deja ver desde los primeros momentos.

El Calvo Sotelo es, a nuestro modo de ver, uno de los mejores

go naturalmente, pero no es este su fuerte. El Calvo Sotelo se apoya principalmente en la fortaleza física de todos sus hombres, que están estupendamente preparados. Saben ir al choque y siempre con ventaja. Rara era la vez en que no de los nuestros no salía despedido. Ellos tuvieron siempre la ventaja de su lado.

Por otra parte, en la defensa están muy bien colocados sus cuatro mosqueteros y en la puerta tienen a un hombre seguro y decidido.

La táctica de mantener a estos cuatro hombres en la parte trasera sin moverse les dio un excelente resultado, ya que jamás los delanteros del Mallorca encontraron facilidades para colocarse y cuando por casualidad se encontraron en disposición y ángulo de tiro, entonces por las prisas tiraron mal y fuera, desperdiciando goles hechos en la misma boca de la puerta.

Tal vez el gol favorable que llegó a las mallas del Calvo Sotelo fuera el que más dificultades presentaba para conseguirlo. Diríamos nosotros que en esta ocasión nos favoreció la suerte.

#### EL CALVO SOTELO CON TIENE Y ATACA

El equipo visitante —repetimos— se movió con mucha agilidad. Los balones por alto favorecían su sistema de juego y por otra parte, cuando sus hombres de vanguardia se lanzaban a atacar siempre lo hacían con el apoyo de la línea de volantes que entraba con fuerza, sin importarle gran cosa las tarascadas que pudieran venirles de la defensiva del Mallorca, la única que podía emplear alguna fuerza.

La flexibilidad del equipo visitante sorprendió a todos y hemos de reconocer que fue la causa de que el aparato atacante y defensivo del Mallorca se desmoronara y que mucho antes de que finalizara el partido ya estuvieran los nuestros entregados. No pudieron aguantar el ritmo ni el estilo que impusieron los del Calvo Sotelo. Esa fue la causa de este punto positivo perdido que sume al Mallorca en unas dudas muy justificadas, ya que el «Japón» puede ser gordo en cualquier momento.

#### EL MALLORCA ATACA

Planteó su partido al ataque Mallorca, pero todas sus buenas intenciones se estrellaron contra la sólida defensiva del Calvo Sotelo. Sólo un hombre se metió en el área de los sustos y éste fue Joséito, los demás estuvieron bastante arrugaditos. Atacaron pero sin la fuerza, el nervio, el coraje y la decisión que eran necesarios para romper una barrera tan sólida y tan firme.

Juguetear frente a un equipo de II División de los de antes, resulta siempre difícil y por primera vez el Mallorca se ha tropezado con un equipo de este estilo. Hemos visto lo que es capaz de hacer.

#### CUANDO LOS «JAPONESES ESTAN ALLI»

Hace años, en el Mallorca se hablaba del juego de determinados delanteros. Se decía que «en capaces de marcar, de jugar, de entrar, etc.». A todos estos comentarios solían contestar los menos juego, pero de más fuerza y valentía: «A todos estos delanteros les quiero ver jugando un partido de verdad, jugando en un campo en frente a «los japoneses». Naturalmente llamaban «japoneses» a quienes defendían con desprecio de todo entretanto fuerza, incindiendo la bofetada. (Continúa en la página 19)



ASI FUE CONSEGUIDO EL GOL DEL MALLORCA SEGUN VERSION DE «JUANET». ¿POR QUE PROTESTARON PUES LOS DEL CALVO SOTELO?

## ATAJAYA DEPORTIVA Por RAT

### LA SOLUCION...?

¿Sabe Vd. la solución? ¿Conoce Vd. las intenciones de la directiva mallorquinista? Le parece que todo seguirá como hasta ahora? Estas son las preguntas que constantemente nos formulan quienes sienten todavía inquietud por el club de cano. Ayer mismo —nos consta— en una peluquería de nuestra ciudad se ha suscitado una discusión casi violenta, entre un mallorquinista acérrimo y un turista peninsular. Parece ser que el turista mantenía la tesis de que nunca había visto al Mallorca tan mal y que si no buscaba algo más consistente más sólido, le veía mal para el final de la Liga.

El de la peluquería, que es un hombre digno de figurar en la plantilla del Betis, porque es de aquellos que gritan «Viva el Mallorca, man que pierda», no quiso dar el brazo a torcer y el turista estuvo a punto de abandonar la peluquería sin servirse por temor a la navaja.

Lo cierto es que las cosas en el Mallorca no van todo lo bien que quisieramos. Ahora mismo parece que se ha acostumbrado a perder y a estas alturas es una mala cosa. En tres jornadas ha disputado seis puntos y sólo ha podido sumar uno. No es la proporción que deseamos, si es que efectivamente soñamos en la permanencia en II División. Sin embargo en las alturas la directiva está tranquila. El Presidente Honorario, don Jaime Rosselló, con quien estuvimos hablando no hace muchas fechas nos decía: «No te preocupes todo acabará bien. Ya lo verás». En el aeropuerto de Valencia, hablamos brevemente con el ex presidente mallorquinista señor Barona, quien a pesar de todos los pesares nos decía: «Vosotros animar, barrer para casa. No temáis. El Mallorca salvará la situación».

Todo está muy bien. Las recomendaciones nos parecen estupendas y hasta lógicas, pero la verdad de los números nos anuncia cosas muy distintas. El panorama no acaba de estar claro. Nos da la impresión de que pueden ocurrir desgracias y si no, luzquen Vds. mismo.

¿Se acuerdan por casualidad del Jerez? ¿Vieron como jugaba aquel equipo? Pues bien acaba de ganarle al Castellón a domicilio. Y tengan en cuenta que uno de los testamentos en esta victoria es Araujo —que presumimos será aquel Araujo que tenía el Mallorca en sus filas hasta hace poco—.

En fin que nosotros le damos muchas vueltas a la cuestión y en busca de una luz, de una solución que sea aceptable para el Mallorca y no la vemos por ninguna parte.

De momento lo que se aconseja es esperar. Aguardar el desarrollo de los acontecimientos. Y que Dios reparta suerte. No se puede esperar más. Parece ser que este orden económico que rige ahora los destinos del Mallorca obedece a un plan que se piensa seguir hasta el final.

Menos mal, si al final de esta carrera conseguimos nivelar la balanza de pagos.

equipos que ha desfilado por el Luis Sitjar. Un equipo muy parejo, muy conjuntado, con mucha fuerza, lo mismo en la defensa que en el ataque, y que naturalmente con la moral que le da esta fortuna de positivos a medida que avanza la competición será mucho más malo de resistir. Se llevó un punto positivo el Calvo Sotelo y en otras circunstancias se hubiese llevado los dos, porque jugando como jugó, con esta elasticidad, con esa velocidad, con ese entusiasmo, con esa fuerza, resulta un verdadero milagro que no ocurra lo peor.

#### MUY FUERTES EN LA DEFENSA

El Calvo Sotelo es el equipo clásico de II División. Tiene jue-



LIO, MUCHO LIO. CASI LIAZO AL FINAL. ¿QUE PASO? DIFICIL EXPLICARLO. FUE SORPRENDETE E INESPERADO AL FINAL, INTRASCENDENTE.

## EN CASTELLON GANO EL MENOS MALO POR 3 - 0

### DOS EQUIPOS CON ESCASA MORAL

CASTELLON, 21.— Alineaciones: CASTELLON: Miguel Angel; Echarrri, Ateñiz, Babiloni; Aznar, Cela; Juanito, Tejada, Morollón, Pallarés y Bua.

CONSTANCIA: García Plaza; Camacho Nicolau, Coll; Moreno, Corró; Asenjo, Chechu, Jaume, Zuazaga y Tugores.

Arbitró el señor Modol, catalán, que tuvo una labor acertada.

GOLES: A los 50 minutos, Bua, centra sobre puerta, metiéndose la pelota por el ángulo derecho de la portería. El segundo tanto llegó a los 58 en que Morollón en jugada personal, llevada desde atrás, con tiro fortísimo desde fuera del área, consigue el tanto. Y por último, a los 80 minutos, el mismo Morollón recibe desde su parte derecha una pelota que empalma sobre la marcha.

Destacaron por el Constancia, García Plaza, Nicolau, Asenjo y Tugores, y por el Castellón, Aznar y la línea delantera completa.

Jugó muy mal el Castellón en el primer tiempo; desmoralizado; sin juego; sin sistema; sin encontrar su sitio. Pero se dio la circunstancia de que su adversario adolecía de los mismos defectos, sin el menor poder ofensivo. Hoy, un equipo discreto hubiera podido golear al Castellón en la primera parte. No es que no haya ganado el Cas-

tellón con justicia ya que el Constancia hizo muy poco juego, sino porque teniendo un equipo como el que tiene, debió ser mayor la goleada y mejor el juego desarrollado. El Constancia se limitó a defenderse y apenas llegó en un par de ocasiones al área del Castellón y, todas ellas, sin picardía ni márchamo de goles. El portero local apenas intervino en el juego, lo que ya da una idea de como se desarrolló el cuadro blanco de a isla. Hay que decir que lucharon lo indecible en su área para no verse envueltos en un resultado de escándalo. En este capítulo no

hay que desmerecer a ninguno de los once componentes del conjunto del Constancia con un portero de mucha clase que se bastó por sí solo deshacer todo el juego de la delantera local. Fue el mejor hombre sobre el terreno, tanto en el primer tiempo como en el segundo.

El Castellón consiguió sus goles con un poco de fortuna, sobre todo el primero que es, precisamente, el que abrió el camino para conseguir una victoria que ya se veía un poco difícil por poco más que hubiesen acertado los defensas blancos.

La tónica del encuentro fue un dominio casi total del equipo castellonense. Se lanzaron muchos corners contra el Constancia sólo uno en contra del Castellón.

El Castellón consiguió un gol de salida al minuto del segundo tiempo, que fue invalidado por claro fuera de juego del rematador Juanito.

En suma, un partido flojo en el que el equipo local fracasó en el primer tiempo con bonísima labor defensiva por parte del Constancia en esos primeros 45 minutos. Puede decirse que ganó el menos malo de los dos.

**¡NO LO PIENSE MAS!**  
 DELE NUEVA VIDA A SU COCHE  
 TRANSFORMACIONES MOTOR  
 Seat 600 y 1.400 - Dauphine - Simca  
 ...Y QUEDARA NUEVO  
 INFORMES SIN COMPROMISO EN  
**TALLERES GICASA**  
 PATRONATO OBRERO, 84 ANTILLON, 12 y 14

**Por favor, visite nuestros escaparates y se convencerá...**  
 Descuentos del  
**25 al 50%**  
 sobre precios anteriores al 18 de Noviembre de 1967  
**CALZADOS ARAGON MOLA, 10**

EL MALLORCA

Después de un primer tiempo en el cual evidenció superioridad y la materializó con un gol, el Mallorca se dejó «arrinconar» por su rival, y pasó momentos verdaderamente angustiosos hasta que llegó el empate. Individualmente actuaron de la siguiente manera:

HEREDIA. — Intervino con presteza y seguridad la mayoría de las veces. Derrochó coraje por momentos, lanzándose a los pies del rival. Por alto, consiguió algunos despejes precisos. En el gol no tuvo culpa. BIEN.

DORO. — Ya a la derecha ya a la izquierda, tuvo mejor comportamiento en el primer tiempo. Cuando su equipo cayó bajo la presión contraria, sus rechaces fueron sin dirección y sus quites de menor calidad. ACEPTABLE.

SANS. — Alternó una de cal con otra de arena. En algunas oportunidades —principalmente en la primera parte— realizó algunas jugadas que le valieron aplausos. Pero también se le vio superado por la delantera rival en otras ocasiones. ACEPTABLE.

VICTORIERO. — Batallador como siempre pero demasiado exagerado en el control estricto del hombre que le tocaba marcar. Debido a sus intervenciones el árbitro hizo sonar el pito repetidas veces. ACEPTABLE.

ROBLES. — Se destacó menos que en anteriores encuentros. Jugó casi todo el partido muy al fondo del campo, dentro de su área, como si fuese una consigna el defenderse antes que organizar avances. ACEPTABLE.

los jugadores UNO a UNO

PARERA. — Hasta que se lesionó, o más bien, durante el primer tiempo, cubrió bien el centro del campo, decayó visiblemente después. Ya no significó ningún escollo para el contendor. ACEPTABLE.

CANO. — El otro hombre que en realidad formaba la media, pasó desapercibido, sobre todo en los momentos difíciles del segundo tiempo. La «tendencia» defensiva del Mallorca, lo situó de medio antes que de interior, y en aquel puesto poco pudo aportar. MAL.

TEROL. — Briosos al momento de desplazarse, pero ineficaz ya con el balón en los pies. Fueron escasas las situaciones de riesgo en las que intervino, y sus remates a puerta no pasaron de tres, por lo general desviados. MAL.

DOMINGUEZ. — No fue la figura del equipo, como en otras ocasiones, tiró poco a puerta, por lo que controlaron mucho, pero, en cambio, hizo algunos pases de calidad, que bien aprovechados pudieron haber sido goles. ACEPTABLE.

CIFRE. — Ya dentro del conjunto de avanzados, ya por su cuenta, intervino en momentos interesan-

tes para su equipo. Falló dos remates casi a bocajarro. Fue de los que más insistió y el que más tiró contra la puerta enemiga. BIEN.

JOSEITO. — Mucho entusiasmo pero poco rendimiento. Aún cuando fue el autor del único tanto del Mallorca, con un difícil tiro que no pudo contener el portero contrario. Otro mérito no se le vio en el encuentro. MAL.

EL CALVO SOTELO

Desde el principio se le notó al Calvo Sotelo, un equipo duro, decidido, poseedor de muchas cualidades, y estas se mostraron en pleno durante el segundo tiempo, en el cual dominaron a su contendor y le quitaron un punto. Individualmente actuaron así:

GARCIA FERNANDEZ. — Muy sobrio. Intervenciones de buen estilo, y por lo general, muy positivas. Se le vio una buena desviada a córner, ante un tiro que parecía entrar a su puerta. En el gol, estuvo demasiado cubierto por propios y extraños. BIEN.

GABIOLA. — Defendió bien su sector. Despejó con chut largo, muchas veces bien dirigidos. Demostró gran vitalidad, ayudando al compañero más urgido, cruzándose al rival, y luchando cuanto balón podía alcanzar. BIEN.

NEBOT. — Tuvo algunas intervenciones muy acertadas, pero también lució de las otras. Su colocación fue buena. El despeje no siempre se ajustó a las necesidades. Por alto trabajó bastante y lo hizo mejor que por bajo. — ACEPTABLE.

ASTORGA. — Luchador incansable. No dió tregua a su rival, al que persiguió continuamente. Ya

tratando de impedir centros, ya adelantándose a conseguir el balón. Supo rehacerse muchas veces para, una vez superado, convertirse en nuevo escollo. BIEN.

MARINO. — Un jugador muy pundonoso, decidido a dar lucha en cualquier momento, aunque no lució buena entrega ni supo desplazarse bien, cuando le tocó salir de su zona. Sin embargo fue el hombre que hizo el pase del gol del empate. ACEPTABLE.

ITURRIAGA. — De juego duro y vital. Cuando las cosas apuraban se le vio entre sus defensas despejando balones. En la segunda parte, casi siempre se halló mezclado con sus delanteros, ayudando en la organización de avances. ACEPTABLE.

ROVIRA. — Fue muy cuidado por Victoriero y Robles, no pudo realizar ninguna escapada. Abusó del papel de «víctima» cayendo a tierra al menor toque, para impresionar al árbitro. Por su lado se insistió hasta que llegó el gol del empate. ACEPTABLE.

ANTONIET. — Un jugador sobrio. Buen dominio de balón, buen sentido del pase, que generalmente realizó al primer toque. Más apropiado para jugar a mitad de campo. Hizo algunas entregas de valor y se distinguió en el dribling. ACEPTABLE.

NOYA. — Muy veloz pero bastante desordenado. En la primera parte estuvo a punto de irse solo hasta la puerta, si Sans no lo derriba abrazándolo. Siempre esperó el balón de espaldas al marco y al saltar levantó demasiado los brazos como si se quisiera valer de ellos. ACEPTABLE.

PORTILLA. — Sufrió un golpe en la nariz a poco de comenzar el partido. Reingresó y actuó casi todo el primer tiempo, como un medio con tendencia a defender. En la segunda parte, se situó en campo contrario, y fue el autor del gol de su equipo. ACEPTABLE.

FERNANDEZ. — Bullidor, de buen pase. Sus centros no siempre fueron precisos. Tiró poco a puerta. Preferió trabajar en la jugada de ablandamiento de la defensa contraria para que otros rematasen. ACEPTABLE.

COCO MENESES

EL PARTIDO VISTO CON LOS ENTRENADORES

El encuentro tuvo dos fases: primer tiempo de dominio del Mallorca y segundo de mayor presión del Calvo Sotelo. ¿Por qué ocurrió así? Los entrenadores responden de la siguiente manera:

en gol la única oportunidad. No ocurrió lo mismo con mi equipo ya que tuvimos más ocasiones claras, faltando una punta de realización.

RAFA: —Me gustó el Mallorca en el primer tiempo; nos dominó y se retiró al vestuario con ventaja mínima. En la segunda parte, fuimos nosotros quienes dominamos, logrando el empate que me parece muy en consonancia con los méritos hechos por los dos equipos.

El partido tuvo fases de dureza; y en algunas jugadas (?) de violencia. Era «la caza del hombre». El anti-fútbol.

—¿Quién tuvo la culpa? DAUDER: —Los visitantes comenzaron practicando un fútbol duro y a veces violento, al que fue necesario corresponder. Mis jugadores, menos expertos en esta clase de «fútbol» parecían jugar más duros, mientras los contrarios, más veteranos, jugaban con peor intención.

Al final hubo un incidente. Robles se dirigió al banquillo del Calvo Sotelo para agredir a Rafa, provocando un desbordamiento de orden público. Fue la culminación del partido feo visto durante los 90 minutos. Dejamos que los entrenadores juzguen.

DAUDER: —Durante el encuentro, escuché palabras mal sonantes que Rafa dirigía a Robles. Es poco deportivo el comportamiento de mi jugador; lo comprendo. Pero también comprendo que llegara a ponerle nervioso un insulto continuado.

RAFA: —A raíz de una entrada brusca de Robles, que el árbitro señaló, le dije que había estado incorrecto, cosa impropia de un jugador profesional. Al final del partido, seguramente por la adversidad del resultado, intenté agredirme, como vieron todos.

(Aquí tenemos que hacer una excepción: recoger las palabras dichas por Robles: «Durante el partido, el señor Rafa me insultó repetidas veces, aunque ignora los motivos. Al final me faltó al respeto con frases del peor calibre.



RAFA

DAUDER: —Comenzó dominando el Mallorca, que superaba a su adversario territorialmente. Se consiguió un gol que, a mi modo de ver, debió bisarse; es decir que se hicieron méritos para llegar al descanso con dos tantos de ventaja. En la segunda parte, la lesión de Parera, se notó en el rendimiento de la zona media. Presionó fuertemente el Calvo Sotelo y, aprovechando una falta de marcaje de la defensa, logró el empate. En la segunda mitad, los adversarios supieron transformar

ROMEO y JULIETA

JAYME III inemo

Brotos de Pasión COLOR DE LUXE



COMPLEMENTO «EL IDOLO DE ORO» (Mayores 18 años)



DAUDER

Intenté me diera una explicación... pero no supo que decir. Es lamentable no supiera contener sus palabras, que tan poco dicen en favor de un deportista).

Dirigió el encuentro el señor Medina Diaz. Estuvo bien en el primer tiempo, señalando todas las faltas, mostrándose meticuloso. En la segunda mitad aplicó muy mal la ley de la ventaja —siempre en perjuicio del Mallorca— cortando también inicios de jugadas locales, con un concierto de pito.

—¿Cómo vieron los entrenadores la actuación arbitral?

DAUDER: —Nos ha perjudicado enormemente. El Calvo Sotelo puede agradecerle el punto que se lleva.

RAFA: —No tengo costumbre de hablar de los árbitros. No ha influido en absoluto en el resultado.

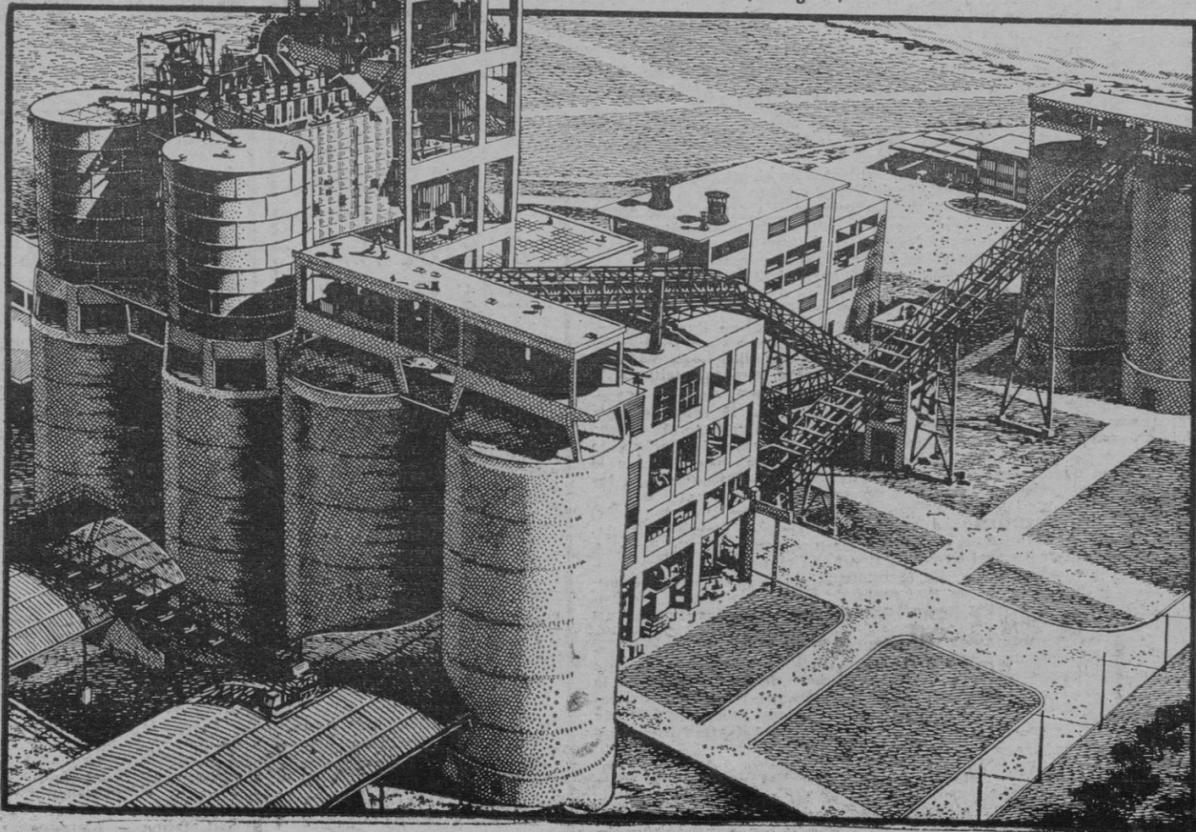
Y aquí ponemos punto final al partido más feo visto esta temporada en Mallorca.

CEMENTOS DEL MAR S.A.

ofrece a los consumidores del área del Mediterráneo, su cemento ORO producido en la más moderna fábrica del mundo.

Capital: 410.400.000 pts. totalmente desembolsado. Domicilio Social: Paseo de la Habana, 15-Madrid-16

FABRICA EN ALCANAR (Tarragona)



JORNADA FUTBOLISTICA

NO ES FRECUENTE: SE REGISTRARON MUY BUENAS ENTRADAS EN LAS TRIBUNAS DE I DIVISION

El barro «traicionó» a la Real Sociedad frente al Real Madrid y el Málaga rompió el pronóstico en el campo del Sevilla

II DIVISION: SOLO UNA DELANTERA DEL GRUPO NORTE SE QUEDO SIN MARCAR UN GOL.- NORMALIDAD EN EL GRUPO SUR

EL MAHON SUPERA AL MENORCA EN «III»

PRIMERA DIVISION

Hubo una sorpresa en Primera División: la victoria del Málaga en Sevilla. Cabía la posibilidad de un empate; pero ese 0-2 salta a toda lógica...

grado gracias a un fallo del guardameta contrario. Demostración de que no contó el líder con la fuerza suficiente para marcar. Los demás resultados son normales. Sigue el Real Madrid, con tres positivos de ventaja sobre el Atlético madrileño y el Barcelona y cuatro sobre el Atlético vasco...

Como de costumbre, pasamos a contarles los relieves de cada partido según referencias que nos facilitan los teletipos: SEVILLA - MALAGA.- Presencia, sonora, de unos diez mil malagueños que se desplazaron desde la capital mediterránea.

A los 40 minutos del segundo tiempo, en un rápido contra-golpe malaguista, Martínez, situado de extremo derecha, desbordó a la defensa sevillista y su centro lo remató muy de cerca Canejo, marcando el primer gol.

Cuando se jugaban dos minutos más del tiempo reglamentario, por descuentos, se lanzó un castigo sobre la meta de Bonilla, saltó mal el guardameta y Cabral pasó a Pons, el cual remachó la victoria malagueña.

Merecido triunfo del Málaga con visión clara de lo que había que hacer en cada momento y en toda circunstancia. El Sevilla, una vez más, careció de rematadores. Ha jugado con exasperante lentitud en sus acciones y fallando hombres clave.

AT BILBAO - ELCHE.- Hasta bien avanzado el segundo tiempo -exactamente hasta el minuto 21 de este período- cuando Uriarte materializó el segundo gol, los de San Mamés y sus miles de seguidores no pudieron respirar tranquilos.

Y es que el Elche se superó a sí mismo acto seguido al encajar en su puerta el primer gol del encuentro, que consiguió Argotia, de un buen disparo, que hizo todavía más imparable el pie de un defensor ilicitano poniendo el balón en las mallas lejos del alcance del meta Pazos.

En el segundo tiempo el Atlético sale más decidido, pese a que Lico sigue empujando de lo lindo a los suyos. A los 21, Aguirre saca una falta y Uriarte gana limpiamente la acción a Pazos enviando de cabeza el balón a las mallas.

A los 37 minutos, Arieta marca el tercero, también de cabeza, a centro pasado de Rojo.

El partido, fue presenciado por el seleccionador nacional, señor Balmanya.

R. SOCIEDAD - R. MADRID.- Tiempo espléndido y el mayor lleno en los graderos que se recuerda en Atocha.

El terreno de juego estaba en muy malas condiciones, con gran cantidad de barro que en algunos momentos impedía a los jugadores gopear la pelota, quedando frenada en el barro, motivo que facilitó el gol madrileño.

El solitario gol de la tarde se marcó en el minuto 21. Un despeje largo de Piró quedó clavado justo junto al área donostiarra por la parte de fuera. Zubiarin acudió a despejar, se entretuvo con la pelota para terminar echándola a un lado, sólo a tres metros de distancia, donde estaba Amancio, que con tranquilidad elevó el balón sobre la puerta vacía marcando.

La Real Sociedad dominó más, pero el Madrid se ha defendido con seguridad.

ESPAÑOL - BARCELONA.- Lleno total en Sarriá. El encuentro se inició con mejor dominio azulgrana, que impuso su mando. En la segunda mitad, el Español sale con más fuerza y domina la situación. Practica mejor fútbol y los peligros se repiten para el marco de Sadurn. Un gran disparo de Re a la media vuelta lo desvia Sadurn a corner. A los 15 minutos gran remate de Redilla en el que el balón pasa por delante del marco desguarnecido sin que Re llegue a tiempo para desviarlo a la red. A los 26 minutos, Zaldúa al intentar despejar el balón lo bombea hacia atrás y Re, por el ángulo superior izquierdo. A los 37 minutos Miqueance salva un gol bajo los postes.

ATCO MADRID - CORDOBA.- Abrió el marcador el Atlético a los 30 minutos de juego, por mediación de Cardona. A los once minutos del segundo tiempo, Urtiaga, consiguió el segundo gol rojiblanco. A los 14 minutos, el señor Ortiz de Mendibil sancionó con penalty una mano de Ravelo en el área, cortando intencionadamente un balón adelantado, que transformó Luis en el tercer tanto.

A los 20 minutos de este segundo tiempo Urtiaga centó desde la posición de extremo izquierda y Collar, que se había ido hacia el centro se lanzó en plancha, desviando con la cabeza la pelota a la red verdiblanca. A los 41 minutos, Martínez Jayo pasó desde el lateral derecho hacia el centro y Luis empalmó sin parar lanzando un gran disparo que batió a García por quinta vez.

VALENCIA - SABADELL.- A los diez minutos de juego consiguió el Valencia el que habría de ser el único gol del partido. Claramunt tira el primer corner de la tarde, muy mal, y Montesinos desvia la pelota, sirviéndosela en bandeja Ansolá,

que no tuvo dificultad alguna en cruzarla, batiendo a Martínez. El encuentro fue de juego discreto. Aunque dominó el Valencia, el Sabadell, con una buena defensa neutralizaba todos los intentos, y los remates que le llegaban a Martínez, prodigados con abundancia, pero sin demasiada intención.

LAS PALMAS - BETIS.- A los veinte minutos, León saca una falta al borde del área, que Gilberto II remata de cabeza a la red. A los ocho minutos del segundo tiempo Guedes tira de lejos y el balón rebota en Telechia, colándose en la meta sevillana. Dos minutos después, se interna Guedes, centra y León de cabeza marca el tercero. A los treinta y cuatro minutos, centro de Demetrio desde la izquierda que González remata junto a un poste. Las Palmas y Betis han hecho el peor partido de la temporada en el Estadio Insular. El equipo canario ganó merecidamente.

ZARAGOZA - PONTEVEDRA.- A los cuarenta minutos, Santos, a pase de Villa, y con un impresionante tiro desde fuera del área, marcó el primer tanto local. Tres minutos más tarde empató el Pontevedra. Centró Fuertes sobre Roldán II, quien empalmó un durísimo disparo que rechazó un poste. El mismo Roldán II recogió la pelota para llevarla al fondo de la red. A los cuatro minutos de la segunda parte, País centró sobre puerta, recogió el balón Bustillo que lo retrasó a Villa que se internó entre la defensa, tira raso y cruzado batiendo a Cobo.

El partido ha sido muy disputado y jugado a gran tren por ambos conjuntos. Dominó más el Zaragoza, pero el Pontevedra se mostró como un equipo muy compenetrado y con gran ligazón entre sus líneas contraatacando con frecuencia y de manera peligrosa.

SEGUNDA DIVISION

¡Muy bien por los delanteros del grupo Norte! Consiguieron 31 goles. Solo un equipo no pudo marcar: el Osasuna. El encuentro de mayor importancia se disputó en Zorriolla; hubo emoción a raudales y fases de buen fútbol. El Deportivo consiguió su objetivo: empatar.

La sorpresa se dió en el campo del Langreo. El titular, que sigue jugando mejor en campo contrario, pasa de la zona de positivos a la de negativos, precisamente ante un rival considerado como flojo. El 1-4 es excesivo a todas luces. Los otros resultados son normales. Sigue la igualdad en el liderato aunque en la cuenta de positivos la ventaja sea para el equipo coruñés.

Muy bajo el promedio de goles en el grupo Sur. Basta fijarse en los resultados. Entran dentro de la lógica los tres positivos que se reparten Murcia y Granada; y para este servidor también es lógica la igualdad en el "Luis Sitjar", pronosticada en la vispera en estas mismas columnas.

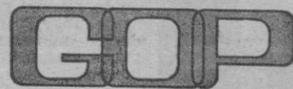
Continuando la costumbre, recordaremos que, si en estos momentos terminara la Liga, descienden automáticamente: Jaén, Jerez, Mes'alla, Hércules, Levante, Castellón, Huelva, Constanca Badajoz, Lérida Osasuna Torrelavega Europa, Badalona Langreo y Real Oviedo. Promocionan para el descenso: Rayo Vallecano, Burgos, Cádiz y Mallorca. ¿Qué les parece?...

TERCERA DIVISION

La Unión Deportiva, al triunfar en el campo del Menorca, se confirma como principal adversario del Atlético Baleares. Está a dos positivos de diferencia. Pero el equipo del Estadio Balear continúa firme en su puesto, con su imbatibilidad. Fallaron sus delanteros en Binisalem, pero actuó con firmeza la defensa. Está terminando la primera vuelta y ya se definen como "gallitos" dos equipos; los que todos vaticinaban a comienzos de temporada.

La jornada no dió más de sí.

LORENZO RIPOLL



Gestión - Organización - Planeamiento

INGENIEROS, ARQUITECTOS, ABOGADOS, ECONOMISTAS Y TECNICOS ESPECIALISTAS EN:

- Estudios de costes. Rentabilidad y política financiera. Estudios de mercado y venta. Tramitación de créditos oficiales y privados. Explotaciones turísticas y hoteleras. Asesoramiento legal en materia urbanística, fiscal y turística. Planeamientos y proyectos técnicos, urbanísticos y turísticos.

GEORPLAN

Presidente Carmona, 7. - Tel. 279.49.12. - MADRID (20).

DE GRAN INTERES

PARA

Hoteles, Pensiones, Restaurantes y Amas de Casa

¡¡SENSACIONAL OFERTA!!

PIÑA TROPICAL

Bote 1 kilo

25 Ptas.

COLMADO COLOM

Sto. Domingo, 15

LA QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR

BARTOLOME MAS MARTI

SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO



Juan Alcover, 59

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Zaragoza - Pontevedra 1, At. Madrid - Córdoba 1, Sevilla - Málaga 2, R. Sociedad - R. Madrid 2, Español - Barcelona 1, Valencia - Sabadell 1, At. Bilbao - Elche 1, Lérida - Oviedo x, Ferrol - Santander 1, Valladolid - Coruña x, At. Ceuta - Huelva x, Jaén - Granada 1, Alcoyano - Levante 1, Hércules - Murcia 2.

La próxima jornada

I DIVISION

- Málaga - R. Sociedad, Pontevedra - Español, Barcelona - At. Bilbao, Elche - At. Madrid, Sabadell - Betis, Sevilla - Las Palmas, Córdoba - Valencia, R. Madrid - Zaragoza

II DIVISION

- Grupo «A»: Osasuna - Ferrol, Badalona - Celta, Rayo Vallecano - Langreo, Oviedo - Burgos, Torrelavega - Valladolid, Badajoz - Santander, Coruña - Lérida, Europa - Gijón

III DIVISION

- Grupo «B»: Huelva (23) - Mestalla, Granada - Castellón, Murcia - Jaén, Calvo Sotelo - Hércules, Cádiz - Alcoyano, Tenerife - Jerez, Levante - Mallorca, Constanca - At. Ceuta.

IV DIVISION

- Grupo 8º: Mahón - Palma, A. Ciudadela - Soledad, Ibiza - Poblense, Manacor - Binisalem, A. Baleares - Alavor, S. Catalina - Menorca

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 2 - Pontevedra, 1 R. Sociedad, 0 - R. Madrid, 1  
At. Madrid, 5 - Córdoba, 0 Español, 1 - Barcelona, 0  
Sevilla, 0 - Málaga, 2 Valencia, 1 - Sabadell, 0  
Las Palmas, 3 - Betis, 1 At. Bilbao, 3 - Elche 0

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
1.	REAL MADRID	17	9	6	2	34	14	24	+8
2.	Atco. Madrid	17	9	5	3	27	15	23	+5
3.	Barcelona	17	8	5	4	26	17	21	+5
4.	Las Palmas	17	9	3	5	31	25	21	+3
5.	Atco. Bilbao	17	7	6	4	36	16	20	+4
6.	Valencia	17	8	4	5	30	21	20	+2
7.	Español	17	7	4	6	31	25	18	
8.	Pontevedra	17	8	2	7	21	22	18	
9.	Málaga	17	5	6	6	21	25	16	
10.	Zaragoza	17	6	4	7	20	24	16	
11.	Sabadell	17	6	4	7	20	27	16	
12.	Real Sociedad	17	5	4	8	20	24	14	-4
13.	Córdoba	17	7	0	10	21	33	14	-4
14.	Elche	17	4	3	10	11	27	11	-5
15.	Sevilla	17	3	4	10	17	32	10	-6
16.	Real Betis	17	5	0	12	20	29	10	-8

## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Celta, 7 - Europa, 2  
Lérida, 1 - Oviedo, 1  
Ferrol, 2 - Santander 1  
Torrelavega, 3 - Badajoz, 2  
Gijón, 3 - Osasuna, 0  
Langreo, 1 - Badalona, 4  
Valladolid, 1 - Coruña, 1  
Burgos, 1 - R. Vallecana, 1

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
1.	Dep. CORUÑA	17	9	5	3	21	12	23	+7
2.	Real Valladolid	17	9	5	3	28	16	23	+5
3.	Real Gijón	17	8	5	4	28	20	21	+3
4.	Celta de Vigo	17	9	2	6	33	17	20	+4
5.	Ferrol	17	9	2	6	25	18	20	+2
6.	Real Santander	17	8	3	6	26	16	19	+1
7.	Burgos	17	7	5	5	21	17	19	+1
8.	Rayo Vallecana	17	7	4	6	20	26	18	
9.	Real Oviedo	17	5	7	5	22	17	17	+1
10.	Langreo	17	7	3	7	20	20	17	-1
11.	Badalona	17	6	3	8	20	16	15	-1
12.	Europa	17	6	3	8	19	29	15	-3
13.	Torrelavega	17	5	4	8	18	27	14	-2
14.	Osasuna	17	4	3	10	17	29	11	-5
15.	Lérida	17	4	3	10	13	31	11	-5
16.	Badajoz	17	4	1	12	11	31	9	-7

## DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

### GRUPO SEGUNDO

Castellón, 3 - Constanza, 0 At. Ceuta, 1 - Huelva, 0  
Mallorca, 1 - C Sotelo 1 Jaén, 0 - Granada, 0  
Mestalla, 0 - Jerez, 1 Alcoyano, 2 - Levante, 1  
Cádiz, 2 - Tenerife, 1 Hércules, 0 - Murcia 1

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
1.	GRANADA	17	11	3	3	31	11	25	+9
2.	Alcoyano	17	9	4	4	19	19	22	+4
3.	Calvo Sotelo	17	8	5	4	22	14	21	+5
4.	Atco. Ceuta	17	8	4	5	21	14	20	+2
5.	Real Murcia	17	7	6	4	20	14	20	+2
6.	Tenerife	17	6	6	5	21	16	18	+2
7.	MALLORCA	17	6	6	5	22	19	18	+2
8.	Cádiz	17	6	5	6	19	21	17	+1
9.	Jerez	17	7	3	7	17	22	17	-1
10.	Real Jaén	17	4	7	6	20	22	15	-3
11.	Mestalla	17	7	0	10	22	21	14	-4
12.	Hércules	17	6	2	9	20	21	14	-4
13.	Levante	17	4	6	7	15	23	14	-2
14.	Castellón	17	3	7	7	13	16	13	-3
15.	Huelva	17	3	6	8	14	18	12	-4
16.	CONSTANCIA	17	5	2	10	13	38	12	-6

## TERCERA DIVISION

Menorca, 0 - Mahón, 1 Poblense, 2 - Manacor, 0  
Palma, 0 - At. Ciudadela, 0 Binisalem, 0 - At. Baleares, 0  
Soledad, 0 - Ibiza, 1 Alayor, 1 - Sta. Catalina, 0

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
1.	AT BALEARES	10	8	2	0	35	4	18	+8
2.	Menorca	10	7	1	2	23	6	15	+3
3.	Mahón	10	6	2	2	21	7	14	+6
4.	S. D. Ibiza	10	5	2	3	15	11	12	+3
5.	Poblense	10	5	1	4	10	14	11	+1
6.	Manacor	10	5	1	4	8	15	11	+1
7.	Santa Catalina	10	4	1	5	14	12	9	-1
8.	Binisalem	10	3	4	4	8	12	8	-2
9.	Atco. Ciudadela	10	3	1	6	9	25	7	-3
10.	Palma	10	2	2	6	6	22	6	-4
11.	Soledad	10	2	1	7	10	21	5	-5
12.	Alayor	10	2	0	8	5	15	4	-6

## ANTIGUA E IMPORTANTE INDUSTRIA

DE DECOLETAJE (PIEZAS TORNEADAS DE LATON, HIERRO, ALUMINIO, etc.) radicada en BARCELONA, desea Representante para BALEARES, introducido en la Industria en general. Escribir indicando otras Firmas representadas y clientes visitados al nº 9773 Vergara, 11 - BARCELONA (2).

## TERCERA DIVISION

# ESTA VEZ FALLARON LAS DELANTERAS...

DE MOMENTO SOLO EL MAHON SE SITUA COMO ADVERSARIO DIRECTO DEL LIDER E IMBATIDO ATLETICO BALEARES

### Binisalem, 0 At. Baleares, 0

(Desde Binisalem)

#### ALINEACIONES

BINISALEM: Perelló, Fiol, Company, Ripoll, Comas, Salas, De Pablo, Ladaria, Valle, Fontanet y Borrás.

AT. BALEARES: Miguel Taberner, Parma, Sancho, Cladera, Candela, Bordoy, Paco, Asensio, Pepito y Gomila.

#### ARBITRO

El señor Grandé, que estuvo bien.

#### COMENTARIO

Partido con mucha fuerza por ambas partes, siendo los locales quienes poco a poco dominaron la situación del terreno de juego, poniendo en serios aprietos a la meta defendida por Miguel. La defensa azul se encontraba muy bien arropada sobre todo por el veterano Company y bien secundado por los laterales. En algunos momentos los apoyaba el medio zurdo Salas que de cada día demuestra que tiene más cualidades futbolísticas. En este período los locales realizaron unos contraataques muy bien llevados por Ladaria que lanzaba constantemente a Valls De Pablo y Fontanet.

La segunda mitad fue igual que la primera, del mismo buen fútbol y de la misma calidad, y así ambas delanteras pusieron en serios peligros las defensas y los portales, mas ambos se encontraban muy bien arropados. En este segundo período cabe destacar la oportunidad más clara de gol de toda la tarde para el Binisalem, cuando avanzaba por la banda De Pablo y centró sobre puerta mientras Fontanet fue al remate y no lo consiguió debido al fuerte impulso que llevaba el balón.

El At. Baleares en esta ocasión nos pareció un buen conjunto y que ostenta el puesto que tiene con todo merecimiento. Sobresalieron algunas individualidades el guardameta Miguel Parma Candela y Paco.

Por el Binisalem, todos tuvieron una tarde formidable. Sobresalieron Perelló, Company, Fiol, Valle y Fontanet.

### Poblense, 2 Manacor, 0

#### ALINEACIONES

MANACOR: Pérez; Font, Escudero, Grau, Antolín, Parera; Oliver, Pomar, Martínez, Sureda y Francesquí.

POBLENSE: Pomar; Crespi, Pons, José Julio; Cantallops, Vallespir I; Mir, Timoner, Comas, J. Serra y Rettich.

#### ARBITRO

El señor Vicens que cumplió.

#### GOLES

28 minutos. Una jugada ligada por toda la delantera local que desborda a la defensa visitante. A Timoner le sale un tiro colocado junto a la escuadra y es el uno a cero.

39 minutos. Jugada iniciada en Vallespir I que tras varios regates cede a Comas estando éste situado al borde de la línea de córner, sortea la entrada del guardameta y marca el segundo gol.

#### COMENTARIO

El marcador no refleja ni mucho menos lo ocurrido sobre el terreno de juego pues las ocasiones de gol por parte de los locales, en su constante batallar, con un poco de suerte y eficacia rematadora hubieran podido acabar en goles. La más clara ocasión fue una bonita internada de J. Serra que a portero batido tiró el balón por encima del barrero. El Poblense ha vuelto a demostrar su estúpida preparación física. No dejó de presionar ni un solo instante la portería que defendía Pérez, aunque eso sí cuando el marcador señalaba va un dos-cero, los locales, como es lógico cuidaron más de defenderse que de atacar, pero los ataques rapidísimos llevados por los extremos y Comas noían en permitir la meta visitante.

La victoria local, quizás un poco corta pero es que el Manacor ha demostrado ser un buen equipo y ha vendido cara su derrota, pues en los contraataques son peligrosos.

EN la décima jornada del campeonato de Tercera, sigue el Atlético Baleares imbatido, en el primer puesto, en el que parece habrá de mantenerse hasta el final, si no se produce algún imponderable; que de momento no se vislumbra. Ahora el Menorca ha cedido su puesto de rival más directo al Mahón, después de verse derrotado en campo propio. Este fue el resultado más importante. Solo se marcaron cinco goles, en la jornada más pobre del campeonato, en lo que a balance de efectividad goleadora se refiere.

### Menorca, 0 U. D. Mahón, 1

#### ALINEACIONES

MEJORCA: Tuduri, Caparrós, Pons, Isidro, Fiol, Méndez Larrosa, Galo, Florit y Cremades.

U.D. MAHÓN: Sintés, Tolo, Ortega, Picó, Gost, Acisclo, Juan Miguel, Olives, Massanet, Ramon y Lorenzo.

#### ARBITRO

López Sanpedro, estuvo regular.

#### GOLES

A los 37 minutos, Olives desde diez metros fuera del área consiguió el único gol del partido.

#### COMENTARIO

De salida la Unión Deportiva reforzó la línea defensiva con un cuarto hombre pero muy pronto se decidieron al ataque al ver la poca profundidad de los delanteros menorquinistas, que se mostraban francamente inofensivos. Desde entonces casi todos los peligros fueron creados por los jugadores gualdiazules que se mostraban más fuertes, más potentes y con más afán de lucha que sus adversarios creando más ocasiones de gol la Unión Deportiva que el

con mucho entusiasmo. Y esto es lo más importante y constituye, indudablemente un mérito para el equipo menorquín.

El Palma, adoleció de falta de decisión y puntería ante el marco de los azules. En las postrimerías del partido pudo muy bien resolver la contienda a su favor, pero faltó acierto y decisión.

### Alayor, 1 Santa Catalina, 0

#### ALINEACIONES

SANTA CATALINA: Massanet; Felipe, Mus, Timoner; Parri, Martín; Sánchez, Muntaner, Romero, Ferrer y Moll.

ALAYOR: Riudivets; Carlos Fortuny, Felipe; Llambias, Pablo; Riera, Sbert, Serra, Germán y Tovo.

#### ARBITRO

El Sr. Marcos, bien.

#### GOLES

Llambias marcó a los 35 m.

#### COMENTARIO

El Alayor ha conseguido una justa victoria al vencer a Santa Catalina por uno a cero. El equipo visitante ha defraudado completamente, ya que se ha limitado a defenderse sin inquietar para nada el marco local. El Alayor por su parte buscó con ahínco el gol pero tampoco realizó demasiadas cosas, ya que en una de las pocas oportunidades obtuvo el gol que sería el del triunfo. Su autor fue Llambias a los 35 minutos.

Han destacado por el Santa Catalina, Martín, Mus y Muntaner. Y por el Alayor, Llambias, Pablo, Fortuny y Riera.

# NASA CONSTRUCCIONES

Pone en conocimiento del distinguido público que debido a la gran demanda de Solares en

# PALMAÑOLA

Hoy y todos los días se atenderá e informará a quienes lo deseen de 3 a 5 tarde en la misma URBANIZACION

Baloncesto

VICTORIA DEL ETIOPE WOLDE

EN EL CROSS DE ELGOIBAR

Elgoibar, Guipúzcoa, 21. (Alfil).— El Etiope Mamo Wolde ha ganado el Cross-Country Internacional de Elgoibar, disputado sobre una distancia de nueve kilómetros.

La clasificación de la prueba fue:

- 1. Mamo Wolde (Etiopía), 26 minutos, 55 segundos.
2. John Stewart (Gran Bretaña), 27-02.
3. Mariano Haro (España) 27-04
4. Roy Fowler (Gran Bretaña), 27-20
5. Alvarez Salgado (España), 27-20
6. Fernando Aguilar (España), 27-31
7. Carlos Pérez (España) 27-36
8. J. Groves (G. Bretaña) 28-34
9. Arizmendi (España), 28-38
10. Corcuera (España), 28-47.

DIFICIL PERO MERECIDO TRIUNFO DEL PERLAS SOBRE EL CIRCULO CATOLICO DE BADALONA

EN BARCELONA, LA SALLE MAHON FUE VENCIDO POR EL LAYETANO

La expectación lógica que debía despertar la visita del líder del Grupo, Círculo Católico de Badalona, no tuvo trascendencia en la asistencia de aficionados a la Pista Municipal de Manacor, que, aun estando bastante concurrida, registró la más floja entrada de la temporada...

Tuvo unos buenos comienzos el Perlas, arrollando a su adversario, aunque poco a poco éste reaccionó y logró dar la vuelta al encuentro, aventajando en el marcador para después volver a ser los locales los que se imponían...

PERLAS: Fullana 3, Rullán 16, N. Beltrán 3, Comas 24, Perelló 7 y Pérez 1.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Garzón, del Colegio Balear, siendo su labor bastante buena. Los dos equipos mostraron su disconformidad en algunas ocasiones con las faltas señaladas por el señor Garzón...

Señaló veintidos personales a cada equipo, lanzando ambos conjuntos veintidos tiros libres de los que el Perlas falló once y el C. Católico trece. Por la cuenta de los personales, tuvieron que abandonar la pista Fullana, del Perlas y Miquel y Barrios, del C. Católico.

En los restantes encuentros del Grupo, el La Salle fue ampliamente batido por el Layetano y si bien la derrota era esperada, no lo era por esta cuantía. Al vencer al San José al Hospital, quedan los de Badalona do el Barcelona en difícil posición como líderes solitarios...

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

LIGA II DIVISION

Layetano, 76 - La Salle Mahón, 50
San José, 57 - Hospitalet, 46.
H. Francés, 44 - Español, 52
La Salle, J., 54 - Barcelona, 50.
Perlas, 54 - C. Católico, 49.

Table with columns: Clubs, J, G, P, F, C, P. Rows include S. J. Irpen, Badalona, Español, H. Francés, Layetano, Hospitalet, S. Josepets, P. Manacor, Salle M., Barcelona.

III DIVISION

Lluchmayor, 37 - Palma, 52.
Molinar, 57 - Español, 54.
Carmelitana, 76 - Gesa, 21.
Hispania, 70 - Jadyc, 46.

Table with columns: Clubs, J, G, P, F, C, P. Rows include Molinar, Patronato, Hispania, Palma, Español, Carmelitana, Jadyc, Lluchmayor, Gesa.

FEMENINOS

Español, 22 - Jadyc, 8
Binisalem, 22 - S. F. Palma, 44.
Patronato, 15 - Perlas, 47
S. F. Felanitx, 9 - Hispania, 31.



MIGUEL PERELLO

Table with columns: Clubs, J, G, P, F, C, P. Rows include Perlas, S. F. Palma, Hispania, Felanitx, Español, Binisalem, Jadyc, Patronato.

JUVENILES

Molinar, 38 - Perlas, 77.
Español A, 29 - Patronato, 48.
Palma, 60 - San José, 35.
Gesa, 38 - Hispania, B, 23.
Hispania A, 36 - Dest. Valls, 49.
Luis Vives, 36 - Carmelitana, 28.
Miky, 26 - Palmito, 30.
Lluchmayor, 25 - Español, B, 21.

Table with columns: Clubs, J, G, P, F, C, P. Rows include Palma, Perlas, Patronato, L. Vives, San José, Carmelitana, D. Valls, Hispania A, Palmito, La Cierva, Molinar, Hispania B, Español A, Gesa, Miky, Lluchmayor, Español B.

EL SUPERESPECTACULO DE LA JUVENTUD

Advertisement for 'Paraiso Hawaiano' featuring Elvis Presley. Includes text: 'ELVIS PRESLEY', 'PARAISO HAWAIANO', 'una producción HAL WALLIS', 'SUZANNA LEIGH - JAMES SHIGETA - DONNA BUTTERWORTH', 'director MICHAEL MOORE', 'TECHNICOLOR'.

ESTE ES EL AUTENTICO FESTIVAL DE LA CANCION POP!

BRILLANTE JORNADA DEL TIRO NACIONAL

Reparto de premios de la tirada extraordinaria de San Sebastián

En el restaurante del Campo Militar de Deportes, tuvo lugar la tradicional jornada de confraternización, con que los integrantes del Tiro Nacional de esta Regional, honran a su Santo Patrón San Sebastián. El acto altamente simpático y en un ambiente de total cordialidad estuvo presidido por el Excmo. Sr. Capitán General...

Finalizado el ágape, el Presidente del Tiro Nacional de Baleares hizo uso de la palabra y tras congratularse por la numerosa asistencia, dió a conocer la noticia de que la Federación Nacional había concedido sendas Medallas de Plata al mérito deportivo a los señores Bartolomé Mas y Francisco Aguiló, cuya composición rubricaron los asistentes con nutrida salva de aplausos.

Cerró el acto el Excmo. Sr. Capitán General con elocuente parlamento, en el que alentó a todos a continuar en la línea de superación deportiva que señala la pauta de Baleares.

Carabina (1.ª categoría).— Alberto Gracia, Jorge Homar, Elou Sverton, Bartolomé Arbona, Javier Vidal.
(2.ª categoría). Agustín Rosich y Pedro J. Vidal.
(Noveles). Juan Casanovas, Martín Palmer, Ramón Tejedor, Jaime Cabot, Enrique Hausman y hasta 15 clasificados.

CLASIFICACIONES

Arma corta de guerra (1.ª categoría).—Damián Cerdá, Martín Palmer, Juan Galeano, Antonio Oliver, Juan Fiol y hasta 13 clasificados.
(2.ª categoría).— Alberto Gracia, Jesús Lasalle, Pedro Vidal, José Escudero, J. L. Moragues y hasta 13 clasificados.
(Noveles). Benito Pons, Ramón Tejedor, Antonio Llabrés, Miguel Serra y Salvador de Viana.

Advertisement for 'Nastenka' film. Includes text: 'PRESENTARA MAÑANA EN MARAVILLOSO METROPOLITAN PALACE TODD-AO', 'UNA FANTASTICA PELICULA MUSICAL, OBRA MAESTRA DEL CINE SOVIETICO', 'TAMARA SEMINA, DMITRI SMIRNOV, EVGUENI LEONOV', 'DIRECTOR ROMAN TIKHOMIROV', 'Nastenka SOVCOLOR', 'UNA GRAN SUPERPRODUCCION SOVIETICA EN 70%', 'UN RECREO PARA LA VISTA Y PARA EL ESPIRITU ¡DESLUMBRANTE! ¡FASTUOSA!', '(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)', 'HOY - ULTIMO DIA CON LA MUERTE EN LA ESPALDA (70 m.m.)', 'RAZAS DEL CIELO (MAY. 14 AÑOS)'.

Advertisement for hair care. Includes text: 'La caída del cabello puede ser evitada', 'EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello', 'SIN COMPROMISO', 'alguno, y después de treinta minutos de examen, le indicará el método más eficaz.', 'Horas de visita, de 11 a 20, días laborables, y de 10 a 19, los sábados en Avda Jaime III núm 135-5.º piso, pta. 1.ª Palma de Mallorca.', 'Director: D. S. JORDAN', 'Director facultativo: Dr. P. MATEU', 'C. P.S. 1839'.

Advertisement for 'Tiradas FEDERATIVAS Año 1968'. Includes text: '650.000 PTS. EN PREMIOS', 'DIAS 24, 25, 26, 27, 28 y 29 DE ENERO', 'Miércoles día 24.- Trofeo JOYERIA GREGORY - Trofeo CASA POMAR - Trofeo ALMACENES LA PRIMAVERA', 'Jueves día 25.- Trofeo FRANCISCO VIDAL (Delegado Vinos Yago) - Copa EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES', 'Viernes día 26.- Campeonato de BALEARES - Copa OSBORNE', 'Sábado día 27.- Gran Premio CIUDAD DE PALMA (Copa de Oro) - Trofeo EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES', 'Domingo día 28.- Copa TERRY - Trofeo JOYERIA NICOLAS', 'Lunes día 29.- Copa GANADORES - Copa CLAUSURA (Información y Turismo) - Copa PRESIDENTE', 'Venta de pichones a 15 pesetas unidad en el Club Tiro Pichón de Mallorca'.

IMPORTANTE VICTORIA DEL BANCO DE SANTANDER FRENTE A LA CAJA DE PENSIONES EN LA NOVENA JORNADA DEL TORNEO INTERBANCOS

Una clara victoria del Santander sobre la C. de Pensiones, con la cual rompe la imbatibilidad que la Caja había sabido mantener durante ocho jornadas. Al mismo tiempo este triunfo del Santander da un mayor aliento a este torneo ya que aunque la clasificación no ha sufrido ningún cambio, con miras al fin de este campeonato se mantiene una incógnita total entre los tres equipos que van en cabeza que no se resolverá del todo hasta pasadas dos jornadas más. Para esta semana destaca el partido entre la C. de Pensiones y la Banca March que según el resultado pondrá las cosas más difíciles de lo que están.

Los otros resultados de esta jornada fueron normales y sin gran profusión de goles, el Hispano ganó por 1-0 al Bilbao después de un reñido encuentro, lo mismo sucedió respecto a la Bca. March con la C. de Ahorros que ganó por la mínima y el partido entre el B. Atlántico y el Exterior que ganó el primero, con lo cual hundió al final de la clasificación a este equipo.

Los resultados de los encuentros disputados fueron los siguientes: B. March, 2 - C. Ahorros, 1 B. Hispano, 1 - B. Bilbao, 0 B. Exterior, 1 - B. Atlántico, 3 C. Pensiones, 0 - B. Santander, 3 Equipos J G E P F C P C. Pensiones 9 7 1 1 22 6 15 B. Santander 9 6 1 2 35 6 13 B. March 9 5 3 1 30 8 13 B. Hispano 9 5 2 2 16 10 12 B. Bilbao 9 3 1 5 15 24 7 C. Ahorros 9 2 1 6 12 24 5 B. Atlántico 9 2 1 6 10 37 5 B. Exterior 9 1 0 8 10 34 2 BANCA MARCH, 2 CAJA DE AHORROS, 1 B. MARCH.— Tomás, Riera, Colom, Loshuertos; Prats, Buelo; Torres, Santandreu, Estarellas, Moragas y Tugores. C. AHORROS.— Marqués I; Manera I, Llabrés, Salas; Vanrell, Manera II; Pou, Muntaner, Mas, Colom y Marqués II. (La segunda parte sale Mas y entra Obrador). Partido jugado más técnicamente por parte de la Bca. March y con mucha voluntad y entrega por parte de la Caja, la retención del esférico en demasia por la delantera de la B. March hizo que no fructificase su superioridad en el marcador aunque el dominio de este equipo en la zona ancha hizo que la pelota se moviera más por la meta rival, la C. de Ahorros en

algunos contraataques fué cuando puso en peligro la portería de la B. March pero sin consecuencias para la marcha del encuentro. Los goles fueron marcados el primero por Santandreu, al resolver un barullo ante la puerta defendida por Marqués, en la segunda parte una internada de Loshuertos se convierte en el 2-0 y a 15 minutos del final una falta sacada por Manera II establece el definitivo 2-1. Por la B. March destacaron: la seguridad de Riera, el buen hacer de Buelo y algunas cosas de Colom, Santandreu, Moragas y Tugores, por la C. de Ahorros la voluntad de todos sin destacar a nadie en especial. El arbitraje del señor Camiña estuvo bien.

BANCO HISPANO, 1 BANCO DE BILBAO, 0 Partido con dos partes bien distintas, la primera de dominio completo por parte del Hispano, consiguiendo en esta el gol por medio de Espases que al final sería el definitivo. No ocurrió lo mismo en la segunda parte donde el dominio perteneció al Bilbao que consiguió embotellar al Hispano en su área, no consiguiendo marcar gracias a la extraordinaria actuación de su meta Orfila que hizo paradas de mucho mérito cuando ya el gol parecía inevitable y asimismo por la buena labor defensiva del Hispano. Por el Hispano el mejor fué Orfila seguido de Santisteban, Company y Bannasar, del Bilbao: Simón.

A las órdenes del colegiado señor Grande que tuvo una actuación buena los equipos presentaron las siguientes alineaciones: B. HISPANO.— Orfila; Sastre, Santisteban, Garau; Company, Bannasar; Comas, Espases, Mezquida, Benito y Darder. B. BILBAO.— Ramón; Flaquer, Bonet, Simón; Sans, Mateu; Calafat, Gaya, Horrach, Bonín y Caldentey. (Hurtado segunda parte).

BANCO EXTERIOR E, 1 BANCO ATLANTICO, 3 B. EXTERIOR.— Pericás; Bonet, Roca, Hidalgo; Gomila, Borrás; Argudín, Villoslada, Martínez, Tous y Rogelio. B. ATLANTICO.— Serra; Roca, Sabater, Morro; Simón, Picornell; Igual, Font, Crespi, Tomás y Palmer.

Partido correcto, con primera parte de dominio alterno sin que funcionase el marcador, en la segunda parte tuvo un mayor dominio por parte del Atlántico, fruto del cual logró tres goles por uno del Exterior. El primer gol lo marca Palmer a los 6 minutos de empezar la segunda parte, a los 9 m. Villoslada establece el empate, a los 14 m. Tomás saca ventaja por el Atlántico y a los 22 m. nuevamente Palmer al sacar una falta establece el definitivo 3 a 1.

Destacaron por el Exterior Tous y Roca, por el Atlántico se puede destacar a todo el equipo ya que esta vez ha sabido sacar el coraje que le faltaba en los otros partidos. CAJA DE PENSIONES, 0 BANCO DE SANTANDER, 3 El partido había despertado expectación y no defraudó nada en absoluto el interés que había por todos los que fueron a presenciarlo.

El Banco de Santander ha hecho un gran partido, sin duda el mejor de los jugadores hasta el momento por este equipo, sus jugadores han dominado bien el esférico apoyándose siempre en la gran labor hecha por Ladaria y Cerdó y junto a los avances siempre peligrosos de Company y Fioravanti.

Al momento de iniciarse el partido el Santander tras poner la pelota en juego marca el 1-0, que es una ducha de agua fría para el conjunto de la Caja que aún poniendo sus hombres mucho interés no lograron llegar a la meta rival ni poner en peligro el marco defendido por Llaneras, por el contrario el Santander tuvo una gran tarde y sus delanteros aún tuvieron ocasión de aumentar la cuenta del marcador. Los dos goles restantes fueron marcados por Ladaria al lanzar de una manera imbecable dos faltas directas.

Hay que destacar el coraje puesto por los dos equipos aunque con más clase por parte del Santander, fruto de ello esta victoria que le hace tener aspiraciones al presente campeonato "Interbancos". Por el Santander marcaron: Fioravanti y Ladaria (2). Destacaron por la C. de Pensiones Osoy y la buena voluntad de Picó y Mercant; por parte del Santander los mejores fueron Pérez, Ripoll, Ladaria, Fioravanti, Cerdó y Company. A las órdenes del colegiado Sr. Camiña, que tuvo una actuación muy buena los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

TIRO PICHON MAÑANA COMIENZAN LAS FEDERATIVAS 1968

SON ESPERADOS UN CENTENAR DE TIRADORES

EL DOMINGO TRIUNFARON LOS SEÑORES PIZA, RIERA Y PUÑET

El pasado domingo se celebró una tirada social, con la participación de 26 tiradores, tres de ellos de la categoría «junior».

Como cabía esperar, con motivo de las Federativas, todos los participantes tuvieron una muy lucida actuación. Dispararon con mayor rapidez, así como con espectacular intuición del situado del pichón.

Aunque fueron tres tiradores los que cubrieron la tirada, hay que reconocer el gran interés que expusieron, en sus respectivas actuaciones, todos los que tomaron parte en la tirada social, así como en las dos «poules» que más tarde se dispararon.

CLASIFICACION

- 1. J. Pizá 7 de 7
2. J. Berga 6 de 7
3. A. Fuster 5 de 6

Debido a la excelente actuación de los tiradores que tomaron parte en la «social», dió lugar a celebrar una «poule», que al igual a la anterior, en idéntico resultado, dió tiempo a que se celebrara una segunda «poule». En la primera de ellos resultó vencedor el Sr. Riera, dándose el caso de haber conseguido, éste tirador, por vez primera, un trofeo como vencedor absoluto en una tirada. En la segunda «poule», triunfó el Sr. Puñet.

Las Federativas 1968, que darán comienzo el próximo día 24, son esperadas con mucha ilusión por parte del comité organizador, como presagio de un éxito sin precedentes.

Hay que destacar la gran cantidad de reservas que reciben, en el Club de Tiro Pichón de Mallorca. No se ha confirmado la actuación de tiradores rusos, así como tampoco la de varios tiradores olímpicos. Ello no significa que a la hora de dar comienzo las tiradas Federativas, no veamos inscritos a dichos fenómenos del tiro pichón. La casi totalidad de tiradores nacionales —nos referimos a «fenómenos» de este deporte— se han

ARMERIA nins CARTUCHOS Y ESCOPETAS PARA «TIRO DE PICHON» QUINT, 6 TEL. 213522

mo presagio de un éxito sin precedentes.

Hay que destacar la gran cantidad de reservas que reciben, en el Club de Tiro Pichón de Mallorca. No se ha confirmado la actuación de tiradores rusos, así como tampoco la de varios tiradores olímpicos. Ello no significa que a la hora de dar comienzo las tiradas Federativas, no veamos inscritos a dichos fenómenos del tiro pichón.

La casi totalidad de tiradores nacionales —nos referimos a «fenómenos» de este deporte— se han

llan inscritos para tomar parte en dichas tiradas. Muchos deportistas que en el pasado año dejaron muy bien sentada su excepcional categoría, en Mallorca, vuelven otra vez con deseos de triunfar.

Se espera la actuación de un centenar de tiradores, entre extranjeros y españoles, considerados los mejores del mundo. Todo ello nos hace sospechar el éxito que presagiábamos, mucho antes de dar comienzo las mejores tiradas de la temporada.

Jaime ALOY

Nota de Delegación en esta ciudad de la Federación Balear de Ajedrez

Se comunica a todos los jugadores inscritos para el Campeonato Individual de Mallorca 1968, lo siguiente:

Dada la enorme concurrencia de participantes inscritos, se han dividido, por razón geográfica, en dos zonas: la de Palma capital que clasificará a siete finalistas, y la de Felanitx - Manacor, que clasificará a tres finalistas. Los actuales campeón y subcampeón de Mallorca quedan clasificados directamente para acudir a la final. Este número de doce jugadores finalistas podrá ser aumentado hasta trece o catorce, según la Federación Balear de Ajedrez autorice a esa Delegación y a la

Comisión Organizadora de la final a designar uno o dos jugadores libremente.

El torneo de preselección de la zona de Palma se jugará por el sistema suizo y en los salones del Club Náutico de esta capital, generosamente cedidos por la directiva de dicho club, los martes, jueves y sábados, a las siete y media de la tarde, a excepción de esta primera semana que se jugará en miércoles, jueves y sábado.

A tal efecto, se convoca a todos los jugadores inscritos de la zona de Palma para que a las siete y media de la tarde del próximo miércoles, día 24, acudan al Club Náutico de esta capital para jugar la próxima ronda, recordándoles que el retraso de una hora sin comparecer significa la pérdida automáticamente de la partida.

Asimismo, se pone en conocimiento de todos los interesados que el sorteo para decidir la primera a las cuatro de la tarde y a las cuatro de la tarde en el local de esta Delegación, calle de Orfila, 6 - bis.

Palma de Mallorca, 22 de enero de 1968. — El Delegado de la F. B. A. en Palma, José María Casasayas.

RALLYE DE MONTE-CARLO

153 equipos llegan al Principado

Monte-Carlo, 22. (Alfil). — Los 153 equipos que llegaron hoy al Principado de los distintos puntos de partida del Rallye de Monte-Carlo, continuarán mañana la prueba entre las 7:30 y 10:02 horas, para realizar el recorrido común de 1.491,6 kilómetros, entre Mónaco-Vals les Bains-Mónaco, que comprenderá diez pruebas a una media especial cronometrada.

Sin embargo, 45 de estos equipos han sido penalizados, bien por retraso o por faltas técnicas. La llegada del recorrido común está prevista para el miércoles 24, a partir de las 9:26 horas.

MALLORCA, 1 - CALVO SOTELO, 1

(Viene de la página 14) ¿Cuántos hombres del Mallorca se la jugaron el domingo? Muy pocos, ciertamente. Fueron muchos los que se arrugaron y naturalmente con una superioridad tan manifiesta del otro bando, no cabía esperar otra cosa que un desastre. Desastre que a fin de cuentas pudo haber sido mayor, ya que de durar unos minutos más la contienda, los del Calvo Sotelo se salían con la vuya y se nos llevaban los dos puntos. UN PUBLICO DE MAZAPAN

Claro que todo hay que decirlo y también el público d' Luis Sitjar es de una bondad extraordinaria. El partido estaba tocando a su fin. El Mallorca a trancas y barrancas estaba defendiendo un victoria que llegaba justísima. El público veía cómo por momentos el equipo decano se iba borrando del mapa y que el Calvo Sotelo le comía el terreno de todas todas. Quizás unas voces de ánimo hubieran contribuido a que el equipo de casa se defendiera bravamente en aquellos momentos y pudiera alcanzar la meta sin ver su meta batida. No obstante, todo el mundo permaneció callado asistiendo impassible al espectáculo que finalizaría con ese empate que no interesaba a nadie, más que al Calvo Sotelo, naturalmente.

Nuestro público, que es pan de azúcar, que es de mazapán, fue aprovechado por el árbitro de la contienda para sacar un punto. Porque se da el caso de que el colegiado andaluz que nos tocó en suerte está considerado como caserillo, y aquí encontró el terreno propicio para poder puniar. Porque naturalmente aquí nunca pasa nada. De forma que es bien verdad que el equipo se dejó arrebatarse un punto en el último minuto, pero también con una pasividad el público contribuyó a ello.

¿CUENTAN LOS RELOJES? Pero hay otro detalle que no acertamos a explicarnos. Todo el mundo vio que el Mallorca iba acabando el gas. Puede decirse que mediada la segunda mitad el Mallorca estaba borrado del mapa. No obstante, no vimos una jugada, una táctica, un adoptar medidas más oportunas para llevar a casa un punto. Se consiguió un gol proveniente de una jugada. Entonces, ¿qué medidas de precaución se adoptaron para evitar la sorpresa? A nuestro modo de ver, ninguna.

Ellos siguieron intentando atacar y lo que es peor, a cada vez se quedaban más empantanados en la delantera cuando el Calvo Sotelo pasaba al contraataque. Aquello era peligrosísimo y así las cosas, abandonaron de tal forma la vigilancia de los atacantes del equipo visitante, que el gol llegó por las buenas en una cantada de la defensa que dejó el portal de Heredia completamente abierto y a merced de uno o dos atacantes contrarios para que remataran a placer lo que iba a valer un precioso punto. SEGUIMOS VIENDO MUY

MAL AL ENFERMO El Mallorca ha ido a menos. No cabe duda de que en estas circunstancias necesita reactivar, si no queremos llevarnos desagradables sorpresas de última hora. Decimos hoy lo mismo que dijimos del encuentro de Murcia, agravado con ese desfondamiento que observamos en el equipo, cosa que hasta el domingo no habíamos podido apreciar. Esperemos que los responsables del equipo se den cuenta de que todo es definitivo y sobre todo peligroso, y si es posible le pongan remedio. De momento esto va pero bastante mal.

En la primera parte, el colegiado andaluz, Medina Iglesias, arbitro bien. Pitó mucho porque los avatares del juego lo exigieron. En la segunda, tuvo ya errores; y la inmensa mayoría de éstos perjudicaron al Mallorca contribuyendo al dominio agobiante del Calvo Sotelo a que nos referimos ya. Terminado el encuentro, hubo un incidente Robles-Rafa (éste, el preparador de los visitantes), resultado rápidamente y sin que la cosa pasara a mayores.

A los 38 minutos, un golpe franco lanzado, desde cerca del «corner», por Joseito, valió al Mallorca su primer gol, entrando el balón por una de las escuadras y a los 40 minutos de la segunda parte, un centro de Marín fue imparablemente rematado, desde muy cerca, por Portilla, quedando establecido el empate a uno definitivo.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente: MALLORCA: Heredia; Oro, Sans, Victoriero; Cano, Robles; Terol, Cifre, Domínguez, Parera y Joseito. CALVO SOTELO: Fernández; Cobiela, Nebot, Astorga; Morán, Hurtado; Povira, Antoniet, Noya, Portilla y Hernández.

Campeonato de Baleares de Pelota

Ante numerosa concurrencia y como estaba anunciado se disputó en la cancha del Frontón Balear el pasado domingo día 21 la Segunda Jornada correspondiente a los Campeonatos de Baleares cuyos resultados fueron los siguientes:

En Cesta 2ª Categoría: March y Alvaro vencen a Carballo I - Santaner por 30-24. Alfaro y Ferrer vencen a Segura y Cantarellas por 30-23. En Pala: Vich y Montserrat vencen a García y Moreno por 35-25.

En Cesta 1ª Categoría: Pepe y Rives vencen a Carballo II - Andrés por 40-29. Amadeo y Aguiló vencen a Palou y Matías por 40-34.

En el primer partido de este interesante matinal pudimos ver como la pareja Carballo I - Santaner se adelantó en el tanteador por cinco tantos de diferencia pero paulatinamente se fue imponiendo el acierto de March quien con su potente pegada y bien secundado por su zaguero Alvaro se alzarón con la victoria por 30 a 24.

En el segundo partido se notó la buena forma porque atraviesa la pareja Alfaro - Ferrer al llegar a conseguir durante el transcurso del partido diferencias a su favor de más de diez tantos; a finales del partido se vieron destellos de buen juego de Segura como también el continuo nerviosismo de su zaguero Cantarellas.

El partido de pala fue muy interesante y bien disputado hasta el tanto 16 con muy buenas jugadas por ambos bandos; pero a partir de este tanto se notó una racha de muy buen juego de Montserrat (el más veterano de cuantos participan en este Campeonato de Baleares) y bien secundado por Vich se alzarón con el triunfo.

En Cesta 1ª Categoría la pareja Pepe - Rives se impuso después de la segunda decena sobre Carballo II - Andrés, habiendo llevado éstos, siempre la iniciativa, viéndose espectaculares ju-

gadas de Carballo II y Pepe; así como una seguridad tremenda en Andrés y Rives pero los nervios hicieron presa en Carballo II y Andrés cuando la pareja contraria les adelantaron en el tanteador y luego el partido perdió mucha calidad.

Y para cerrar el matinal se disputó el partido de cesta punta 1ª Categoría entre Palou y Matías contra Amadeo - Aguiló. Empezó el partido llevando siempre la iniciativa la pareja Amadeo - Aguiló quienes consiguiendo llevar casi siempre una ventaja de cinco tantos a su favor hasta el tanto 24 en que aquellos consiguieron la igualdad y pusieron a su favor el tanteador en 28 a 24 pero la pareja Amadeo - Aguiló reaccionó inmediatamente igualando a 28 y consiguiendo luego la victoria por 40 a 34.

Este fue el mejor partido del matinal en que por parte de la pareja vencedora se vio una actuación muy segura del delantero Amadeo y entusiasmo y codicia del veterano Aguiló quien con su potente pegada consiguió muchos de los tantos.

De la pareja vencida tenemos que destacar la excelente actuación del Zagüero Matías, un chico joven que encesta muy bien

y es segurísimo. Cuando este chaval coja pegada dará mucho que hablar; su compañero Palou fue el más flojo del os cuatro, debido al nerviosismo que siempre demuestra al estar en la cancha. Y ahora hasta el próximo domingo en que se va a celebrar la tercera sesión de dichos Campeonatos cuyo programa oportunamente anunciaremos.

ESPARRAY

Clasificación actual de los Campeonatos después de la 2ª Jornada:

Table with 2 columns: Cesta 2ª Categoría and J. G. P. P. Rows include Alfaro - Ferrer, March - Alvaro, Segura - Cantarellas, Carballo I - Santaner.

Table with 2 columns: Cesta 1ª Categoría and J. G. P. P. Rows include Pepe - Rives, Andrés - Carballo II, Ortiz II - Ortiz I, Amadeo - Aguiló, Palou - Matías.

Table with 2 columns: Pala and J. G. P. P. Rows include Vich - Montserrat, Aguiló - Gomila, García - Moreno, Diego - Carmelo.

SENSACIONAL! Descuentos del 25 al 50% sobre precios anteriores al 18 de Noviembre de 1967 CALZADOS ARAGON MOLA, 10

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO:** Huerto inmediateces Palma, chalet, piscina, terrazas, jardines, etc. Casa colono, vaquerías, muy grandes con ganado. PRECIO: 6.000.000 pfas. Contado

**VENDO:** Huerto 10 cuarteradas a 33 kms. Palma con chalet, casa colono, vaquerías. Linda con carretera. Precio: 4.500.000 pfas. Facilidades

**Busco** rústica de 50 a 200 cuarteradas desde Palma a Santanyi.

**Traspaso** tienda comestibles, buena situación, vivienda propia gran porvenir. Alquiler 3.000 pfas. mes. PRECIO: pesetas 285.000. Facilidades

**Oliver maleu**  
JAIMÉ III, 136  
Teléfono 223446

**CHALET,** Costa de la Calma, 6 dormitorios, 3 baños, garaje doble, solar 800 m2 primera fila, joya adjunta. Precio: 2.000.000 pfas. Fincas PALMA Pl. Santa Catalina Thomás, 49. (27)

**VENDO** chalet amueblado, confort, en Cala Blava: Pisos: solares y chalets, diferentes situaciones. Dispongo capital Hipotecas. Informes: «AGENCIA MASCARÓ» San Miguel, 141 (22)

**SOLAR** junto Plaza Toros, 750 m2., superficie, 20 m. fachada calle, buen precio. Informes en exclusiva: R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas) (23)

**DERECHO EDIFICACION** zona Tenis Club, superficie 440 m2., esquina, fachada calle 53 m. Informes: R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas) (21)

**PISO** 3º en carretera Valldemosa, 3 dormitorios, precio 400.000 pfas.; 125.000 pfas. entrada, resto mensualidades. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (21)

**SANMARTIN**  
Hotels y Pensiones  
Plaza Mayor 4º 1º

**EXENTO CONTRIBUCION**  
Piso 4 dormitorios, baño completo, 2 aseos, ducha, a pagar en 10 años, 200.000 pfas. entrada - Informes: I N A G I N Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

## Locales

**ALQUILO** locales primera línea Paguera Informes: Teléfono 252580 (10)

**TRASPASO** local 80 m2 con teléfono Informes: Teléfono 225892. (10)

**LOCALES** alquilo o vendo, calle Calvo Sotelo, número 462, Porto-Pi, 40º m2., dos entradas, Monterrey, número 111, 200 m2. Informes: Telf 233988 (23)

**VENDO LOCAL** con o sin negocio, 115 m2., teléfono, mínima entrada y facilidades, pago. Informes de 9 a 12 y de 5 a 7:30. Tel. 254889 (27)

**VENDO** local 218 m2., facilidades. Reyes Católicos, 274. Taller. (10)

**VENDO** locales desde 150 a 430 m. alrededores Palma. Agencia QUETGLAS: Teléfono 212603. (13)

## Solares y Terrenos

**INTERESA** comprar solar bien situado en Palma, cerca Av. de las 500 a 700 m2. Informes: Tel 213446

**VENDO** solar Polígono Industrial ASIMA Lindante con tres calles Smerfice 1.724 m2. Informes: Honderos, 72. Tels 226914. Horas de oficina. (20)

## Fincas

### VENDO

**PISOS TRES Y CUATRO DORMITORIOS. A PUNTO TERMINAR. JUNTO PZA. ESPAÑA**

**DESPACHOS Y LOCALS COMERCIALES DISTINTAS SUPERFICIES.**

**PISOS EN CONSTRUCCION TRES Y CUATRO DORMITORIOS CON GRANDES TERRAZAS SOBRE CLUB TENIS**

Informes: **PLATERIA 33-B.**

**VENDO** rústica o cuarteradas y dependencias, trato directo, 20 kilómetros Palma. Héroes de Manacor, 62, 1º, A. (17)

**VENDO** finca 2.475 m2., parte a part., árboles frutales: electricidad, fuerza motriz, casa lujosa, garajes, casa posadero, Rafael. Calle Narraño, 20. Razon: Platería, 52 - 54. Joyería «José Miró». (28)

**EL TERRENO:** se vende bloque con siete apartamentos completamente equipados Calefacción y agua caliente central. Trato directo. Telf. 231248 (19)

**URGENTE.** Vendo chalet La Cabaneta, sin terminar. 800 metros de jardín, algibe. Baratasimo. Francisco Martí Mora, 21. (17)

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 pfas. - Informes:  
Calle Gral. Ricardo Ortega 77-B

### PROPIETARIOS

**NECESITAMOS FINCAS RUSTICAS, SOLARES Y PISOS PARA LA VENTA.**  
AGENCIA QUETGLAS.  
BROSSA, 6, 1º - TEL. 212603.

## Traspasos

**SE VENDE** o traspasa peluquería señoras con vivienda mucha clientela Razón Nuño Sanz 3. (14)

**POR AUSENTARME** traspaso tienda excelente situación turística, con vivienda, con c sin existencia, facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (17)

**TRASPASO** colmado, botelería en Cala Mayor Informes: Telf 236105 (10)

**TRASPASO** bar dos esquinas, poca renta. Tel 226176. (10)

**EN EXCLUSIVA** cadenas oro 18 kilates, 80 pesetas gramo. Otros artículos oro y plata 20% descuento. Joyería TIUNA Plaza España, 81. (22)

**TRASPASO** oficina 90 m2. en Avda. Jaime III Teléfono 222530. (10)

**TRASPASO** peluquería calle Sindicato, alquiler bajo. Telf. 223954. (10)

**TRASPASO** local de negocio con las dos corrientes. Calle 247, núm. 40 (Cas Caspicol). Informes: Collura, 151. (17)

**TRASPASO** bar a estrenar completamente equipado. 100 metros local, calle gran porvenir. Informes: Colmado Moyá. Padre Bartolomé Pou, 44. (20)

## Alquileres

**SANMARTIN**  
Plaza Mayor 4º 1º

**ALQUILARIA** chaletito con jardín y teléfono, por un año, en inmediaciones de Palma. Llamar de 9 a 11 y de 2 a 4. Tel. 234123. (25)

**NECESITO** apartamento 2 dormitorios, zona Via Alemania, Gral Riera, preferible con calefacción y teléfono, para alquilar llamar al 213446.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Palma Informes: Foto Durán, Sindicato, 20

**PISOS** alquiler con y sin muebles, desde 2.500 pfas. situaciones varias. Mercado. Velázquez, 28. Teléfono 213359. (16)

**ALQUILO** piso mucho confort, sin muebles, Edificio Veri Razon: Porteria Tous y Maroto. Torre Pequeña y Administrador. 214537 Tar-des 6 a 8. (22)

**SIN MUEBLES** necesitamos pisos en alquiler Lutosos, económicos. APARVILLA Inmobiliaria. Tel 226858

**ALQUILO** piso amueblado centro ciudad Informes: Telf 214723 (10)

**LISPONGO** para alquilar piso dos habitaciones, sito en calle Balmes. Informes: Teléfono 222520. (13)

**SE ALQUILA** piso amueblado, situación tranquila, soleado, confort. Avda. Sindical, 60. Tel. 233263.

**ALQUILO** en Héroes de Manacor, local 100 m2., fuerza motriz. Informes: Teléfono 214925. (13)

**SON ARMADANS:** Alquiler 1ª planta chalet amueblado, calefacción central, terrazas. Informes: Telf. 230527. (14)

**ALQUILO** local detrás Forti. Informes: Rosifol, 3. (10)

**ALQUILO** entresuelo grande, terraza, amueblado, frigorífico. Pedro Martíel, 66. 4.000 (junto cine Rivoli). Portero. 251213. (15)

**ALQUILO** piso sin muebles calle Teniente Llozain. Informes: Telf. 253541. (10)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado. Monterrey 55. 1º. Telf. 266855. (10)

**PARTICULAR** alquiler, Paseo Marítimo, piso amueblado tres dormitorios TI 232706 (10)

**ALQUILO** 2º piso amueblado. Reyes Católicos 272. 1º. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes en calle Oliver, 8, entlo. iz (10)

**PISO** amueblado tres dormitorios, 3.000 pfas. Músico Capillonh. 33. Telf 253733. (10)

**ALQUILO** despacho con teléfono en Jaime III Informes: 230515. (10)

**ALQUILO** o TRASPASO local con o sin vivienda 100 m2. céntrico. Escribir: esta Administración núm. 357 (16)

**SE ALQUILAN** bajos en Bufala. Informes: Tel. 252687. (10)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Alquiler apartamentos 2.000 pesetas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (11)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (12)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (15)

**PRECISAMOS** para alquiler, pisos céntricos de lujo, mínimo cinco dormitorios. Fincas PALMA Pl. Santa Catalina Thomás, 49. Teléfono 214253 (19)

**ALQUILO** apartamento Son Armadans, amueblado, 3.500 Informes: Telf. 212006. (10)

**ALQUILO** piso, Plaza San Antonio. Tel. 217366 (10)

**ALQUILO** apartamento Armadans. Roger de Lauria, 16. Son Armadans. (10)

**ALQUILO** primer piso pequeño, un dormitorio, 2.000. Cordeleros, 4 2º (10)

**DISPONGO** para alquilar local apto para almacén. Informes: Tel. 222520. (10)

**ALQUILARIA** chalet, 5 dormitorios, Son Armadans, Terrero, Porto-Pi. Ofertas: MIRABO Mercado, 9. Teléfono 226515. (14)

**ALQUILO** primer piso, en calle Marqués Fuensanta, sala, comedor, tres habitaciones, recibidor, baño, cocina y galería. Informes: Infante Pagano, 29, A, 1.º, 2.º s (23)

**ALQUILO** pisos, muebles o sin muebles, Manuel de los Herreros o inmediaciones Reyes Católicos. TI. 226828. (16)

**PARTICULAR** vendo piso principal zona Jaime III y alquilo ático en vía Alemania. Tel. 217045. (18)

**SE VENDE** apartamento un dormitorio, salón-comedor, baño, cocina y terraza Piscina y parking Informes: Construcciones NASA Paseo de Mallorca, 23. 1º. Teléfono 231149

**CADENAS ORO** 18 kilates, 80 pesetas gramo Joyería TIUNA Plaza España, 81. (12)

**GRANDISIMA** oportunidad, chalet Ca'n Pastilla, compuesto tres viviendas amuebladas, teléfono garaje, etc. 1.600.000. Tel. 212624 (15)

**OCASION UNICA:** Vendo piso frente Rosales, 4 dormitorios, comedor decoradísimo, etc 590.000 pesetas. facilidades Tel 212624. (16)

**URGE** vender apartamentos amueblados en Edificio Torremar, Paseo Marítimo, todo confort y vista a bahía y Palma. Telf. 213283 (19)

**PALMA NOVA** chalet 4 dormitorios, dos baños, completamente amueblado, jardín, vista panorámica. Ped. setas 1.850.000 Tel 212624 (16)

**VENDO** piso en Palma, 3 habitaciones, 80.000 entrada resto 3.000 mensuales Informes: Calle Barrera, 29. Son Españollet, de 6 a 8 tarde

**VENDO** vivienda con parcela de terreno de unos 125 m2., en Secar del Real; libre de arrendatario. Razón: Comestibles Ca'n Llofríu. Son Sordina. (14)

**CHALET** gran local edificable, contado, ofertas razonables. Isidoro, 46, de 12 a 14. Soledad. (14)

**SE VENDE**  
por separado o conjuntamente, bajos 400 m2. apto cualquier industria o comercio.  
2 pisos 150 m2. cada uno sin tabicar con posibilidades de edificar hasta 6 plantas. Situado todo en la calle Dr Andrés Feliu. Libre Inquilinos. Grandes Facilidades de pago.  
Informes: Sr. Calafell - Tel. 251243.

## BELT

Alquileres, Administraciones. Telf. 222211.

## Casas y Pisos

**URGE** vender piso, Edificio Hornabeque Razón: Cardenal Despuig, 54. (Hostalats) (10)

**PARTICULAR** vende una planta baja completa con cochera o sin cochera, ter piso con cerrado propio Informes: en la misma, Monserrat Mascará, 163 (Son Cotoner) (25)

**VENDO** primer piso propio oficinas o vivienda en Marqués Fuensanta 46 Teléfono 223650

**VENDO** pisos terminados, entrada desde 100.000 y en construcción desde 50.000 hasta 150.000; de 2-3 y 4 habitaciones, sin ascensor y exentos de contribución Dameto, 33, 2º. junto plaza Progreso, abierto todo el día. (35)

**VENDO** ático terminado, entrada 150.000 y mensuales 2.000. Tel. 235155 (10)

**SE VENDE** 6º piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

**VENDO** piso amueblado inmejorable estado, cinco dormitorios, sala comedor, 32 m2., baño y aseo, cocina y oficio equipado este refónico. Informes: Nicolás de Pax, 33, portería (25)

**SE VENDE** piso en Paseo Mallorca, seis dormitorios, tres baños, espaciosos cocina, grandioso salón-comedor. Terraza, ascensor y garaje. Informes: Construcciones NASA. Paseo Mallorca, 23. 1º. Tel. 231149.

**SE VENDE** apartamento estudio, con baño, cocina y terraza, completamente amueblado. Piscina y parking Informes: Construcciones NASA, Paseo Mallorca 23, 1º. Tel. 231149.

**SE VENDE** apartamento dos dormitorios, salón-comedor, baño, cocina y terraza con maravillosa vista al mar Piscina y parking Informes: Construcciones NASA, Paseo Mallorca 23, 1º. Teléfono 231149.

**GARAU,** automóviles en venta, coches usados todas marcas. 24 meses plazo mínima entrada. Eusebio Estada, 126 (16)

**FIAT 1.100,** buen estado, precio muy razonable Verlo en DARDER, Roselló y Cazor, 44. Telf 252240. (16)

**APARTAMENTOS «LAS DELICIAS»**, Arenal, de 1-2 y 3 dormitorios, garaje, ascensor, a 80 m del mar. Telf. 215733. (20)

**VENDO** apartamento en edificio Torremar, 700.000 pesetas, vista Cathedral. Teléfono 230464. (12)

**VENDO** ático (cerca Avenidas), calle Obispo Mauris, núm. 62, 7º, 2ª; 4 dormitorios, sala-comedor, baño, recibidor, cocina con muebles, 2 terrazas, vista al mar y montaña, sol todo el día; 600 mil pfas.; 150. entrada, resto facilidades. Verlo sólo de 3 a 5. (43)

**VENDO** planta baja calle Mateo Enrique Lladó; 4 dormitorios. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (13)

**VENDO** pisos desde 100.000 pfas. entrada Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

**SE VENDE** ático, 350.000 pesetas. Entrada, resto en tres años, hasta un total de 650.000 pfas. Buena situación. Exento contribución. Informes: Tel 222612 (De 10 a 12).

**OPORTUNIDAD:** vendo piso moderno barrio Blanquer. Grandes facilidades. Informes: Telf. 256465. (12)

**VENDO** piso 4 habitaciones, casi nuevo, cerca Avenidas, construcción inmejorable, calefacción, gas ciudad, cocina con dispensa y armarios formica. Precio ocasión. Tel. 227767. (22)

**VENDO** Camión Sava, P.M. 60.488, baratísimo. Teléfono 222530. (10)

**OCASION:** Vende pareja de Barreiros Super-Azor semi-nuevos, precio interesante. Informes: 215957 (13)

**VENDO** camión Pegaso, 50 mil pesetas. Francisco Martí Mora, 21. (10)

**OCASION:** Vende pareja de parabrissas Colocados en el acto CASA MUS Servicio Oficial Ossa Lambretta. Honderos 7 (11)

**VENDO** camión Pegaso, 50 mil pesetas. Francisco Martí Mora, 21. (10)

**ALQUILEN** coches Seat 600, 250 pfas. diarias; más de 14 días 100 pfas (Seat 1.500 Simcas con radio y Dodge Suppl.) Entrega y recogida a domicilio. Teléfono no 260219-261784. (29)

**VENDO** furgoneta Citroen seminueva, pasaje y carga Costa y Llobera 46 (12)

**GRUAS SALA**  
Tels. 214953-212052

**GARAJE SEGUI.** Alquien coches 250 pfas diarias más de 5 días 150 pfas Sin imitación kilometraje Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades mínima entrada Duquesa de la Victoria 35 Palma Telf 225286 (32)

**COMPRA VENTA** coches Garaje ESPAÑOL Aragón 89 Telf. 211619 (10)

**VENDO** Seat 600 D Abarth completamente nuevo, muy barato. Cambios y facilidades. Calle Patronato Obreiro, 59. (17)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Desean Trabajo**

(739) OFRECESE Joven hablando, escribiendo inglés, francés, alemán. prácticas oficina, para agencia de viajes o similar. Tel. 251632. De 12 a 17. (21)

(736) SE OFRECE señora culta para trabajo de responsabilidad. Telf. 250845. (10)

**SF OFRECE** señorita como gobernanta o subgobernanta de hotel. Escribir: Srta. Campos. Ausias March, 8, pral, 1ª. Barcelona-10. (19)

(745) JOVEN mallorquín, don de gentes, carnet de 2ª. cultura general, aceptación trabajo en Mallorca. Teléfono 235788. (16)

**VENDO** 4-4 última serie, Son Nadal, 139. (10)

**COMPRO** 4-L y Seats 600, pago al contado. Patronato Obreiro, 59.

**VENDO** Seat 1.400 B especial, como nuevo. Calle Guillermo Massot, 26. (11)

**VENDO** 600-D perfecto estado, precio razonable. Teléfono 224984. (10)

**OCASION UNICA.** Trajes de tergal auténtico, no imitación, a medida, sólo por 2.495 y de regalo, una camisa tergal y una corbata. SASTRERIA CYMA Sindicato, 70. (28)

**VENDO** furgoneta Citroen 3 HP., muy bien de precio y estado. Costa y Llobera, 46. (16)

**SE VENDE** Seat 600, muy buen estado, por 30.000 pesetas. Arch. Luis Salvador, 177-bjs. (15)

**VENDO** Seat 1.400 C, particular a particular. Teléfono 230229, tardes de 4 a 6. (14)

**VENDO** Seat 600 toda prueba. Informes: solo mañanas. Porto-Pi. Dragaminas «Ullal» (12)

**COMPRO** y **VENDO** coches usados. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**VENDO** Dauphine 4-4 1.400. Furgoneta DKW Topolin y otros varios, muy baratos. Francisco Martí Mora, 21. (10)

**Camiones**

**VENDO** Camión Sava, P.M. 60.488, baratísimo. Teléfono 222530. (10)

**OCASION:** Vende pareja de parabrissas Colocados en el acto CASA MUS Servicio Oficial Ossa Lambretta. Honderos 7 (11)

**VENDO** camión Pegaso, 50 mil pesetas. Francisco Martí Mora, 21. (10)

**Motocicletas**

**PARABRISAS, PARABRISAS, PARABRISAS,** al alcance de todos los bolsillos FORMAX. Costa y Llobera, 80.

**LAMBRETTAS** usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU. Servicio Oficial Lambretta. General Riera, 58. (18)

**OPORTUNIDAD:** Vendo Vespa 150, esprint, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascará. Palma Nova.

**PARABRISAS** a última hora parabrissas Colocados en el acto CASA MUS Servicio Oficial Ossa Lambretta. Honderos 7 (11)

**VENDO** motocarro con volante, buen estado, económico. Calle San Vicente Ferrer, 277. (12)

**AUTO-CARBURADOR** SERVICIO. MIRETAUTO. Tiziano, 21. Telf. 252745 (11)

**OFRECE** Empleo

(744) JOVEN con experiencia recepción, conserjería y administración, idiomas y certificado estudios hoteleros, solicita cargo responsabilidad en hotel o industria similar de Mallorca. Informes: Escribir al número 2283. (27)

(746) SENORA finlandesa con idiomas, desea trabajar en Palma. Tous y Maroto, 31, 2. B. Portería. Of. 415 (15)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

- (10.349) MELIA RENTA-CAR necesita señorita sabiendo máquina y conocimientos inglés y francés Calle Judo Mar Álvarez, 11. Tel. 253135 (19)
- (10.348) ALTA Peluquería Señoras, óptica, precisa primerísima oficiala para regentarla, bien retribuida. Razón: San Rafael, 109. (15)
- (10.351) SE NECESITA mecánico especializado con coches ligeros, con carnet de 3ª, bien retribuido. Informes: Garaje CANALS MAS-CARO. Palma Nova (15)
- (10.339) MODAS MADRIGAL necesita dos ayudantes para el taller, trabajo todo año. Santa Eulalia, 11. (15)
- (10.273) SENORITA escriba máquina y domine alemán e inglés, precisamos para temporada. Escribir número 55517, esta Administración (23)
- (10.355) MODELO de 18 a 20, para escultor profesional inglés, hablando español. No es necesaria experiencia. Escribir para entrevista al núm. 55510, esta Administración (23)
- (10.344) ATENCION PELUQUERAS: Necesito oficiala 1ª competensísima. Referencias profesionales para regentar negocio o trato a convenir. Magnífico porvenir. Telf. 212687. (19)
- VERDADERA GANGA, solamente por unos días, trajes de tergal 100 por 100 a su medida; antes 4.300, sólo por 4.495, obsequiándole una camisa tergal de 395 y una corbata de 125 SASTRERIA CYMA Sindicato, 70 (35)
- (10.350) SE NECESITA conserje de noche Hotel VILLAMIL. Páguera. Inútil presentarse sin hablar correctamente inglés y francés, habiendo trabajado en hoteles de 1ª A y lujo (15)
- (10.354) NECESITO para repartos, chófer con furgoneta propia, horas a convenir. Sa Bugada. San Joaquín, 36. Telf. 255577. (16)
- (10.360) PELUQUERIA VIVOR necesita primerísima oficiala. Buena retribución. Miguel Marqués, 46. Tl. 212687 (12)
- REPRESENTANTE venta maquinaria panaderías. Escribir al núm. 90502 de MARTHE Vergara, 16 Barcelona (2)

SE NECESITA oficial 1ª planchista coches, buenas referencias, bien retribuido. Informes: Calle Joaquín María Bover, 63. (16)

(10.365) HOTEL primera B necesita botones. (10)

SEÑORITAS para promoción, 100 ptas. más primas. Informes: Vázquez de Mella, 23, 2º. (13)

(10.237) NECESITAMOS joven para promotor de ventas ramo del automóvil primera marca nacional. Servicio militar cumplido. En posesión carnet de 2ª clase. No es necesario experiencia. Buen porvenir para persona dinámica y ordenada. Escribir de puño y letra, dando amplias referencias, al apartado de Correos número 592. (46)

## TECNICO CONSTRUCCION

Importante Empresa, solicita APAREJADOR o similar, con amplia experiencia en dirección de obras, certificaciones y relaciones con la ADMINISTRACION. Compatible con otras actividades. Ponerse en contacto con el Señor POLL el día 25 de 10 a 13 en HOTEL ALMUDAINA.

## Hospedajes

SE ALQUILA habitación a señorita seria. Paseo Mallorca. Tel. 232382. (10)

CEDO habitaciones. Teléfono 234113. Informes: calle Caro, 122, 3 tarde. (10)

HABITACION céntrica, confort, único hospedaje para extranjera. Llamar: 212429. (10)

BUSCO varios cuartos sin o con baño para vacaciones alemanes, posibilidad de hablar español; precio hasta 1.200 ptas. mes. Ofertas: Escribir a Faul Búrba, Hostal Galatxó. Calle Apuntadores. (26)

HABITACION independiente, dormir, baño, teléfono. Ricardo Ortega, 97, 2º, 3º. (10)

EN PASEO MALLORCA, se alquila habitación señorita seria. Tel. 232382. (13)

CASA particular céntrica, ofrece pensión completa, trato familiar. Tel. 233869. (10)

ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9. Tel. 231979. (10)

ALQUILO habitación matrimonio con baño. Independiente, derecho cocina y comedor, familiarmente. Teléfono 235037. (13)

HABITACIONES solo dormir en pleno centro, con teléfono, calefacción, agua caliente. Informes: Teléfono 213027. (14)

ALQUILO habitación con derecho cocina. Juan Alcover, 126, 1º. (10)

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2º. (11)

SE ALQUILA habitación soleada, grande, agua caliente, muy céntrica. Teléfono 213070. (11)

## Maquinaria

### MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos, Gruas, Compresores, Máquinas taladrar, Aparatos soldadura, Herramientas para Planchistas, etcétera.

COMERCIAL GARAJE SEGURA.

## Náutica

VENDO motor fuera borda marca Chrysler, 80 HP. con arranque eléctrico y cargador batería, mandos incluidos, a toda prueba, pago al contado. Llamar Teléfono: 212763, horas oficina.

COANSA. Motores marinos «Volvo Penta», «Cruceiros», «Coronets». Lanchas y botes de vela desde el «Casarús» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 18. Teléfono: 253333. (26)

VENDO yate 15 m. Posee permiso para excursiones marítimas. 150.000. Facilidades pago. Tel. 116239. De 11 a 1. (18)

**coansa**  
COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES  
Capitán Salom, 13 - Teléfono 253333  
Motores marinos Volvo Penta lanchas y botes de vela.

## Fotografía

FOTO - COPIAS 5 ptas.; copias planas 30 ptas. m2. General Mola, 28 (junto Casa Codina). (15)

FOTOS CARNETS al momento, gran calidad. Fotos SIMON. Pou, 73. Aparcamiento seguro. (12)

FOTOCOPIAS A 750 PTAS. Copias de planos. Copias de dibujos. Copias de radiografías. Copias multi-copista. Copias de escritura. Copias de fotos... etc. O Copistería Olmos. 146 (14)

FOTOCOPIAS 7,50. FOTO SANTI. Entrega inmediata. Jaime III, 20. (10)

FOTOS CARNET todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio. (10)

REPORTAJES bonitos. Fotografía San Antonio. (10)

## Radio y TV

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio. Franco Martí Mora 90 Teléfono 237225 (10)

REPARACIONES T. V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213167 (11)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Cordeleña, 34. Tel. 216550 (10)

## CASA MUS. British Seagull

al mejor fuera borda del mundo. McCulloch, de 4 a 75 HP., ligeros y resistentes, con cargador de batería y bomba de achique incorporados. Motores interiores ingleses Stuart, de 1'50 - 8 - 10 H. P., Embarcaciones a motor y vela. Recambios y asistencia técnica en todo. Honderos, 67. (80)

JOSE FERRER, Consignatario de yates. Aseoramiento sobre compra, venta y alquiler de yates. Teléfono 231416 - 212726. (16)

VENDO. Por motivos de salud, lancha rápida marca OROZCO con motor interior VOLVO PENTA como nuevo. O cambio con salcho de unos 35 palmos que también está en perfecto estado. Informes: Teléfono 230764, de 2 a 3 tarde. (38)

5.000 FUERTAS en existencia. Pedro II, 72. (10)

VENDO balanza coigante «Berkele». Nueva. Honderos, 113. Tel. 224230. (10)

¿NOVIOS? aprovechése de la gigantesca oferta que les brinda sólo por unos días SASTRERIA CYMA. Trajes de tergal a medida, extensión surtido, antes 4.300, sólo por 3.495 y camisa de novio y corbata de regalo. Sindicato, 70. (37)

GARRAFAS de plástico para 20 litros a 80 pesetas cada una, muy fuertes. Femenias, 46. (15)

VENDERIA o alquilaría toda maquinaria hacer marés, incluido cantera al interés. Informes: Tel. 215680. (10)

NEVERA, aspirador, varios muebles (vendo). Plaza Sta. Payesa, 16, 6º, Izqda. (11)

VENDO bandurria, laúd y columpio niño. Plaza Santa Payesa, 16, 6º, Izqda. (12)

APARTAMENTO Magalluf, vendo, amueblado, frente playa, facilidades. Teléfono 232830. (10)

## Varios

A E D S, zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON. Aragón, 40 y Mola, 10. (15)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES, es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne) (21)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355 (16)

VU SUFRA de los ptes, tengo su remedio. JUSABI Tomás Forteza, 34. (12)

BLANQUEO pinturas TUR, Casa PEPE, San Magín, Telf. 230034 (10)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zavellá, 21. Teléfono 227353. (17)

CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 223657. (10)

INSTITUTO NEFER sección masculina y femenina; masajes, saunas, baño-espuma, etc., por masajistas tituladas. Calle Elcano, 15 17. Tel. 230697 (20)

PERROS Se guardan perros alojados en casetas y parques individuales. Telf. 233897 254125 (15)

Lea «BALEARES»

## EMPRESA IMPORTANTE DE ALIMENTACION NECESITA

DISTRIBUIDOR O REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA  
ESCRIBIR:  
**VIVISA**  
APARTADO, 3212 - MADRID

## TASADA Y BELTRAN, S. A.

Fabricantes y distribuidores de Caldos y Sopas Knorr, Flan Potax, Te Hornimans y Ginebra Fockink, necesita para su Depósito de Palma de Mallorca:

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO / A

SE REQUIERE:  
Libre del servicio militar (varones)  
Nivel cultural; preferible Bachiller o similar.  
Experiencia mínima de dos años en trabajos administrativos generales, control y verificación, nociones de Contabilidad, etcétera.

SE OFRECE:  
Remuneración neta anual inicial de 64.000 pesetas, que pasados tres meses con resultados satisfactorios ascenderá a 80.000 ptas. Plus Familiar procede, aparte.

Escribir enviando «curriculum vitae» a TASADA YBELTRAN, S. A. Antonio María Alcover, 79 - 83 - PALMA DE MALLOPCA.

(10.362) SE NECESITA gobernantia para hotel 1ª B., del Arenal. Telf. 216300. (11)

(10.361) SE PRECISA aprendiz con algo idiomas, en tienda. Maro. Tous y Maroto, 33. (12)

## 10353) IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA EXPERTO CONTABLE, GRAN EXPERIENCIA Y CAPACIDAD ORGANIZACION. EMPLEG DE MUCHO PORVENIR. Escribir al núm. 10.251, de esta Admón

## (10203) PRECISAMOS

administrativa 16-18 años imprescindible mecanografía y cálculo. Arturo Rizzi, 47 - De 6'30 a 7'30.

## OTRAS SECCIONES

### Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231552, mafanas. (15)

ACADEMIA MAURA. Clases de repaso bachillerato. Reválidas. Preuniversitario. Obispo Maura, 121. Teléfono 221571. (12)

CENTRO ESTUDIOS INGLES centro dedicado al inglés. Profesorado nativo. Zanglada, 1. Cerca Pl. Cort. (14)

NECESITAMOS profesora nativa para clases particulares de inglés a domicilio. Son cuatro personas. Teléfono 215726. De 1'30 a 3'30 tardes. (20)

A DOMICILIO. Reválida superior, elemental. Matemáticas. Brossa, 18 2º, derecha. (10)

INGLES, alemán, español, clases individuales desde 200 ptas. mensuales. Teléfono 225982. (11)

REPETIDORES Reválida, Colegio-Academia ANTENA calle San Felipe Nerí, 44, 2º. Telf. 222687. (13)

ACADEMIA - INSTITUTO TERMAN. Clases grupos reducidos, precios económicos. Ricardo Ortega, 13, 2º, C. (13)

ESTUDIANTE matemáticas, experimentado, daría clases específicas de reválida. Grupos reducidos. Económico. Nueva metodología. Son Algebrá moderna. Teléfono 226858. (18)

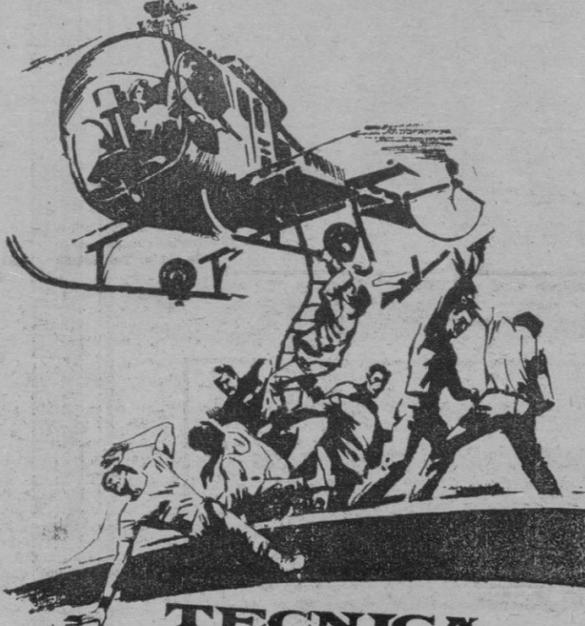
## NO SE PIERDA...

La extraordinaria persecución en MOTO CROSS  
El sorprendente robo de URANIO en pleno Oceano

## y SOBRE TODO...

conozca «La técnica de un espía»  
¡Todo un curso completo!

Proximamente ESTRENO



TECNICA de un espia  
TONY RUSSELL

Palacio  
**AVENIDA**

**HOY**

**¡ESTRENO SENSACIONAL!**

**¡UNA VERDADERA EXPLOSION DE AVENTURAS!**

**¡UN TREMENDO ESTALLIDO DE EMOCIONES!**

*¡La apoteosis cinematográfica de un máximo ídolo de la pantalla:  
EL HEROE DE LA ETERNA SONRISA!*

JULIANO GEMMA  
EN  
**LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA**  
CON  
CONRADO SAN MARTIN  
NIEVES NAVARRO, GABRIELA GIORCELLI,  
FRANCISCO RABAL  
TECHNICOLOR - TECHNISCOPE  
Director: STAN VANCE



**¡MAS INTRIGA... MAS ACCION...  
MAS EMOCION... QUE EN SIETE  
«WESTERNS JUNTOS!»**



*¡El «super-western» europeo que  
ha permanecido durante meses  
en las carteleras de  
Nueva York!*

En el mismo programa:

**«LOS COMPLEJOS»**

(Mayores 18 años)

**Programas  
Para hoy!**

**CINES DE ESTRENO**

- ASTORIA.** — (Climatizado). Desde las 3:  
«LLEGAN LOS BRIBONES», con Anna Magnani, Totó y Ben Gazzara y «POR MIL DOLARES AL DIA». (Aut. mayores).
- AVENIDA.** — (Climatizado). Desde las 3'15:  
«LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA», con Giuliano Gemma (Technicolor) y «LOS COMPLEJOS». (Aut. mayores).
- SALA AUGUSTA.** — Desde las 3:  
«GUAPA, INTREPIDA Y ESPIA», y «SALARIO DEL CRIMEN». — (Prog. autz. mayores).
- BALEAR.** — Desde las 3'00:  
«LA GUERRILLERA DE VILLA», con Carmen Sevilla y Vicente Parra; y «CITA CON LA MUERTE». — (Tol. menores).
- SALA BORN.** — (Climatizada). Desde las 3'15:  
«TRAS LA PISTA DEL ZORRO», con Peter Sellers, Victor Mature y Britt Ekland; y «LAS LOBAS DEL RING». — (May. 18 años).
- CAPITOL.** — Desde las 3:  
«EL HALCON Y LA PRESA», con Lee Van Cleef y Tomas Milian; y «UNA MUJER DE CUIDADO». — (Aut. mayores).
- DORADO.** — Desde las 3'30:  
«GUAPA INTREPIDA Y ESPIA» y «CANDLE JAS». — (Prog. autz. mayores).
- JAIME III.** — (Climatizado). Desde las 3:  
«BROTOS DE PASION», con Lana Turner, George Hamilton, Thomas Mitchell y Barbara Bel Geddes, (color de luxe); y «EL IDOLO DE ORO». — (May. 18 años).
- METROPOLITAN.** — (Climatizado). Desde las 3'15:  
«CON LA MUERTE EN LA ESPALDA». (Todd-Ao) con George Martin, Vivi Bach y Rosa'ba Neri, (Eastmancolor); y «RAICES DEL CIELO». — (May. 14 años).
- ORIENTAL.** — Desde las 3:  
«GUAPA INTREPIDA Y ESPIA», y «SALARIO DEL CRIMEN». — (Prog. autz. mayores).
- PRINCIPAL.** — Desde las 3'30:  
«EL HALCON Y LA PRESA», con Lee Van Cleef y Tomas Milian; y «LLEGARON LOS MARCIANOS». — (Aut. mayores).
- PROGRESO.** — Desde las 3:  
«LA GUERRILLERA DE VILLA», con Carmen Sevilla y Vicente Parra; y «CITA CON LA MUERTE». — (Tol. menores).
- RIALTO.** — Desde las 3'30:  
«GUAPA INTREPIDA Y ESPIA», y «SALARIO DEL CRIMEN». — (Prog. autz. mayores).
- RIVOLI.** — (Climatizado). Desde las 3'15:  
2.<sup>a</sup> SEMANA  
«DESCALZOS POR EL PARQUE», Jane Fonda, Robert Redford, Charles Boyer. (Technicolor).  
«EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO». (Color). — Mayores 18 años.
- VICTORIA.** — Desde las 3:  
«GUAPA INTREPIDA Y ESPIA» y «EL MUNDO SIN SOL». — (Prog. autz. mayores).

**DE REESTRENO**

- ACTUALIDADES.** — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10'30. — HOY, desde las 3 sesión continua:  
«LA PANTERA ROSA» (David Niven, Capucine, Claudia Cardinale, etc. Technicolor-Technirama «GALLARDO Y CALAVERA», Frank Sinatra, Bárbara Rush, etc. Technicolor-Panavisión. — (Mayores 18 años).
- FANTASIO.** — Desde las 3:  
«SONRISAS Y LAGRIMAS», en cinemaScope y color. — (Prog. tolerado menores).
- HISPANIA.** — Desde las 3'15:  
«MOMENTO A MOMENTO», (Technicolor) con Jean Seberg y Honor Blackman; y «CHUKA», con Rod Taylor y John Mills. — Aut. mayores.
- MODERNO.** — Desde las 3:  
«SONRISAS Y LAGRIMAS», en cinemaScope y color. — Prog. tolerado menores).
- VICTORIA.** — Desde las 6:  
«LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA» y «NEUTRON EL ENMASCARADO NEGRO». — (Prog. tol. menores y Económico).

**PROGRAMAS PARA MENORES**

- BALEAR.** — FANTASIO — MODERNO — PROGRESO
- PELOTA NACIONAL**
- CONTON BALEAR:**  
Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío

**SALAS DE FIESTA**

- \* BACOMO. — Baile: tarde y noche.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
- \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones
- \* SLOOPY'S NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

**FABRICA LANAS PARA LABORES**

ESPECIALIZADA EN CRYLOR, NECESITA REPRESENTANTE DE SUS MANUFACTURADOS PARA ESTA PROVINCIA. EDAD COMPRENDIDA ENTRE 25/35 AÑOS. ESCRIBIR CURRICULUM VITAE, ADJUNTANDO FOTOGRAFIA AL N.º 9.789. VERGARA, 11. - BARCELONA (2).

**BEN GAZZARA**

EL APUESTO Y FAMOSO DE LA T.V. EN UNA CREACION INCOMPARABLE

CON

**ANNA MAGNANI**  
LA TRIUNFADORA ACTUAL DE LA GRAN PELICULA DE «ARTE Y ENSAYO»  
«MAMMA ROMA»

**TOTO**

EL GENIAL COMICO CON SU GRACIA DESBORDANTE

JUNTOS EN UNA PELICULA PORTENTOSA



**HOY - ESTRENO**



UN FILM DE I MARIO MONICELLI

**LLEGAN LOS BRIBONES**

ANNA MAGNANI  
TOTO  
BEN GAZZARA  
FRED CLARK • EDI VESSEL

LA REALIZACION DE MONICELLI ES ESTUPENDA. LA GRACIA Y LA PUNZANTE INTENCION SE HAN CONSERVADO EN TODA SU ESPONTANEIDAD. SE LAMENTA, AL REVES DE LO QUE SUCEDE CASI SIEMPRE EN EL CINE, QUE LLEGUE LA PALABRA «FIN». ES UNA PELICULA DIVERTIDISIMA.  
(DE «EL HERALDO»)

**UNA PELICULA ITALIANA DE LAS QUE SE RECUERDAN SIEMPRE**

En el mismo programa:

**«POR MIL DOLARES AL DIA»**

(MAYORES 18 AÑOS)

# EL HOGAR DE LOS DOMINGUIN

(Viene de la página 24)

«Angre» dicen los matadores. Luis Miguel Dominguín volvió a torear y a triunfar. Y Lucía Bossé sufría. A ella no le gustan los toros. Vió muy pocas corridas. En la primera que presencié, durante la feria de Sevilla, hubo una grave cornada que le dió miedo. Más que miedo, terror. Pero aguantó. Luis Miguel sufrió cornadas y su esposa corrió presurosa a su lecho, donde le mimó con el amor que la mejor mujer del mundo pone en esos instantes donde huele a muerte ¡Con qué ternura le llevó un vaso de agua a la sedienta boca, aún llena de sol, de arena y de miedo!

Lucía Bossé se aguantó sin volver al cine. Tentadoras ofertas no le faltaron, pero no le desagradó su papel de madre. «Soy la mujer más feliz de la tierra» dijo en el lecho de su primer parto, con el bebé Miguel a su lado. Y fue bautizado con rumbo gitano y torero... Después, las dos niñas. Muchos amigos: Picasso (aún vivo) y Ernest Hemingway (ya muerto) eran tal vez los más ilustres... Los Dominguín son unos verdaderos anfitriones de la amistad española en Madrid. En su mesa, siempre hay ilustres invitados: diplomáticos políticos, hombres de negocios, artistas... Si hay que dar una fiesta con vaquillas, el ganadero Luis Miguel Dominguín siempre tiene una chofilla a punto en «Villa Paz». Así agasajan a la misión cultural rusa que visitó a España hace un par de años y en la que venía el premio Lenin del año 1965. Con los rusos asistieron al festival de cine de San Sebastián de 1966.

Verano 1967. A Lucía Bossé la llaman para interpretar un pequeño papel —de monja— en una película que realiza el joven Manolo Summers. Y ella acepta. Con ella, su mejor amiga Natalia Figueroa, nieta

del célebre político español Conde de Romanones. También acepta otro papel el realizador Luis García Berlanga, uno de los tres mejores del cine español. Entonces no cobró un céntimo. «Lo acepté por amistad». Y decía que este papel no significaba su vuelta al cine. La película «No somos de piedra» (antes «La píldora») se terminó hace un par de meses.

No mucho después, Lucía Bossé anunció en un diario de Madrid que definitivamente se incorporaba al cine. ¿Qué había pasado? Se la ve por las noches con amigos en los clubs de moda, en los recintos más «yé-yés», en fiestas de disfraces y de «hippies», en los establecimientos sede de la «dolce vida» de Madrid: el Royal Bus —en la Gran Vía— y el Picadilly, justo pegado a la avenida de América que conduce al aeropuerto. Y nunca está con Luis Miguel Dominguín, sino con amigos... ¿Qué pasa en el matrimonio? ¿Acaso hace aguas la felicidad, pese a los tres hijos, Miguel —once años—, Lucía (nueve) y Paola, con cinco? La gente corre rumores...

Ahora, España entera espera acontecimientos. España y Europa, e incluso América, pues la celebridad del matrimonio alcanza a todo el mundo. Eso sí, en España hay de esos de que el feo asunto no pase de un simple acto de conciliación. Y que la felicidad de los Dominguín vuelva a reinar en «Los Cardos» de Somosaguas y en «Villa Paz» —donde recientemente se registró un incendio— y en los negocios de Luis Miguel... Más que por ellos —y ambos son muy queridos— por los tres chicos. ¡Qué el amor vuelva al hogar de los Dominguín! Es lo que quiere Madrid entero e incluso los reporteros de la «dolce vida».

JAVIER DE MONTINI

## REPRESENTANTE

Empresa de primera categoría en el Ambito Nacional precisa REPRESENTANTE que esté bien introducido dentro del ramo de accesorios de automóvil, para esta zona. Escribir «currículum vitae» al nº. 9788. Vergara, 11 BARCELONA (2).

**PACO MARTINEZ SORIA**



**Miércoles**

Con toda su gran humanidad, su grande y exquisita comicidad, en un film que le llegará al corazón

PACO MARTINEZ SORIA



**¿QUÉ HACEMOS CON LOS HIJOS?**

con MERCEDES VECINO - IRAN EORY - ALFREDO LANDA  
JOSE RUBIO - EMILIO GUTIERREZ CABA - M<sup>a</sup> JOSE GOYANES  
RAFAEL L. SOMOZA - LINA MORGAN - MANOLO GOMEZ BUR  
UNA PRODUCCION: PEDRO MASO, P.C. FILMAYER PRODUCCION, S.A.  
DIRECCION: PEDRO LAZAGA

# DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

## INTERMEDIARIOS



—[Tanto hablar de los «intermediarios» y resulta ahora que uno de ellos es el Estado mismo con sus impuestos indirectos!... (De «Ya», Madrid)

## ZONA DE PELIGRO.

«NADA TAN PELIGROSO COMO SER DEMASIADO MODERNO. CORRE UNO EL RIESGO DE QUEDARSE SUBITAMENTE ANTICUADO.» (Oscar Wilde)

## LIBROS

No hay analfabetos en Vizcaya, cuya Diputación Provincial patrocina ciento ochenta escuelas, por un presupuesto anual de más de cuatro millones de pesetas.

Los dos mil quinientos libros de la biblioteca pública de San Esteban de Gormaz (Soria) fueron salvados de un incendio por los propios vecinos del pueblo.

(De «Alba», Madrid).

## TENSIONES

«Tanto la posibilidad del bienestar como las necesarias virtudes civiles de una democracia como es y ha de ser la española necesitan unos niveles educativos elevados. La prosperidad económica reclama técnicos, obreros especializados, eliminación del analfabetismo, acceso a la Universidad y a las Escuelas Técnicas de los mejores dotados, sea cual fuere su clase social o su condición económica. La convivencia democrática, a su vez, pide virtudes que sólo puede proporcionar la cultura extendida, a todo el pueblo; la cultura como medio de relación, la educación como camino de civilización y solidaridad.

Democratización de la enseñanza, es decir acceso del pueblo a la cultura, a la educación, a los bienes del saber. En eso estriba la solución de casi todas las tensiones, de casi todos los problemas, de casi todo aquello que, queriendo por algunos ser presentado como contradicción, puede resolverse con buena voluntad, con ánimo de servicio, en suma, con equitativo y moderno espíritu de justicia social!»

(De «Arriba», Madrid).

## CAMBIO DE PAPELES

Frente a los que opinan que el hombre se parece cada vez más a la mujer existe la teoría de quienes creen que cada vez se parece menos. Para ellos el fenómeno se debe a un simple cambio de papeles. En general es un sector claramente diferenciado y que los psicólogos han definido como: el grupo de los misóginos. El célebre psiquiatra norteamericano profesor Ralph Greenson ha

declarado: «Los hombres son cada día más tímidos. Desdennan el sexo y a la larga constituyen un peligro para la sociedad. Chicos y chicas se visten igual, pero no porque sus módulos de vida se parezcan más que antes, sino porque más que antes se alejan unos de otros. La similitud de atuendos neutraliza este divorcio». Las depresiones nerviosas, antes enfermedad exclusiva de la mujer, cada vez conquistan nuevos pacientes entre los hombres, que se sienten incomprendidos y descompensados. Ya no hay héroes para las mujeres, sólo hombres. Y éstos no acaban de resignarse a perder el papel preponderante que han jugado en la sociedad desde el mismo momento de su creación. Las mujeres se han vuelto agresivas e independientes —acusan—. Se ganan la vida y actúan como nosotros pero al mismo tiempo quieren conservar sus privilegios de mujer. Hablan, fuman, opinan y tienen un narcisismo respecto a sí mismas que las cierra al exterior en un empeño feroz de no depender del hombre».

(De «Mundo», Barcelona).

## OJOS

Vivien Leigh, la que fue famosa actriz británica, fallecida en julio del año pasado, donó sus ojos al Balco de Corneas, de Londres, para que con ellos se diera visión a un en-



fermo. El hecho se ha sabido ahora, al ser abierto el testamento de la gran artista.

(Prensa inglesa)

**JUSTICIA.** «¿COMO PODRIA YO SER VERDADERAMENTE JUSTO? ¿COMO PODRIA DAR A CADA UNO LO SUYO? BASTEME ESTO: YO DOY A CADA UNO LO MIO!» (F. Nietzsche)

## LAS LIQUIDACIONES

### «¿QUE REGALAN, ANI?»

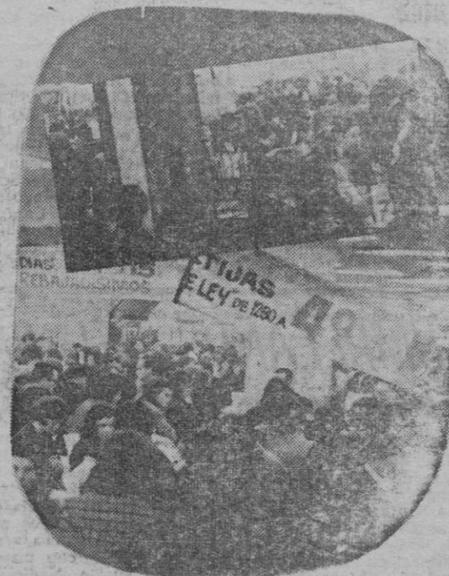
«De vez en cuando —y no sólo en Enero, aunque si por estas fechas como una tradición— el comercio tira la casa por la ventana y da cuanto tiene al cliente tirado de precio.

Algún ingenioso ha dicho que las «liquidaciones» son el pretexto para que la gente compre lo que no necesita y el comerciante venda lo que le sobra, lo que ya no le cabe en el almacén.

Algo hay de cierto en el fondo de la cuestión. Las liquidaciones, que ponen en vilo el entusiasmo femenino en todo el país, son otra manera de vender, otra suerte de hacer comprar.

Uno se hace cargo. Ese oculto trozo femenino que, hasta los machotes, tienen escondido entre el pecho y la espalda, hace comprender y entender muchas cosas: por ejemplo esta: comprar lo que aparentemente no se necesita, comprar por el gusto de sumarse a un barullo, comprar por comprar

Uno recuerda, por ejemplo, que en cierto viaje hecho con un grupo de españoles por tierras inglesas, un viaje de hombres solos, me chocó muchísimo que al grupo, como un solo hombre, le entusiasmase la entrada en los mayores almacenes y el hacer kilómetros, metidos en juerga de comprar, por aquellas naves llenas de mujeres trajinando entre montañas



de prendas y objetos. En aquel inesperado periplo comercial, organizado por aquel equipo de varones, varias veces me dije a mí mismo:

«—No será un topicazo como una casa eso de que las mujeres, únicamente las mujeres, sean las especialistas en comprar lo inútil, en perder la cabeza tras los escaparates y las liquidaciones?»

La respuesta la tenía ante mis narices. Se me dirá: Cada uno de los integrantes del grupo, traía su lista de encargos, estábamos en el extranjero; habíamos coincidido con las liquidaciones... Bien, podían ser muchos los motivos que nos lanzaran hacia la compra de novedades, pero a mí se me trastornaron algunas de las ideas que tenía sobre el asunto

Desde entonces, cuando llega la hora de las liquidaciones, que nos cae como un pedrusco después de la bullanga de las fiestas uno es mucho más comprensivo, se hace más cargo de la necesidad de comprar, de la urgencia de sumarse a ese trance, entre comercial y psicológico, organizado por quienes saben vender.

A la mujer le gusta demostrar que sabe comprar. «Saber comprar», esta es la verdad, nos gusta a todos, colocados en el trance de servirnos por nosotros mismos. Y ahí está el secreto del éxito de este anual y optimista tirarito todo por la ventana de los comerciantes, colocados en la necesidad de inventar espacios libres en los almacenes...

JUAN BONET

**ESPECIAL**

## TORMENTA EN EL HOGAR DE LOS DOMINGUIN



LOS DOMINGUIN EN FAMILIA. TODOS A LOMOS DE UN TORO DE PIEDRA DE LOS JARDINES: LUCIA, MIGUELITO, PAOLA, LUIS MIGUEL Y LUCIA, LA NENA. — (Foto Cifra)

**L**UCIA BOSSE ha presentado demanda de medidas provisionales en su contra Luis Miguel Dominguín. Estalló la bomba. El asunto está en un juzgado de Madrid. «El motivo alegado —se ha publicado— es la incompatibilidad de caracteres, perdiéndose un inventario de los bienes comunes, la custodia de los hijos y el domicilio conyugal».

En España, el matrimonio Lucía Bossé - Luis Miguel Dominguín es querido. Son dos personalidades tan célebres... En verano, por la feria taurina de San Isidro, los Dominguín aún conviven en buena armonía. En su chalet de Somosaguas, detrás del inmenso parque de la Casa de Campo estuvo con la familia. Allí estaba Luis Miguel, Lucía y los tres hijos: Miguel, Lucía y Paola,

LA EX-ACTRIZ QUE, SEGUN PARECE, PIENSA VOLVER AL CINE, HA PRESENTADO EN UN JUZGADO DE MADRID DEMANDA CONTRA SU ESPOSO Y PIDE SEPARACION DE BIENES COMUNES, CUSTODIA DE LOS HIJOS Y EL DOMICILIO CONYUGAL

la, que son hermosos y están muy bien educados; los dos mayores aprenden idiomas en el colegio. La menor, tan solo aprende español e italiano en casa. En la finca —llamada «Los Cardos»— con una panorámica envidiable, se hallaban invitados Deborah Kerr y Peter Viertel, muy amigos de los Dominguín. Otro ilustre amigo de la familia es el célebre pintor Pablo Picasso, que regala dibujos a las niñas y cuadros al matrimonio. (Luis Miguel Dominguín y Lucía Bossé son quizás las dos personas únicas en el mundo que no necesitan pedir audiencia a Picasso en su finca de Vallauris, en la Costa Azul; no se olvide que Luis Miguel y Picasso son autores de un carísimo volumen en torno a los toros).

En esa fecha —primavera de cara al verano— Luis Miguel Dominguín llegó de la oficina y me confesó: «Vengo a almorzar a casa solo los jueves porque están los niños; los demás días como en casa de los amigos que viven cerca del despacho; me da pereza cruzar Madrid desde la Colonia El Viso a acá por el dichoso tráfico».

LA BOSSE Y EL TORERO DOMINGUIN SE CONOCIERON Y SE ENAMORARON EN 1954, EN UNA RECEPCION EN MADRID

EN CUATRO MESES DECIDIERON CASARSE EN LAS VEGAS Y MAS TARDE, CATOLICAMENTE, EN LA CAPILLA DE «VILLA PAZ», UNA FINCA CERCA DE CUENCA

He aquí, en retazos, la historia de un amor con tres hijos: Luis Miguel, Lucía y Paola

En esa fecha —primavera de cara al verano— Luis Miguel Dominguín llegó de la oficina y me confesó: «Vengo a almorzar a casa solo los jueves porque están los niños; los demás días como en casa de los amigos que viven cerca del despacho; me da pereza cruzar Madrid desde la Colonia El Viso a acá por el dichoso tráfico».

En esa fecha —primavera de cara al verano— Luis Miguel Dominguín llegó de la oficina y me confesó: «Vengo a almorzar a casa solo los jueves porque están los niños; los demás días como en casa de los amigos que viven cerca del despacho; me da pereza cruzar Madrid desde la Colonia El Viso a acá por el dichoso tráfico».

**BODA**

...Antes, amor romántico. Lucía Bossé, la guapa de «Las muchachas de la Plaza de España» en la que actuó con

Marcello Mastroianni, rodaba en Madrid un filme a las órdenes del realizador español Juan Antonio Bardem. La muerte de un ciclista. La actriz y el famoso torero son presentados en una recepción de gala. La chica resiste. no se entrega a las primeras de cambio. Luis Miguel le rondó con la pasión de un estudiante. La cerca y la llama a todas horas. La invita a los más lujosos restaurantes. La mimó y a la vez la deslumbró. Los dos se enamoran de verdad. A los cuatro meses, se casan, nada menos que en Las Vegas, y más tarde —por la iglesia católica— en la intimidad de la capilla de «Villa Paz», cerca de Cuenca.

Recordarán ahora ambos el fiechazo sensacional de la muestra mirada en aquella fiesta del año 1954?

¡Ah, muy importante! Se dijo y ellos mismos asintieron que ambos habían pactado:

Lucía: «No haré más cine».

Luis Miguel: «No volveré a vestirme de luces para el público de las plazas».

Ambos renunciaban, «motu proprio» y por apasionado amor, a dos brillantes carreras de éxitos que aún tenían por delante...

«No volveré a los toros». Pero... volvió. «El toro tira mucho de uno, lo llevas en la

(Continúa en la página 23)

## CUMPLEAÑOS DEL PREMIO NADAL

Por Carmen Laforet

El premio Eugenio Nadal cumplió 23 años el día 6 de enero de 1968. Este día fue otorgado el Nadal 1967 a José María Sanjuan por su novela «Requien por todos nosotros». «El Nadal» es acontecimiento cultural en la vida de nuestro país. Su obtención supone hoy día una rápida difusión de un libro y de un autor. Su prestigio se basa en el esfuerzo del jurado que ha reinado hasta el momento y en cuatro autores y novelas algunas de las cuales quedarán seguramente en nuestra historia de la Literatura. El premio Nadal fue la primera piedra lanzada por una editorial privada a la apatía de los lectores españoles después de la guerra. Fue una aventura emprendida con entusiasmo. La cuantía económica que hoy alcanza y que es grande, el hecho de que la curiosidad que fue despertando su concesión en años sucesivos diera origen a una fiesta de sociedad y así a la costumbre que hoy existe en Barcelona de las grandes fiestas con motivo de los premios literarios, sólo son signos exteriores de un prestigio debido a causas puramente literarias.

El premio Nadal 1944 fue el primero. Se concedió el 6 de enero de 1945, por un jurado joven y prestigioso, a una desconocida estudiante de la Universidad de Madrid.

Era tan joven el premio que no tenía ningún año de edad; en aquel momento nacía. La obra, tan joven, que era el primer libro escrito por la autora premiada y hablaba de cosas que hasta el momento no se habían incorporado a nuestra literatura. La escritora tenía una juventud de 23 años recién cumplidos, y en los veintitrés años de vida que ahora tiene el premio Nadal sólo se ha dado el caso de concederlo a un autor aún más joven en el momento de recibirlo: cuando se otorgó a Pavno, también estudiante. El nombre del pre-

mio fue establecido en memoria de la amistad y admiración por un escritor muerto en plena juventud. Y toda esta juventud que se reunía en la primera concesión, nos marcó al jurado, a la autora y sobre todo al premio, con un signo de buena suerte. Nadie sabía entonces que la continuidad de vida del «Nadal» sería tan segura e importante. Pero todos la deseamos. La deseamos de verdad.

Durante veintitrés años se me han hecho preguntas sobre aquel primer premio Nadal que se me concedió y algunas de mis respuestas tuvieron n-



CARMEN LAFORET

terpretaciones, a veces pinto resacas y a veces desagradables. «¿Odia usted al jurado que le concedió el premio Nadal?» — me han llegado a preguntar textualmente.

Ningún jurado de un premio literario que me haya sido concedido, me inspiró tan amplio sentimiento amistoso como el formado por Agustí, Masoliver, Teixidor, Vázquez Zamora y Vergés fundadores del Nadal.

sentimiento que continúa en mí contra viento y marea, aunque tuve muy pocos encuentros personales con algunos de ellos, y que fue siempre igual para los que votaron mi novela y los que honradamente no la votaron y que no depende de una gratitud personal. No siento gratitud porque me concediesen «el Nadal» precisamente a mí: un premio literario no es una limosna y, si es justo, su concesión debe basarse en el interés del premio mismo, como creo que hizo entonces y continúa haciendo el jurado del Nadal. Mi gratitud hacia aquel primer jurado y mi simpatía, se debieron a que aquellos hombres habían emprendido con sencillez y con verdad y sin otra intención que una honrada búsqueda de valores, una tarea a mi juicio importantísima y a la que me sentía apegada. Algunos de estos hombres ya no forman parte del jurado del premio Nadal; siempre he creído que quienes los sustituyeron han seguido la línea que ellos marcaron.

He explicado que el «Nadal» no cambió mi vida económicamente (estaba dotado aquel primer premio con cinco mil pesetas), ni de ninguna otra manera y que el «Nadal» no es mi vida: el único premio literario que obtuve, ni siquiera el primero —que por un artículo en un concurso nacional—; y todo esto es cierto. Pero es ciertísimo también que para mí fue importantísimo en mi profesión y que ha quedado entrañablemente unido a mi interés, precisamente porque estuve unida a su comienzo y su comienzo fue, a mi juicio, tan hermoso. Es cierto que me siento muy honrada cada vez que un nuevo escritor valioso acompaña con su nombre la lista del «Nadal» y aumenta con su prestigio el prestigio de este premio hoy, tan sólidamente cimentado como desearíamos Agustí, Masoliver, Teixidor, Vázquez Zamora, Vergés y también mi humilde persona, el día 6 de enero de 1945.

(Una exclusiva PYRESA, para «BALEARES»)



HE AQUÍ A LA BELLA LUCIA BOSSE CON SU HIJO MIGUELITO. ENTONCES AUN REINABA ARMONIA EN EL HOGAR ERA VERANO —67—. (Foto Cifra)